BON DIA Aruba

Diaranson 25 di Februari, 2009 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin



Hulanda ta para riba cu
AIVD ta keda cu su representante na Aruba

Pagina 3

LOCAL

Parlamentario Juan Thijsen
Inverti den Stanford tabata un risico

Pagina 2.

LOCAL

Hoben musico a kita su bida

Pagina 7

LOCAL

Trankilidad na The Aruban Resort

Pagina 3.

LOCAL

Joyeria na candela

Pagina 11



Momo tambe a bay cu reces

ORANJESTAD – Como un cambio a tuma despedida di Rey Momo den Aruba Entertainment Center.
E parada di despedida a sali for di DOW, cogiendo direccion contrario di e parada di carnaval pa yega Entertainment Center, na Dakota.
Por bisa cu pa exactamente mei anochi e monarcanan di carnaval 55 a cende Rey Momo na candela. Y contrario na otro añanan e Momo e aña'ki a wordo yena cu clapchi y a caba den menos cu un minuut.



Parlamentario sr. Juan Thijsen (MEP)

Tur hende cu a inverti den compania Stanford tabata na altura di e risico cu nan ta core

Ora cos ta bay bon ningun hende ta pidi pa cambia ningun ley



Parlamentario sr. Juan Thijsen (MEP)

ORANJESTAD – E desaroyo cu Aruba ta pasando aden actualmente cu un compania cu ta hiba e nomber di Stanford Financial Group, unda cu miyones di florin di comerciantenan Arubiano y tambe Fondonan di Pension a bay perdi, ta parti di e crisis mundial cu e mundo aki ta confrontando y ta riesgonan cu personanan ta tuma na momento cu nan haci e inversionnan aki.

A acerca fraccion di MEP su lider riba e particularidad aki, comokiera cu algun aña pasa a compronde cu gobierno a haya un conseho di Banco Central cu ta bisa cu pa regla mester tin un tin un proteccion legal pa spardo te na 100 mil florin.

Pero nan kier a hisa e limite te na un miyon florin riba inversionnan y esey a sinta warda pa gobierno haci e adaptacion ey, pero nunca mas e ley aki no a keda adapta. Aunke cu e grupo aki no ta cay bou di supervision di Banco Central, toch lo por a proteha esnan cu ta inverti riba 1 miyon florin si a cambia e ley na tempo. Sr. Thijsen a bisa cu e ta kere cu e ta un punto hopi importante.

Loke a pasa ta cu e crisis mundial a cuminsa asina aki y e ta un efecto di domino. Mientrastanto cu tur cos ta bay bon ningun hende no ta worry. Aworaki ta papia di e grupo di Stanford y ta papia di hopi placa y berdad ta cu mester bin un manera cu mester tin un supervision skerpi riba esnan cu ta haci uso di placanan di otro.

Den e caos aki e tabata funciona realmente como un banco, pasobra e hendenan aki tabata duna interes halto, haciendo e atractivo pa nan inverti nan placa eyden.

Mientras cu tur cos ta bay bon ningun hende ta keha, pero e punto ta, cu esakinan ta lamentabel cu ora cu loke ta pasando awor aki cu hopi hende ta perdiendo placa, cu e cambionan mester bin.

E cambionan mester a bin caba den e sentido cu Aruba tin un Banco Central y e ta hunga un rol basta grandi den maneho monetario, den e parti bancario y Aruba a siña di esaki y purba di coregi nan mas lihe cu ta posibel, paso tur hende kier sinti nan mes sigur di loke nan ta wordo ofreci.

Bo no mester lubida si cu den e caso aki hopi hende mes ta keda responsabel pa loke nan a haci.

Hopi di e hendenan aki sa cu nan ta core risico y nan sa cu semper e riesgo tey, pero cu esaki no ta bay afecta nan y nunca nan a pensa cu e ta bay yega asina leu. Pesey ora bo ta inverti bo placa e ta un riesgo grandi y un responsabilidad cu cada kende ta carga den esaki.

Pesey mes nan tin cu carga e responsabilidad pa esaki, pasobra ta abo ta esun cu a haci e inversion aki. Fraccion di MEP sigur lo bay sigui e desaroyo aki di serca, pasobra mesun cos cu a wak loke a pasa den e parti unda a papia di dje pa loke ta e 180 miyon di fondo di pensioen y awor aki bo ta papia di Stanford Group, sigur ta cosnan cu mester bay papia riba dje.

Hulanda ta para riba cu

AIVD ta keda cu su representante na Aruba

ORANJESTAD/AMSTERDAM – Servicio di Informacion Hulandes, AIVD, lo no bandona Aruba, contrario na e deseo di Prome Minister Nelson Oduber pa tur personal di e servicio di inteligencia di Hulanda bay for di Aruba. Esaki ta locual Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino Ank Bijleveld a informa Parlamento Hulandes. Den su carta, Bijleveld a bisa di no ta mira motibo pa cumpli cu e peticion di Prome Minister Oduber.

Segun e reportahe publica pa nu.nl, Minister di Husticia Rudy Croes tambe tabata kier pa kita di e personal di AIVD, specialmente despues cu el a haya den su man un raportahe interno di Representacion di Hulanda na Aruba. Secretario di Estado Bijleveld a splica cu tabata Minister Croes kende mesora y deliberadamente a pasa e raportahe pa media na Aruba, algo cu e mandatario Hulandes a cualifica como inacceptable. 'Kwalijk' tabata e palabra uza.

Tabata desde 2006 caba cu AIVD tin personal na Aruba, cu consentimento di Gobierno di Aruba. E oficial di AIVD ta tene contacto cu servicionan di informacion y siguridad den Latino America y Caribe, y segun Bijleveld no ta envolvi den e raportahenan seminal, cual uno a resulta serca Minister Croes.

Nu.nl ta bisa cu e raportahe no ta spaar politiconan Arubiano y nan famianan. Croes lo sigui cu e confrontacion cu Hulanda y tene e votadonan contento, mientras cu su sobrino y yiu di Prome Minister lo ta intimida personanan. Croes a acusa Hulanda di ta spiona na Aruba, despues cu el a haya e raportahe di VNO den su man.

Ank Bijleveld a bisa cu tabata un ambtenaar di Ministerio di Husticia di Hulanda a comete un fout humano, y a manda e email pa un empleado publico na Aruba (Bano Lopez). "No tin indicacion cu no a actua di buena fe." Di otro banda, e documento ta indica bon cla cu ta trata algo confidencial. Lopez mesora a pasa e raportahe pa Minister Croes, apesar di tur intento envano di e empleado di Ministerio di Husticia di Hulanda pa por retracta e eror aki.

Bijleveld a admiti cu e relacion entre Hulanda y Aruba a sufri daño pa motibo di e carta, pero a bisa tambe cu e tabatin bon combersacion cu Prome Minister Oduber riba e asunto. A base di e combersacionnan aki, e ta kere cu e relacion pronto lo por mehora.

Los di e asunto aki, miembro di Tweede Kamer Hulandes pa VVD Johan Remkes ta puntra Sra. Bijleveld si e lo atende e asunto di mudamento di waf di Oranjestad pa Barcadera durante su proximo encuentro cu Prome Minister Oduber, na Maart proximo.

Remkes a caba di manda un cantidad di pregunta riba e proyecto di waf, unda e ta puntra Bijleveld si e sa di e oposicion di Camara di Comercio y otro instancianan pa e intencionnan di Gobierno. Ademas e miembro di fraccion di VVD kier sa cua ta e risico financiero pa Aruba, sigur pa motibo di e garantia di e 12 porshento di rendimento pa e operado, y tambe kico ta palabracion entre Gobierno di Aruba y e grupo Melia/Trusam.

Mirando e dos topiconan aki, no tin duda cu e reunion proximo entre Prome Minister Oduber y Secretario di Estado Ank Bijleveld lo ta uno bastante tenso.

Trankilidad na The Aruban Resort

ORANJESTAD – Informacion fidedigno cu a drenta na nos sala di redaccion ta indica cu un ambiente di trankilidad ta reina atrobe na The Aruban Resort. Tur cos ta indica cu e resort aki a haya un doño nobo, y cune e compromiso cu e trahadonan ta mantene nan posicion y nan entradanan. Despues di un temporada cortico di incertidumber e trahadonan ta haya e bon noticia cu nan lo sigui trahando na The Aruban Resort.

Auto a bolter y dos persona a resulta herida na Hato



ORANJESTAD – Ayera algo pasa di 9'or di mainta un homber basta grandi a perde control tras di stuur y a bolter bay cay otro banda di e rooi riba su cuater wiel na Hato. Tanto e chofer como un ocupante cu tabata cune den auto a ser transporta cu urgencia pa hospital.





BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA

www.bondia.com

Fraccion di MEP Sr. Robert Maduro

E grupo Stanford tabata ehecuta actividadnan ilegal na Aruba, actuando como un banco

Ta spera cu localnan recupera loke nan a perde



Fraccion di MEP Sr. Robert Maduro

ORANJESTAD – Loke ta pasando actualmente den e caso di Stanford Group unda cu hopi local a perde sumanan di rond di 30 miyon florin, ta efecto di e crisis financiero international, cu a cuminsa bati na nos porta tambe. Loke ta cuestionabel ta cu nunca no a percura pa e grupo aki tabata cay bou supervision, ya cu nan tabata controla sumanan cuantioso di gruponan local. Tur banco ta obliga pa cay bou di e ley di supervision di Banco Central. Pero den e caso di Stanford Group, e no ta inscribi como un banco, locual e ta haciendo ta cu el a fungi como banco ilegalmente. Ta keda na responsabilidad di cada ken unda nan ta bay pone na riesgonan. Den e caso aki lamentablemente hasta sindicatonan a cay den e trampa. Tin fondo di pension di turismo cu a cay den e trampa aki, door di a inverti den un cos cu toch, locual cu a wordo relata den pasado ta, cu e hendenan aki ta actuando for di ley y e tin su riesgo.

Den e caso aki no ta un cos cu falta di ley, pasobra tur banco mester cay bou di supervision. Y ta asina cu placa di cualkier ciudadano di Aruba no por inverti esaki sin e permiso di Banco Central den cualkier pais den exterior, kiermen pa inverti den un pais di exterior, mester haya permiso di Banco Central.
Maduro a bisa cu si nan ta banco, nan mester simplemente pidi permiso nan ta bira un institucion y nan ta cay bou supervision. Locual nan tabata haci ta un actividad ilegal, anto e actividad ilegal ey cada hende ta carga nan riesgo di e actividad ilegal cu nan a tuma.

Berdad prome cu bo bay inverti, bo ta pidi informacion na Camara di Comercio, bo ta wak nan statuto y con nan ta inscribi y sigur ora bo ta bay tuma riesgo asina aki. Bo no ta bay na cualkier grupo di consehero y sigur ora bo ta bay pone bo placa nan di spar. E ta un actividad cu tabata tuma luga ilegalmente y defacto nan mester a wordo formalisa. Ora cu un actividad ta tuma luga ilegalmente, supuestamente bo sa, pero bo no ta na altura pasobra nada no ta poni oficialmente, kiermen nunca bo sa cuanto placa tin di spar einan, pasobra Banco Central no tin registracion di esaki pasobra nan no ta cay bou di supervision.

Sr. Maduro a duna di conoce cu den ley di Banco Central ta para cu nan mester realisa e supervision. Maduro no sa con ley Banco Central por bay den exterior pa wak den medionan, pero mester wak den cuadro di ley kico ta su tareanan, pero e situacion aki por bay pasa mas, si bo mira con cosnan ta cambiando.

Loke ta birando un modus operandita e facilidad cu bo por inverti internacionalmente, debi na e sistemanan moderno di comunicacion. Pero e situacionnan aki ta un experiencia pa tur esnan cu a pone nan confiansa den e grupo aki y ta bon pa nan pone atencion riba e asunto aki den futuro y siña for di dje.

Parlamentario Maduro a bisa cu locual nan ta spera ta cu e ciudadanonan por recupera, pasobra na final ta tur ciudadano y tur institucion por sufri di esaki. Sr. Maduro a bisa mester bay investiga e situacion aki y despues si por, tuma sancionnan a base di leynan di Banco Central di Aruba, pero realmente mester por actua contra algo asina aki, cu defacto a fungi como un banco ilegalmente.

Atrobe potretnan intimo di juffrouw di scol riba internet

ORANJESTAD – Un biaha mas potretnan comprometedor di un juffrouw di scol a cuminsa circula na Aruba.
No ta e prome biaha cu e acto inmoral aki ta wordo cometi ora cu potretnan intimo di un persona ta ser divulga masivamente, sin autorizacion di e victima.
Informacion a drenta na Bon Dia Aruba ta indica cu casualmente ta trata di un juffrouw di scol cu ta traha den e mesun scol, caminda aña pasa otro juffrouw su potretnan tambe a ser divulga. Ta e mesun modus operandis cu por lo general ta sosode ora cu despues di un relacion amoroso, e pareha ta kibra cu otro, y den accion di venganza e potretnan intimo ta wordo divulga.

Sinembargo ainda nos legislacion no a ser reforsa pa e tipo di delito aki cu ta caba cu reputacion di un persona.

Polis cu asistencia pa bringamento cu machete y hacha

POS CHIKITO — Dialuna16.30, polisnan di San Nicolas ta bay na un cas na Sabana Basora pa un bringamento cu machete. Ora cu polis a yega nan ta topa cu e homber V.F.H naci na Aruba di 25 aña, kende ta bisa polisnan cu un grupo di mucha homber a bin su cas pa busca problema. E ta bisa cu e problema a cuminsa for di siman pasa diasabra, ora cu e grupo a bin arma y a bringa cune. Pa defende su mes el a cuminsa bringa cu nan y a destrui un auto di esnan cu a bin busca problema. Ademas el a declara cu un di e muchanan tabatin machete. Ora cu polis tabata papiando cu V.F.H., un Nissan Sentra a pasa cu e muchanan den dje. Polis a sigui tras di e auto pero no a logra haye. Dilanti un cas na Sabana Basora, polis ta mira tres mucha homber ta cana. Uno cu un golfstick y e otro cu un hacha. Relaciona cu describcion cu H a duna polis, y tambe cu tabatin buskeda di Ministerio Publico di e homber M.J. v.d B, naci na Aruba di 25 aña, Polis a bay nan tras y a detene v.d B. E otro dosnan a core bay. Polis a confisca e hacha y e Nissan Sentra a wordo hiba warda.

Problema entre mama y yiu muhe

NOORD—Dialuna 22.45, polis ta bay na un cas na Papaya, pa un problema entre tata y su yiu muhe. Na e cas polis ta papia cu e tata H.K.F. naci na Aruba di 51 aña, kende ta bisa polis cu su yiu muhe I.J.F. di 18 aña, ta di remate y a kibra cos den cas, como cu el a haya problema cu su mama.

E tata ta bisa cu e yiu tin problema cu su mama, como cu el a caba relacion cu su amigo. Polis a purba papia cune pa calme, pero sin resultado. Un tanta cu a bin na e sitio, a logra papia cune y el a calma. Polis a laga e mucha na cargo di e tanta y a bisa e mayornan pa busca ayudo na instancianan concerni p'e.

BON DIA Aruba

Sindicato cu ta representa nan ta bati alarma atrobe

Werksternan cu ta traha pa Gobierno ainda ta biba den agonia pa nan placa

ORANJESTAD - Ora sindicato SEPPA ta referi na Werksternan di un departamento nos ta papiando un grupo di trahadornan, hende muhernan balente cu a keda perhudica den hopi sentido. Perhudica pa motibo di decisionnan den pasado, despues pa falta di decisionnan correcto y awor pa falta di un sistema na unda solamente ta wak e placa y no e derecho di e trahador. Ademas di un dunador di trabao cu no tin respet pa e derecho di trahador, cu no ta percura pa e placa ta disponibel pa e pago tuma lugar.

Pa hopi aña e trahadornan aki a traha den: incertidumbre, cu un salario abao cu a keda atrás pa hopi aña, sin un perspectiva di carrrera (nos mester corda e decision di e gobierno anterior pa duna e servicio aki na terceranan (sector priva).

Despues SEPPA mester a lucha hopi pa logra un decision di e gobierno actual a drecha e situacion. Mientrastanto di e gobernacion aki so, ta pasando 8 aña. Pues, ta cua porta di gobernacion no a toca enbusca di solucion.

Segun sindicato SEPPA ora discuti cu gobierno e parti retro-activo cu mester paga e trahadornan aki, a bira un dolor. Ta con haci awor, esaki ta costa mucho placa. Y asina derecho di un grupo grandi di hende muhernan balente a bira sugestiona na cuanto placa tin of laga di tin, si tin prioridad pa paga nan si of no… pero na final y te dia di awe nada di e pago.

Segun e sindicato unilateralmente gobierno a dicidi cu si paga un parti retroactivo mes esaki ta bay te na januari 2004 solamente. E filosofia uza akinan, 'wie betaalt bepaalt', ignorando tur normanan di bon gobernacion, di negociacion na mesa, di democracia y participacion real di trahadornan den su condicionnan di trabao.

Ta increible pero e grupo di trahadornan aki a pasa den man di dos gobernacion di Gabinete Oduber y te cu dia di awe e Werksternan no ta cobrando e salario mereci.

Mas peor ainda ta pa mira con Gabinete Oduber ta prefera di sigui alimenta un discriminacion total door di kier paga solamente un parti retroactivo te cu aña 2004. Kiermeen, ademas di kier introduci un salario inhusto pa e werksternan, no ta reconoce e derecho di werksternan y tampoco kier paga esaki te cu aña 1990 mescos cu a haci ora a drecha e salario di e Arbeidernan. E protocol di 1997 ta papia idioma cla.

E werksternan tin mesun derecho igual pa haya nan parti retroactivo y desde 1990 mescos cu a sosode cu e arbeidernan tempo cu nan asuntonan of e inpassing a tuma lugar. E tempo ey gobierno a paga e retroactivo te na 1990, pues pakico awor cu ta toca un grupo di hende muher no ta hasi esaki? SEPPA ta spera cu pronto ta keda cla cu e cambionan di salario, ya cu e werksternan a keda perhudica hopi caba. Ya caba e salario ta mucho abao, y e inseguridad cu nan ta bibando aden tambe ta grandi.

Cada biaha e menaza constante di wordo kita for di trabao, ya cu nan ta depende di e contrato di trabao y ki ora e cara no ta mucho gusta mas, e sla mortal di retiro ta yega na porta. Den caso di necesidad urgente pa un fianza, e trahadornan aki por wel di lubida bay un banco. Salario ta mucho abao, inseguridad di entrada fiho ya cu na cualquier momento por termina e contrato di trabao. Algo cu a sosode hopi caba y nos por sigui spera nan tambe den e dianan aki.

Increible segun Brito, con den un era moderno, den un pais di desaroyo (manera gobernantenan ta sinta broma cune) cu ainda situacionnan asina ta sosode.

Cada biaha cu a trata di atende e problemanan aki cu gobernantenan, ta prefera di core sconde y no hasi nada.

E informacionnan constante ta keda indica cu e factor placa ta loke ta strobando henter e proceso di finaliza e situacion aki y paga e werksternan.

E asunto di placa hamas por ta den caminda di e Werksternan pa mira nan adelanto, ya cu ta gobierno su culpa cu no a traha riba e problematica aki.

SEPPA tampoco no kier culpa ningun departamento cu ta atende asunto di personal di gobierno, pero nan tambe mester a mustra gobierno tur tempo cu mas gobierno tarda mas placa esaki lo costa ora cu keda cla. Esaki tambe ta nan responsabilidad.

Tambe mester a mustra riba e hecho cu no por perhudica trahadornan di e forma aki, y cu kedando sin traha riba asunto di personal, warda tempo/aña pasa pa despues bisa cu si paga mas aña retroactivo cu esaki lo sali gobierno caro. Esnan cu sali cu e pensamento aki claramente ta wak posicion di un banda so, cu ta sali defende e posicion di un mal doño di trabao. Un cos SEPPA ta sigur cu si lo a toca nan mes, nan situacion propio, anto dia bieu nan asuntonan personal a keda cla regla.

Hoben musico a ser haya morto na Cadushi Largo

Ta trata di e talentoso hoben Pierre Dario Dennis Werleman

ORANJESTAD – Ayera e tristo noticia cu e talentoso hoben Pierre Dario Dennis Werleman a pone fin na su bida a crea un conmocion grandi cerca su conocirnan y principalmente den mundo farandulero.

Ultimo tempo Dennis tabata basta activo den diferente actividad tanto den temporada di Pasco como di carnaval. El a reforsa Grupo di Betico y den temporada di Carnaval el a participa cu e banda Quasi den festival di Calypso y Roadmarch como "Mighty Day".

Informacion ta indica cu algo despues di 2'or atardi melding a drentra cu e hoben di 27 aña, Dennis Werleman naci na Aruba dia 10 di augustus 1981, a ser haya morto den cura patras di su cas na Cadushi Largo 11.

Dokter de Cuba a constata morto pa 3.20 atardi, y fiscal a laga tuma e curpa den beslag. Na e lugar di e lamentabel suceso conocirnan di e hoben a presenta pa asina duna sosten na e famia di e fayecido. Nos palabra di condolencia na famia di e fayecido.











Segun presidente di STA, Carlos Ridderstap

Sindicato di trahadornan di Aruba (STA) ta logra pa tur trahadornan di Aerpuerto haya nan derecho

ORANJESTAD –Presidente di Sindicato di Trahadornan di Aeropuerto (STA), Carlos Ridderstap ta informa cu STA a yega na un acuerdo cu gerencia di AAA N.V. pa nan a rechtrek tur trahadornan den nan loon schaal corecto. E ta bisa cu esaki tabata un lucha di mas cu 6 aña den corte.

Segun sr. Carlos Ridderstap su relato di prensa, na aña 2003 un grupo di trahador bou guia di sr Diego de Cuba a lanta un caso na unda nan a bay busca nan derecho pasobra --segun nan Aeropuerto-- tabata actua contra e CAO. Na aña 2003 sr de cuba tabata shopsteward di Seppa na unda cu el a descubri varios buraco den nan CAO.

Na e momento ey sr. De cuba a aserca e president di SEPPA Magaly Brito ariba e buraco cu a topa cune den nan CAO. Pero e president di Seppa no kier a lanta caso pa e trahadornan di Aeropuerto, pasobra e no tabata kere den e sugerencia di Sr De Cuba y a neglisha nan. Esaki na e momento a conduci cu Sr De Cuba a dicidi di consulta cu un abogado na unda cu Abogado Falconi tabata di acuerdo cu sr De cuba su opinion. Akinan ta caminda cu un grupo a dicidi di lanta un caso ariba nan mes mirando cu nan sindicato di e tempo ey Seppa no tabata kier a haci esaki pa nan. Esaki a conduci tambe cu Seppa a perde e referendum na aña 2003. Aki nan ta caminda cu STA a drenta bek aeropuerto hibando un lucha di e tempo ey pa su miembronan.

Na Aña 2005 e grupo di trahador cu na momento ey tabata 12 trahador a gana nan caso. Nan a wordo poni den nan schaal corecto di inmidiato y tambe nan haya un backpay di tur e añanan cu nan tabata traha. Pero gerencia di AAA.NV. no keda conforme cu e decision di huez di prome instancia y nan a dicidi di bay hoge beroep. Na october di 2008 e grupo di trahadornan a gana nan Hoge beroep. Aki nan ta caminda cu STA a exigi Aeropuerto pa rechtrek tur trahador pasobra e CAO ta conta pa tur empleado y no pa un grupo chiquito so.

Aeropuerto a informa STA cu nan lo bay casatie. Den un reunion cu AAA NV y STA a informa gerencia di aeropuerto cu si nan bay cassatie STA lo lanta un caso pa e demas trahadornan cu no tabata den nan schaal corecto, debi cu e trahadornan no tataba di acuerdo pa sigui warda mas. Aeropuerto tabata actuando di mala fe pasobra nan tabata sa cu nan lo perde e caso si nan bay den casacion, STA bou peticion di su miembronan a lanta un caso contra aeropuerto. Pero den un reunion den e negocacion di AAA nv y STA a descubri cu AAA nv no a bay cassatie. Akinan ta caminda cu STA su dercitiva y delegadonan a rabia pasobra gerencia tabata hungando un wega cu nan.

Nan a dicidi di kibra negosacion y a pone presion riba aeropuerto pa rechttrek tur trahador den un siman di tempo. Gerencia di AAA NV a sinti e batata cayente cu tabata biniendo pa nan y a dicidi di yama Sindicato STA pa un reunion, caminda cu a firma un acuerdo entre e sindicato STA y gerenia di AAA NV cu nan ta bay duna tur trahador nan derecho, tanto esnan cu a firma un overeenkomst cu Aeropuerto y esnan cu no tabata den nan functie schaal na e momentonan ey.

E siman aki tur trahador lo haya na Backpay y pa e luna di februari ya nan a cobra nan salario corecto. Directiva conhuntamente cu delagadonan di STA kier a felicita tur trahador pa a logra haya nan derecho despues di hiba un lucha di mas cu 6 aña largo. Tambe STA kier a recorda cu ainda nos tin otro caso den corte cu sigur lo ta bay ta otro caso gana pa STA. STA ta pidi tur trahador pasenshi pero husticia semper lo prevalece. Tambe ainda nan ta den negosacion di e CAO nobo na unda cu ainda tur cos ta canando bon.



Mientras cu ta contento cu porfin a dicidi di fumiga rond Aruba

Gobierno no mester a warda te ora cu tin asina hopi hende malo di dengue pa fumiga

Ta for di october aña pasa MPA ta pidi pa fumiga nos isla



ORANJESTAD – Partido MPA ta hopi contento cu Gobierno di MEP a dicidi cu porfin ta bay tuma e accion di fumiga rond di Aruba.

Segun Monica Kock di e partido MPA, un di e partinan hopi importante ta pa preveni y combati, cu ta e flietmento. Al fin al cabo segun Kock, for di october 2008 MPA a pidi pa esaki tuma lugar.
Si di october ta keda tende cu flietmento no ta yuda, Kock a wordo splica cu e no ta compronde e situacion malo, a haya splicacion kico mester wordo haci.

Ta contento cu finalmente awor si ta bay fumiga. Tabata persisti y insisti pa esaki pasa. Den esaki Kock ta haya si cu ta un lastima cu ta fin di februari y cu porfin cu esaki ta tuma lugar.

Ta un lastima cu tin cu warda pa tin asina hopi caso di dengue, y segun Kock, por papia di un epidemia di dengue. Bo por bay discuti si esaki ta e caso of no. Tabatin un discusion cu supuestamente no tabatin epidemia pasobra no a yega e '1000' casonan manera tabata ser bisa cu mester tin pa tin un epidemia. Mientrastanto segun Kock ta kere cu awor si esaki lo a yega esaki.

No mester warda te ora cu asina hopi hende a bira malo, y tur hende ta yora malai, tur hende ta core spuit. Si a spuit prome lo a evita mucho mas malesa di dengue. MPA ta sigui subraya cu porfin tin spuitmento di henter e isla. Un satisfaccion di MPA cu ta mira cu aunke cu ta laat, tin e dicho beter laat dan nooit.

MPA ta consciente tambe cu fumigamento no ta e unico forma pa combati dengue, pero cada persona por yuda cu esaki y asina nan tur ta coopera pa e malesa di dengue bira menos di loke e ta aworaki.

Mientras cu Diabierna awor tur lo presenta dilanti Hues

A detene otro sospechoso mas den caso grandi di traficacion di droga entre Aruba y Hulanda "Mullet"

ORANJESTAD – Diabierna awor 27 di Februari, tur e nuebe sospechosonan, entre nan un miembro di Douane, lo presenta dilanti Hues.

OTRO SOSPECHOSO DETENI

Investigacion cu redactor di Bon Dia Aruba a haci ta mustra cu no mucho tempo pasa, a bolbe detene otro sospechoso di traficacion di droga. Ta trata aki di un tal Sanchez, cu ta haci e cantidad di sospechosonan deteni na Aruba na nuebe.

RAZIA SIMULTANEO NA ARUBA, CURACAO Y HULANDA

Un investigacion cu ta andando desde Februari 2008, a culmina den un accion simultaneo dia 11 di November 2008, caminda den oranan tempran di mainta tanto na Aruba, Antiyas como Hulanda a haci investigacion na diferente casnan.

Ta trata aki di un accion tras di un organizacion cu a percura pa exportacion di cantidad di cocaina pa Hulanda.

Durante e accion aki un cantidad di diesinco sospechoso a keda deteni na Aruba y Hulanda riba sospecho di traficacion di cocaina di Aruba pa Hulanda, organizacion criminal y/of labamento di placa.

Husticia na Aruba a detene un total di ocho sospechoso y a haci investigacion na diescinco adres.

Na Hulanda a detene siete sospechoso.

E sospechosonan deteni na Aruba y Hulanda ta probablemente envolvi den preparacion y organizacion di transportenan di cocaina. Varios sospechoso deteni na Aruba ta wordo alavez acusa di labamento di placa. Entre e sospechosonan Arubiano tin tambe un ambtenaar di Aduana, cu a wordo deteni pa envolvimiento den un di e transportenan di cocaine. Tres di e sospechosonan na Aruba ta traha pa un compania di catering local Galloway. Un otro sospechoso tabata ricibi e garoshinan di catering cu ta wordo usa dor di personal di cabina den avion. E sospechoso aki a prepara un cantidad di e garoshinan aki. Di e sospechosonan deteni na Hulanda mayoria ta traha pa un compania di catering, otronan pa Schiphol mes.

COCAINA SCONDI DEN CAROSHI

Na Aruba e cocaina tabata wordo scondi den avionnan cu destinacion Amsterdam.

Un di e sospechosonan tabata percura pa e hendenan di catering cu tabata hiba e droga abordo di e avionnan, tabatin warda na e momentonan indica. Na Hulanda tabata haci preparacionnan pa pone hendenan riba warda na e momentonan cu e droga tabata yega. Algun di e sospechosonan deteni na Hulanda tabata encarga cu saca e cocaina for di avion.

27 KILO DI COCAINA INTERCEPTA

E droga tabata wordo scondi na diferente manera den e avionnan. Na Augustus 2008 polis Hulandes a tuma un cargamento di casi 20 kilo di cocaina den beslag. E cargamento aki tabata scondi na cada banda di e garoshinan cu cual ta parti cuminda y bebida den avion. Na October 2008 polis a confisca 5 kilo di cocaina y esaki tabata scondi den un tas di laptop. Entre saconan di sushi di e avion tambe a haya otro 2 kilo di cocaina.

NUEBE SOSPECHOSO DILANTI HUES

E sospechosonan cu lo presenta dilanti Hues ta: Jaime Wiersman, e Colombianonan Luis Becerra y Jorge Escobar Garcia, e miembro di Douane Farley Wiersma, Sixto Geerman, M.Maduro, e Hulandes Hendricus van Essen, C. de los S. Gumbs y e ultimo Sanchez.

Na Hulanda tambe a detene e ruman di Hendricus esta Hendrik van Essen pero manera ya a publica, door cu e ta sufri di problema di curazon, e no a wordo extradita pa Aruba.



Gold Palace Jewelers na candela





ORANJESTAD – Ayera banda di 9'or mainta un candela a registra den Gold Palace Jewelers. E establecimento comercial aki ta situa na e mall pariba di Port of Call. Tabatin candela cu hopi huma locual tambe a ocasiona daño na tres establecimento situa den e mesun edificio. Ora cu personal di Cuerpo di Bombero a presenta na e sitio di e siniestro, nan no por haci nada te ora cu doño di e negoshi a yega, ya cu e parti paden tin porta di hero. No a ser reporta e dañonan material cu e candela aki a causa, pero e tabata uno considerabel.









BON DIA Aruba

Na caminda pa Nos Aruba 2025

Un pais cu por produci su mesun cuminda ta uno sostenibel

ORANJESTAD—Un pais cu por suministra su mesun cuminda ta realmente uno sustenibel, y esaki ta e enfoke tambe di e comision di suministro di cuminda (Sustainable Food Supply) pa Aruba na 2025.

Irving Ruiz ta presidi e comision, un di e 11 comisionnan cu ta trahando riba un mapa pa Aruba por yega na un sustenibilidad pa 2025, den cuadro di e proyecto Nos Aruba 2025.

Ruiz a bisa Bon Dia Aruba cu semper e tabata interesa den e tema di plantamento, algo cu tabata biba den su famia ya pa varios generacion. Como tal, Ruiz a sinti su mes yama pa duna un man pa e vision di un Aruba sustenibel na 2025, no solamente riba tereno di energia por ehempel, pero tambe paloke ta cuminda y suministro di cuminda pa comunidad. E comision ta consisti diferente persona cu ta kere cu esaki ta posibel y asina a cuminza acumula datonan, pa asina traha un pakete di informacion cu cada individuo na Aruba lo por ricibi y asina cuminza mira pa su mes, con e por haci pa por cuminza produci su mesun cuminda of por lo menos parti di esey. Cultivacion individual di cuminda, por eventualmente reduci e cantidad di importacion cu ta tumando luga y cu ta haci Aruba asina vulnerable pa cambionan di prijs mundial.



Comision Suministro di Cuminda

Irving Ruiz ta enfatisa cu aunke hopi hende ta bou e impresion cu no por haci nada mas cu cultivacion na Aruba, mirando cu practicamente no tin tereno mas pa plantacion, mientras cu no tin suficiente yobida pa permiti produccion di berdura etc, Aruba ta brinda suficiente posibilidad pa suministra un gran parti di su mesun necesidadnan. "Berdad ta cu Aruba ta seco y tin poco luga pa planta. Pero tin tecnicanan nobo cu por uza pa cultiva. Tecnicanan cu ta varia di formanan con pa retene (e poco) den tera. Dor di traha y uza mas compost organico ta yuda retene awa. Ademas, por uza tur resto di tereno cu ta habri, incluso den cura di cas, pa plantacion." Ruiz a mustra por ehempel cu cada hardin di cas por sirbi como un espacio pa famianan por cultiva nan mesun cumindanan.

Ruiz a splica cu pa ta exitoso den plantacion y cultivacion, mester tin conocemento di entre otro, con pa produci e maximo cu e minimo, y esaki entre otro ta nifica cu mester trece combinacion entre cierto cultivo, pa haya mas rendimento. Y Aruba lo por reduci su dependencia riba importacion di cuminda, si mester bin un cambio di mentalidad, unda comunidad mester dicidi na kico ta pone prioridad, mirando e scarsedad di cuminda na varios parti di mundo. "Nos tin e bon suerte cu nos ta bon situa den un parti logistico cu ta atrae turismo. Pero con largo nos lo por depende di esaki?" Ruiz ta puntra. "Awor aki nos ta wak un Aruba sin cultivacion. E poco plantacion cu tin ta den man di esnan di mas edad cu a siña planta for di chikito. Si Aruba sigui e rumbo aki, nos lo perde tur e conocemento aki."

Y esaki ta locual e comision di suministro di cuminda ta haci, esta acumula tur e conocemento importante aki pa asina por percura cu nan no ta bay perdi, y asina conserva e datonan importante aki pa generacionnan despues.

E intencion ta pa hiba e informacionnan aki di cas pa cas. "E raport aki no ta traha pa Gobierno, sino pa henter pueblo di Aruba. Y e intencion ta pa keda agrega tur sorto di informacion relevante na e raport aki." Den e sentido aki, comision di suministro di cuminda ta urgi tur hende cu por tin mas informacion riba posibilidadnan di cultivo na Aruba pa duna un contribucion, specialmente durante e dianan di integracion di Nos Aruba 2025, programa pa dianan 27 y 28 di Februari proximo. "Nos lo ta presente henter dia presente pa duna informacion." Pero mas importante, e miembronan di e comision lo ta cla pa ricibi mas conocemento, pasobra segun Ruiz "nos mester di mas hende cu mas idea. Si un hende kier participa, e ta mas cu bon bini."

Miembronan di e comision mientrastanto a dicidi cu nan trabou no ta den e sala di reunion, sino den comunidad mes. Como tal a cuminza core rond pa observa movecionnan, y segun Ruiz "cuidou, pasobra si nos wak bo cu un chapi, nos ta aserca bo."

Banda di expone su trabounan te cu awor, e comision lo organiza tambe un foro na Renaissance Convention Center, riba Diasabra 28 di Februari, unda 5 profesional riba tereno di cultivo lo tene nan presentacion. Esaki lo sosode entre 2:30 pa 3:45 di atardi.

AVI-training ta start na Scol di Idioma

Esun cu yega prome ta bebe awa limpi…

ORANJESTAD - Scol di Idioma ta preparando pa start cu su AVI-training den e prome siman di maart y ta haci un yamada na tur mayor cu a yama nos pa pasa registra nan yiu e siman aki. Dia 2 di maart nos ta bai start na Pos Chikito y tambe tin espacio pa algun mucha ainda na Playa. Manera Scol di Idioma a publica caba, e aña escolar aki a implementa e regulacion riba AVI-lezen. Esaki kier men cu un mucha mester yega su AVI-nivel di lesa den e idioma Hulandes pa e por bai over fin di aña. Esaki por trece cu ne cu un mucha cu ta hopi bon mes den tur otro vak, pero no ta yega su AVI-lees niveau, por keda sinta.

Claro cu esaki ta algo cu ningun mayor ta desea pa nan yiu, pero no ta facil pa un mayor mes train un mucha pa su AVI-niveau. E textonan pa AVI ta textonan desaroya specialmente pa esaki y mester cumpli cu cierto regulacion. Tambe e persona cu ta guia e mucha mester sa bon riba kico e tin cu pone atencion ora e mucha ta lesando. Entre otro, e lesamento di AVI ta mara na tempo. E mucha mester siña lesa un cantidad di texto [palabra] den un cierto tempo limita. Esaki e maestra ta controla riba oloshi of stopwatch.

Ta un logro grandi ora un mucha yega su nivel di AVI, y esei ta bai tambe cu un celebracion chikito. Na Scol di Idioma nos ta cuminsa for di eerste klas y nos ta bai te zesde. Un dia den siman ta tuma pa analisa tekst. Tur esaki ta apart di e huiswerkbegeleiding. Ora ta trata pa yuda e mucha, nos prijsnan semper ta pagabel, segun director di Scol di Idioma, sra Yolanda Croes. Na e mayornan lo mi kier bisa: no warda te ora ta lat. Trece boso yiunan awor caba pa nos. Falta 5 luna pa scol caba y nos por haci e diferencia entre keda sinta of bai over. Futuro di bo yiu ta den bo propio man como mayor.

Nos di Scol di Idioma tey pa duna un man den esaki. Pasa awe mes cerca nos pa registra y paga pa e prome luna y corda riba e dicho: esun cu yega prome ta bebe awa limpi. Cupo ta limita pasobra nos ta traha den grupo hopi chikito pa asina brinda cada mucha tur atencion posibel.

Masha Danki Aruba!



SETAR

Sponsor Oficial di Carnaval di Aruba

BON DIA Aruba

Nos Aruba 2025 ta invita pa 'Integra' den Renaissance Convention Center

Evento grandi pa publico duna su opinion riba direccion cu kier pa Aruba tuma

ORANJESTAD—Ta ora pa tur hende cu ta stima Aruba duna un opinion y comparti idea di ki direccion nan kier pa tuma, pa asina logra un desaroyo sustenibel pa nos pais. Y tin dos dia pa haci esaki, cu ta Diabierna y Diasabra 27 y 28 di Februari na Renaissance Convention Center. Ta trata aki di un evento grandi den cuadro di e proyecto Nos Aruba 2025. Aki, tur comentario, critica y idea di ciudadanonan Arubiano, sea naci na Aruba of no, lo ta bon bini E evento di Integracion den cuadro di Nos Aruba 2025, ta parti di e tres fase di e proceso cu ya tin un aña andando, pa por logra e Plan Integral Strategico Nacional NISP.

E proyecto aki tin cuater fase. E prome tabata e descubrimento, sigui pa visualisacion, e di tres ta e fase di diseño y despues ta yega na e fase final cu ta destino. Awor aki ta yegando na final di e fase di diseño, unda 11 comision di personanan comprometi cu un futuro sustenibel di Aruba ta trahando riba diferente area, vocero di Nos Aruba 2025 Rowena Geerman a bisa.
E 11 comisionnan ta Nacion di Inovacion; Centro Financiero Internacional; Maneho di Energia; Turismo Sustenibel; Suministro di Cuminda; Desaroyo Personal y Enseñanza pa Bida; Desaroyo Comunitario; Medioambiente; Gobernacion; Structura Social; y Deporte, Movecion y Nutricion.



Vocero di Nos Aruba 2025 Rowena Geerman



Vocero di Nos Aruba 2025, sra. Rowena Geerman ta haci entrega di un obsequio na fotografo di Bon Dia Aruba, sr. Dino Tromp.

"Ta trata di 11 comision cu ta trahando cu hopi entusiasmo riba e Plan Integral Strategico Nacional, NISP. E idea di dia 27 y 28 ta pa haya un bista y opinion di publico riba kico nan ta pensa y kico mester cambia." E intencion, segun Geerman, ta pa publico duna e comision detayenan y puntonan di bista cu nan ta considera necesario. E comisionnan ta habri pa cualkier critica, conseho y otro, di publico. "Si tin hende cu kier ta parti, por uni na un di e comisionnan aki. No ta comisionnan sera." Pues, si un hende kier forma parti na e comision di Medioambiente, por haci esaki libremente.
Y lo accepta pensamento y critica di tur hende, for di e ama di cas te na e universitario, sin haci ningun tipo di distinccion, ya cu tur opinion ta accepta. "E ta hopi importante pa e comisionnan y e proyecto mes, pa tur hende ta envolvi. Como tal mi ta haci un yamada na henter comunidad pa acudi. E ta un evento hopi educativo." Mas ainda e ta un oportunidad pa hendenan por expresa nan mes. Te hasta tin e posibilidad pa duna idea sin cu mester identificacion, pa evita cualkier sentimento di miedo, Rowena Geerman a bisa. E grupo encarga cu e proyecto 'Nos Aruba 2025,' lo percura pa acumula tur e ideanan cu publico trece dilanti.

E evento lo no ta un exposicion sin mas, ya cu publico tambe lo por duna su participacion den forma di critica, idea y sugerencia. Ademas, e publico lo tin oportunidad pa haci hopi pregunta, pa asina experiencia e proceso y duna nan parti, Geerman a splica. Ta uzando un metodologia unda ta acumula tur e ideanan y sugerencianan y ta agrupa nan, segun puntonan comun. Rowena Geerman a bisa cu experiencia te cu awor a mustra, cu aunke por tin 10 mil sugerencia, hopi di esakinan tin puntonan comun cu otro y asina por keda formula mas simpel, pa asina nan por keda integra den e NISP. "En general, hopi hende ta mira e mesun interesnan pa Aruba." Pero Geerman a reconoce tambe cu den cierto ocasion, tin ideanan ta resalta. Y tur ideanan lo ta integra den un raport final.

'Nos Aruba 2025,' ta un proceso pa yega na e NISP. Gobierno ta sostene e proceso aki, cu ainda no ta cla. Segun Rowena Geerman, a tene diferente presentacion pa Gobierno riba con e proyecto mes ta andando. Ta e intencion cu unabes e NISP ta cla pa Gobierno atene su mes na locual comunidad a cataloga como e desaroyo sustenibel desea. Sinembargo, te ainda, Gobierno ta tumando su decisionnan di desaroyo basa riba su propio maneho. Segun Geerman di otro banda, partidonan politico a cuminza mustra interes den Nos Aruba 2025 y ta hayando informacion. "Nan ta na altura." Geerman a mustra cu e ora ta tur partido politico, sea ta den Gobierno of no, tin e responsabilidad pa carga e proyecto cu segun intencion ta representa e vision di henter comunidad. "E plan aki ta uno integral pa Aruba. Pesey tur hende cu ta biba y stima Aruba, mester bin duna opinion. Si bo tin algo di bisa, haci esey. Tin biaha ta wanta cos pa den, sea pa miedo of otro, pero e plan aki ta di Aruba, un plan cu cualkier partido mester carg'e."

Pa facilita famianan, e organisacion ta percura pa muchanan haya entretenimento cu Dino Jump, por ehempel y pintamento di cara entre otro, mientras cu ta haci yamada na doñonan di trabou pa permiti nan trahadonan tuma un ora pa por bishita e evento na Renaissance Convention Center, Diabierna y Diasabra, 27 y 28 di Februari, for di 2'or y mey di atardi te cu 7'or di anochi.

Segun Magaly Brito di sindicato SEPPA

Pa e departamentonan di asuntonan di personal Kerntaken analyse no ta necesario



Magaly Brito di sindicato SEPPA

ORANJESTAD - Pa S.E.P.P.A. ta un lastima cu un departamento, cu defacto ta esun di mas importante pa asuntonan di personal te dia cu bo bay cu pensioen ya cu e ta atende tur asunto di personal, ta para caba na nada. Antes tabata problema cu e directora, y e persona aki mester a carga tur culpa pa loke tabata malo na e departamento di DPO pero awor cu tin un Director nobo nombra pa e gobierno aki y e situacion ta sigi mescos, ta cual ta e excusa aworaki.

Ya tabata straña SEPPA caba cu e Ministerio di Husticia un tempo atras a lanta e departamento aki bisando asina cu asuntonan di personal cu ta cay bao di su ministerio ta haya e debido atencion y rapido. Despues Min.Booshi Wever cu tambe a pasa asuntonan di personal pa e departamento cu ta cay bao di Ministro di Husticia y awor ta e Min.Finanzas.

Falta ainda pa Ministerio di Ministro Lopez y tambe Ministro Ramon Lee tuma e desicion pa tambe move y DPO a keda cu e Ministerio di Min.Oduber. Dado momento nos ta bay haya 7 ministro, 7 departamento di finanza, 7 depto di asuntonan personal. Ya caba tin diferencianan di decision, esun cu ta cay bao di Ministro di Husticia y esun di Ministro di Asuntonan General. Awor e Min. presidente ta parce di Rudy Croes y den futuro si pidi reunionnan serca Min. Asuntonan General , no ta bale la pena tampoco si haya esaki ya cu e no ta atende asunto di personal.

Con por ta posibel cu un Ministro di Asuntonan General na mes momento un Promer Ministro (kende ta dirigi nos pais) no tin control riba su propio departamentonan menos ainda riba un departamento asina importante manera DPO y tampoco por pone funciona di tal forma cu e diferente ministerionan ta keda contento. S.E.P.P.A. semper a boga pa un departamento di asuntonan di personal cu mester funciona, cu un maneho cla, coherente y cu ta husto pa un y tur.

Ta mas cu claro cu akinan e personanan mester tin e capacidad, responsabilidad y tur e medionan necesario pa por funciona. Ki bal mayan un departamento cu no tin e fondonan necesario pa por amplia su rol ni engrandece su funcionamento, Magaly Brito ta puntra finalmente.



SERVICIO BON DIA Aruba

Colegio EPI unit Economia
Recordatorio pa mayornan

ORANJESTAD - Pa medio di esaki management-team di Colegio EPI Unit Economia ta recorda tur mayor di studiantenan cu ainda no a completa nan pago di inscripcion di aña escolar 2008-2009, pa por fabor hasi esaki mas pronto cu ta posibel.

Durante e siman aki studiantenan a ricibi un carta oficial tocante esaki pa hiba pa mayor. Pa cualquier pregunta tocante di pago por tuma contacto cu Unit Economia na 5258760 of 5258764. Danki pa e comprencion.

JCI Aruba Female ta bay tin un fundraising Koffie Morgen

ORANJESTAD - JCI Aruba female kier a duna henter pueblo di Aruba e segiente informe. Dia 8 di Maart 2009 JCI Aruba Female ta bai tin un fundraising Koffie Morgen. E lo tuma luga na Club Don Bosco Noord for di 9or te cu 1or PM. Lo bai tin bolo na cantidad, snacks y coi bebe pa tur hende. Carchi ta optenibel kaba pa awg 5,= y cu esaki bo lo ricibi un coi bebe y tambe un box cu snacks aden na jegada na Don Bosco. Ta invita tur hende pa bin pasa un mainta agradabel dia 8 di Maart na Don Bosco hunto cu JCI Aruba female. JCI Aruba Female ta un organisashon cu ta traha hopi cu donacion y si acaso bo keir aporta y yuda e organisashon, esaki ta welcome den ki forma cu bo ta desea. Por comunica cu e sigiente personanan sea ta pa donacion of pa cumpramento di carchi.

Norma Rodrigues na telefon 5825629 y Twyma v/d Biezen na celular 5945487.Masinformacion di e organisashon y di e miembronan por haya riba e website di JCI Aruba Female: www.jci.cc/arubafemale

Banda di e realisacion di aliansanan strategico cu organisacionnan relevante

Lo sigui cu profesionalisacion di e staf cu tin un prioridad masha halto pa Cruz Cora Aruba

Segun presidente di Cruz Cora Aruba Greg Peterson

ORANJESTAD – Manera ta conoci, pa varios dia caba e delegacion di Cruz Cora Hulanda ta na Aruba pa un bishita di trabou. Entre esnan presente, Paul Smeulders, Director di Maneho di Empresa y Hanneke van Sambeek, Gerente di Maneho y Strategia di Cruz Cora Hulandes a hasi un bishita di character extraordinario na Aruba, bow guia di Ingrid Jansen, Gerente di Proyecto di Cruz Cora Hulandes. Di un banda e bishita aki ta resultado di e actual reorganisacion di Cruz Cora Hulandes “Samen1” den combinacion cu e reorganisacion interno di e seccion local di Cruz Cora conforme e plan strategico Arubano 2008-2013.

E bishita tabata mas dirigi riba mehoracion di e lasonan entre Hulanda y Aruba. Ya pa algun luna tin combersacionnan andando riba e rol di sosten cu e Cruz Cora Hulandes por ofrece e seccion di Aruba. Lo bin mas atencion pa e cuerpo di boluntario unda lo pone enfasis riba formacion y preparacion dirigi riba accionnan durante calamidad y cuido.

Banda di e realisacion di aliansanan strategico cu organisacionnan relevante, lo sigui cu profesionalisacion di e staf cu tin un prioridad masha halto pa Cruz Cora Aruba.

Actualmente ta trahando riba atrae un Interim Manager pa Cruz Cora Aruba pa e duracion di 2 aña cu a lo largo tin cu prepara un sucesor local. Ademas di esey lo emplea un Office Manager cu lo tin cu duna e sosten necesario.

Tambe e realisacion di un edificio ta para primordial riba e lista di prioridadnan. E siguiente bishita di hopi importancia pa Cruz Cora Hulandes ta planea pa proximo luna di juli. Riba e foto di drechi pa robes: Earl Peterson (Miembro di Directiva Cruz Cora Aruba – Director di Mantencion na Valero), Paul Smeulders (Director di Maneho di Empresa Cruz Cora Hulandes), Hanneke van Sambeek (Maneho y Strategia Cruz Cora Hulandes), Franklin de Kort (Tesorero Cruz Cora Aruba – De Kort Registeraccountant N.V.), Marieta Wanopa (miembro di Directiva Cruz Cora Aruba, Colonne Commandant Cruz Cora Aruba), Jan van Nes (Secretario, Vice Presidente Directiva Cruz Cora Aruba- GM Playa Linda Resort), Ingrid Jansen (Gerente di Proyecto Cruz Cora Hulandes) y Greg Peterson (Presidente di Directiva Cruz Cora Aruba – Director di Free Zone Aruba (FZA) N.V.).
di Aruba.



Delegacion di Cruz Cora Hulanda hunto cu su coleganan

Chofer cu a laga señora paralitico den accidente mester paga adelanto di 40 mil florin

ORANJESTAD – Despues di dos aña ta bringando caso den Corte, finalmente Hof a ordena e causante di e accidente D., pa paga e señora Barenjo-Dijkhoff un adelanto di 40 mil florin.

Na 2006 a sosode un lamentable accidente na Paradera caminda señora Bareño-Dijkhoff hunto cu su casa, a bira victima di e chofer Hulandes D., kende den un Van di un compania, a subi caminda sin duna preferencia y a ocasiona un accidente serio cu consecuencia cu señora Bareño-Dijkhoff a keda paralitico.

Redactor di Bon Dia Aruba, diferente biaha tabata presente na Corte ora cu tratamento di e caso di daño per huicio a tuma lugar y ta tristo pa mira con e señora tin cu wordo transporta pa un compania special pa Corte y cu door cu señora Bareño-Dijkhoff a keda paralito (no por cana), Hues tabata trata e caso den un sala di Corte abou. Den e edificio di Corte actual, tabata usa sala di un edificio pega cu e edificio di Corte.

APELA SENTENCIA

Dia 29 di Augustus 2007, Hues a rechaza e demanda di señora Bareño-Dijkhoff, kende a wordo representa pa abogado mr. Duijneveld, pa un adelanto di daño per huicio. Mr. Duijneveld a cuminsa e caso contra e chofer y e compania cu e chofer ta traha p'e ya cu ta considera e compania tambe responsabel.

Mr. Duijneveld a dicidi di apela e caso mientras cu tambe a cuminsa un caso caminda ta bay mas profundo (bodemprocedure).

Na Augustus 2008, tratamento di e caso aki a tuma lugar y recientemente Hof a dicta sentencia. Redactor di Bon Dia Aruba a logra haya e sentencia aki, caminda Hof no a rechaza e demanda sino a impone cu e chofer mester paga un adelanto di 40 mil florin.

Hof den su evaluacion di e caso ta mustra cu Corte den Prome Instancia ta mustra cu mr. Duijneveld no a haci aceptabel e demanda contra e chofer y e compania pa un adelanto mientras cu e Hues di Corte den Prome Instancia no tabata sigur cu den un caso mas profundo, lo bay haya cu e chofer y e compania ta responsabel.

Hof a mustra cu ta un hecho cu señora Bareño Dijkhoff, kende tabata den perfecto estado di salud, despues di e accidente ocasiona pa D. a keda paralitico o sea no por cana mas. Door di esaki señora Bareño Dijkhoff a sufri hopi danjo inmaterial y tambe a sufri daño material cu e lo sigui tin. Ta asina cu señora Bareño Dijkhoff ta den un rolstoel, cual e mester a cumpra y mester a haci un cantidad di di adaptacion na e cas unda e ta biba, hustamente pa por acomod'e cu e rolstoel y pa e por move den cas cu e rolstoel. Ademas mester a cumpra un cama special electronic. Ta asina cu e compania di aseguro cu tin e compania unda D. ta traha sigura, tabatin e auto asegura na 90 mil florin y cu e ultimo pago realisa tabata na Maart 2006.

Entretanto e gastonan di senjora Bareño Dijkhoff a keda acumula y ta pesey a cuminsa e caso pa haya un adelanto. Hof ta haya cu ta suficiente aceptabel cu señora Bareño Dijkhoff tin motibo di urgencia cu e adelanto riba e pago cu e lo mester ricibi pa e daño cu el a sufri.

Hof ta haya cu tin suficiente indicacion cu e chofer Hulandes D., ta responsabel y mester paga pa e daño cu el a ocasiona. Hof a basa su mes riba e sentencia di Corte di 29 di Juni 2006, caminda D. a wordo condena na un castigo condicional di prison y esey den e caso civil aki ta suficiente prueba cu e chofer D. a core irresponsabel door di no duna preferencia na e auto den cual e pareha Bareño tabata.

Hof a reacciona riba e ponencia di abogado mr. Bemer, cu a representa D., kende a bisa cu e casa di Bareño Dijkhoff lo tabata core demasiado duro riba e caminda. Hof ta haya cu e coremento di e casa no tin influencia riba e caso aki. Ariba e otro ponencia di mr. Bemer cu Bareño Dijkhoff mes a declara cu e lo no tabatin faha di seguridad bisti, Hof ta haya cu esaki por causa cu señora Bareño Dijkhoff den un cierto grado limita, tin culpa di e consecuencia di e accidente. Hof lo tene cuenta cu esaki den e calculacion di e adelanto cu D. mester paga.

Pa loke ta trata e compania cu D. tabata maneha e Van, Hof ta haya cu mirando e tempo largo cu a pasa despues di e orario di caba di traha y e accidente, no por pone e compania responsabel pa esaki.

SENTENCIA

Hof a condena D. na paga un adelanto di 40 mil florin na señora Bareño Dijkhoff.

Rainbow Warriors Core Foundation

Otro aña na Hulanda pensioenfonds cu a perde placa lo por baha pensioen

Kico lo pasa na Aruba?

ORANJESTAD - Presidente di Rainbow Warriors Core Foundation, Milton Ponson, ta señala cu na Hulanda Pensioen Fonds cu a perde placa sea cu e crisis financiero di 2008, Madoff of e grupo Stanford lo mester tuma medida otro aña na Holanda pa vries pa algun aña e pensioen of hasta baha esaki!!

E noticia aki a sali, Diabierna, 20 februari 2009 den NRC Handelsblad http://www.nrc.nl/economie/article2159091.ece/Toch_verlaging_van_pensioenuitkeringen_voorzien.

E pregunta ta awor cu a sali na cla cu tanto APFA como pensioenfonds di sector hotelero a perde placa na Arba, sea via crisis financiero/Wall Street of na man di estafa (Madoff y Stanford), kico lo pasa na Aruba?

Rainbow Warriors Aruba ta pronostica cu na Aruba pensioen tambe lo por baha y ser congela pa varios aña! Nos sindicalistanan na Aruba ta na soño of den pleno gozo di carnaval, sin preocupa nan mes pa miembrecia cu ta paga nan cuantioso salario mensual?

4 DE BESLISSING
Het gerecht: in Eerste Aanleg van Aruba

stelt Ignesia CASTER, geboren op 20 April 1958 in Aruba, onder curatele,

benoemt over de onder curatele gestelde tot curatrice Maria CASTER, wonend in Aruba,

Deze beschikking is gegeven door mr. H.E. de Boer, rechter in dit gerecht, ter terechtzitting van donderdag 19 februari 2009 in tegenwoordigheid van de griffier, mr. J. Hendriks-de Vroom

Segun sindicato SEPPA mientras cu nos ta para dilanti otro eleccion

Gobernantenan mester reflexiona nan decisionnan pa no perhudica nos pais

ORANJESTAD - Nos ta den aña di eleccion. Unda cu bo bira esaki ta topico di combersacion. Tur hende pendiente y na mes momento preocupa. Tin bosnan cu ta ser scucha y algun cu ta keda sin resona. Ta pesey mes ta importante pa nos trece nos preocupacionnan, aunke ta den e periodo di campaña, pa wak si maske ta asina nos ta haya oido. Ya cu haya atencion lo ta un soño y solucion pa e preocupacion lo ta mescos cu un soño bira realidad segun Magaly Brito di SEPPA.

Den e momento aki di reflexion, SEPPA ta keda mira diferente decisionnan di presente y pasado cu ta keda distorciona y perhudica e desaroyo di nos pais. Bayendo bek solamente riba un decision di den pasado, nos ta mira con a elimina Vrom. Akinan algun di e trahadornan a bay cu pensioen, y awendia e tareanan aki ta pasa pa otro departamento.

Pero loke SEPPA ta mira claramente ta tur e problemanan cu mantencion di edificionan, cu cada dia cu pasa ta keda bay perdi, Belasting Dienst ta bira choller house, ex-edificio di Voogdijraad ta na werki. Tur esakinan pa falta di tuma medidanan apropia y na momento aserta. DOW tambe ta move awor, y kico ta bay spera nos? Nos ta ainda den un temporada cu hopi awacero, y ora esaki sosode tur caminda ta yen di awa.

Segun presidente di sindicato SEPPA Magaly Brito, si tabatin Vrom cu su consehonan (ya cu DIP ta parce di ta mucho druk), esakinan lo a traha mas aleu pa evita e molester cu e situacion aki a crea, e desperdicio di edificionan, etc. Claramente nos ta mira akinan cu lo tabata mas na su lugar pa structura e departamento di Vrom y duna entidad autoridad pa funciona. Pero ya, awe ta tristo pa wak un lugar manera ex-edificio di belastingkantoor ta den mesun rumbo cu e departamentonan ariba menciona.

No cu e edificio aki lo tabata den e mihor estado. Alcontrario, di mantencion e tabata falta hopi.

Asina SEPPA ta mira deficiencia den un maneho di construccion, di caretera. Pero ya si politicamente ta kibra o cambia tur cos, y e post di huurmento di edificio ta keda subi y no ta resta nada/placa ni pa comunidad, ni pa pais, ni pa e propio trahadornan.

No ta pornada ta cada 4 aña, departamentonan di gobierno ta keda reorganiza. Cada biaha mesun procesonan ta sigui.

Pero akinan ya ta parce cu no ta cuestion di placa, ya cu tin pa paga na huur di edificio pero mas bien cu gobiernonan ta tuma posesion completo di un pais, despues di a ricibi e confianza di un pueblo, pa despues haci y deshaci. Y kende lo paga e prijs na final.? Nos tur.!! "Sea bo tabata di acuerdo of no, y te hasta e proximo generacionnan cu ni a conoce luz di dia ainda." Brito ta bisa finalmente.



ANUNCIO DI DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICO

CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE

ORARIO DI SPUITMENTO: 5:00 PM - 9:00 PM

AREA: 1 (ORANJESTAD)

DIA:	FECHA:	ZONENAN CU LO WORDO GEFLIET E.C.C. CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE
Diamars	24 Feb. 09	Caya Milo Croes, Camacuri, Stadionweg, Mon Plaisir, Vondellaan y vecindario.
Diaranzon	25 Feb. 09	Avenida Watty Vos, Sabana Blanco, Casnan di Pueblo Tarabana, Rondweg, Caya Juancho Kock.
Diahuebs	26 Feb. 09	Caya Juancho Kock, Rondweg, Caya Milo Croes, Tarabanaweg, Potreroweg, Caya Betico Croes bai caba te na Verbindingsweg.
Diabierna	27 Feb. 09	Sero Blanco, De La Sallestraat, Caya Betico Croes, Caya Roland Lacle, Dominicanessestraat, Kamerling Onnestraat, casnan di Sero Blanco rond di Setar te RCA.

AREA: 2 (SANICOLAAS)

DIA:	FECHA:	ZONENAN CU LO WORDO GEFLIET E.C.C. CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE
Diamars	24 Feb. 09	De Vuyst complex, Juana Morto complex, Lago Heights, Esso Heights, Dr. Schaepmanstraat oost, Nijhoffstraat zuid, Seroe Bentanaweg y vecindario.
Diaranzon	25 Feb. 09	Juana Morto, Nijhoffstraat noord, Essoville, Weg Fontein, Weg Kustbatterij, Diamantbergweg, Bottom Hillweg y vecindario.
Diahuebs	26 Feb. 09	Weg Rooi Hundo noord, Weg Sero Preto, Sero Preto, Caya Jose Geerman noord, Palesiaweg, Casnan di pueblo (Lopezstraat etc.) te na Brazil y vecindario.
Diabierna	27 Feb. 09	Dr. Schaepmanstraat, Bernhardstraat ambos banda, Essoville, Pastoor Hendrikstr, Misa Sta. Theresita, Weg Sero Preto oost te na Weg Rooi Hundo zuid y vecindario.

AREA: 3-A (SAVANETA - POS CHIKITO - SIMEON ANTONIO)

DIA:	FECHA:	ZONENAN CU LO WORDO GEFLIET E.C.C. CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE
Diamars	24 Feb. 09	Cura Cabai zuid, Mariniers Kazerne bai abou, Savaneta zuid te Isla di Oro.
Diaranzon	25 Feb. 09	Byerlite, Savaneta noord te consultorio di dokter J. Geerman-Tromp, Rooi Koochi y Seroe Alejandro.
Diahuebs	26 Feb. 09	Savaneta noord, G.M. de Bruynewijk bai abou, Yaraweg, Yara Complex te Rooi Lamoenchi.
Diabierna	27 Feb. 09	Isla di Oro bai abou, Pos Chiquito, Spaans Lagoenweg, Casnan di Pueblo, te na Casa Cuna / Tele Aruba.

AREA: 3-C (PARADERA / NOORD / TIERA DEL SOL)

DIA:	FECHA:	ZONENAN CU LO WORDO GEFLIET E.C.C. CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE
Diamars	24 Feb. 09	San Barbola Residence, San Barbola, Sero Patrishi Modanza, Tanki Leendert, Solito.
Diaranzon	25 Feb. 09	Ayo, Mativiri, Rooi Prikichi, Koribori, Marawiel, Tamarijn, Babijn, Cristal, Bloemond, Paradera, Jaburibari, Calabas.
Diahuebs	26 Feb. 09	Paradera, Shiribana, Nuñe, Papaya, Tanki Leendert, Catiri, Moko, Calabas, Jaburibari.
Diabierna	27 Feb. 09	Tanki Leendert, Ponton, Tanki Flip, Rotonde Tanki Leendert, Rotonde Tanki Flip.

Nota: Si flietmento no por tuma lugar riba e fecha menciona, esaki lo sosode e siguiente dia.

Ta pidi cooperacion pa habri porta y bentana di cas pa asina e pesticida por penetra tur caminda den cas durante di fumigacion.
Otro precaucion cu mester tuma ta:

* **Tapa cuminda**
* **Tapa haula di parha y otro bestia na cas**
* **Tapa aquarium y vijver**
* **Haci baki di awa y baki di cuminda di bestia di cas bashi y/of tapa nan**

Ta keda importante pa controla bo cas y bo vecindario riba posibel criadero pa evita cu ora e efecto di flietmento ta disminui e sangura cu e siguiente awasero no ta haya oportunidad di broei di nobo.

Aruba Uni... Pa Bira Dengue Free

Prevencion, E Unico Solucion
Elimina Tur Criadero Di Sangura

Nos Salud, Nos Responsabilidad Departamento di Salud Publico Aruba

Fundacion "Digna Lacle-Herrera"

Un anochi cu lecturanan interesante

ORANJESTAD- Awenochi Fundacion Instituto di formacion politico "Digna Lacle-Herrera" lo tin dos lectura interesante den aula di Universidad di Aruba cu ta cuminsa pa 7'or di anochi. E oradornan lo ta srs.Rob Henriquez y Johnathan Sjiem Fat. Sr.Rob Henriquez no ta un desconoci aki na Aruba. Te no mucho tempo pasa e tabata Presidente di Banco Central di Aruba. Un persona cu un conocemento grandi riba tereno di tanto finanzas como economia.

E otro orador pa e anochi aki lo ta Johnathan Sjiem Fat, kende ta un graduado di Georgetown University y ta trahando actualmente como un senior product manager na e Oficina principal di Barclays Bank na Canary Wharf. Partido AVP a haci un apelacion riba e fundacion "Digna Lacle-Hererra" pa wak con e fundacion por yuda duna un man den ataka e crisis mundial cu ta afectando nos tambe aki na Aruba. Esaki a resulta den e prome anochi riba e tema actual aki cu e fundacion ta organisa.

Despues di e lecturanan lo tin oportunidad amplio pa discuti habri riba e tema aki y pa asina hunto yega na conclusionnan balioso pa tur cu ta biba aki. Fundacion Instituto di formacion politico "Digna Lacle-Herrera" ta invita tur hende cu ta interesa den e topico aki pa ta presente awenochi den aula di Universidad na tempo pa asina por cuminsa 7'or manera ta stipula. Entrada ta gratis.







WE CARE TO MAKE THE DIFFERENCE!

The Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott's Aruba Ocean Club and Marriott's Aruba Surf Club are proud to announce the following promotions and new hires of managers and supervisors between Jul – Dec 2008.


Scott Derrickson
General Manager
Marriott Surf Club


Barbara Bressat
Director of Human Resources


Corey Guest
General Manager
Marriott Ocean Club


Peter Keijzer
General Manager
Stellaris Casino

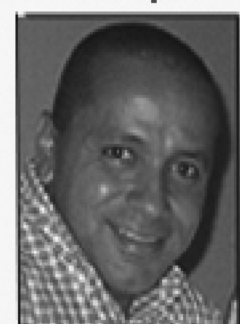

Terry Davis
Human Resources Manager I


Sylvester Boyce
Director of Finance
Surf Club


Farida Rijsdijk
Assistant Chief Engineer

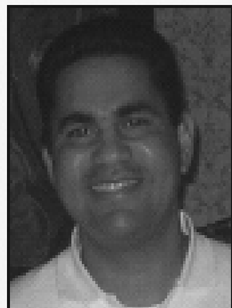

Adolfo Bonarriva
Restaurant Manager I


Eveline Peels
Restaurant Manager II

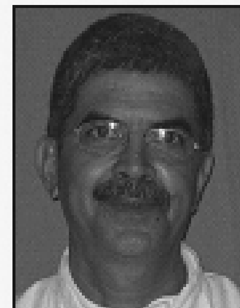

Julio Diaz
Director of Purchasing


Shuraima Henriquez
Activities Manager


Rinnia Rosa
Recreation Manager
Surf Club


Gabriel Guevarra
Recreation Manager
Resort


Alejo Garcia
Executive Sous Chef


Luis Ramirez
Junior Sous Chef


James Rogan
Executive Sous Chef


Perry van Dongen
Director of Performance Optimization


Stefan de Vries
Restaurant Manager I


Lillian Britten
Director of Room Operations Ocean Club


Karin Swiers
Marketing Communications Manager

Fiscal kier trata e casonan hunto na April

A pospone caso contra dos otro sospechoso di ladronicia di 1.6 miyon dollar di banconan

ORANJESTAD – Dos sospechoso mas di e ladronicia di 1.6 miyon dollar di banconan a presenta diabierna ultimo dilanti Hues y e caso penal contra nan tambe a wordo posponi. Riba e schedule di casonan penal, e caso tabata aparece como pro forma.

ACUSACIONNAN

Ta asina cu e hombernan Gregorio Regales y Luis Kwidama tabata traha pa e compania Aruba Armed Transport N.V., cual compania tabata transporta e placanan di banco pa aeropuerto.

Regales y Kwidama ta wordo acusa cu dia 16 di October 2008, conhuntamente cu otronan of un otro, nan a horta un cantidad grandi di placa esta e 1.6 miyon dollar. Tambe nan ta wordo acusa cu den e periodo di Augustus 2008 y 12 Februari 2009, nan a forma parti di un organizacion cu tabatin como meta, comete crimennan y cu tabata consisti di un grupo di persona cu tabata traha hunto cu nan.

Regales y Kwidama tambe ta wordo acusa di conhuntamente cu otronan of un otro, den e periodo di 16 di October te cu 12 di Februari 2009, a sconde e 1.6 miyon dollar. Fiscal tambe ta acusa nan di labamento di placa procedente di ladronicia. Cu esaki e ta referi na e hecho cu a bende e dollarnan horta cu otro personanan.Fiscal a bisa Hues cu e kier pospone e caso pa asina trata tur caso hunto riba 3 di April 2009.

POSPONE CASO

Hues a bay di acuerdo cu e proposicion di Fiscal y a pospone tratamento di e caso pa dia 3 di April 2009 caminda en todo caso tur e 7 sospechosonan encarcela y tambe e otronan cu a wordo deteni relaciona cu e caso aki, entre otro Tom van der Biezen lo mester presenta pa e caso.

Lo bay scucha dos testigo mas

Caso malversacion Landslaboratorio ta sigui otro luna

ORANJESTAD – Manera Bon Dia Aruba a publica, diamars e interogacion di seis testigo a tuma lugar den e caso malversacion di alrededor di 5 miyon dollar na Landslaboratorio.

E personanan cu a wordo yama como testigo, mayoria tabata hefenan di departamento. Entre nan tabata tambe e director di Landslaboratorio y e sospechoso principal Mario Faro.

E scuchamento di e testigonan a dura te den oranan di atardi caminda a dicidi cu lo bay scucha dos testigo mas.

Bon Dia Aruba a combersa cu abogado mr. David Kock, kende a confirma cu a keda dicidi cu lo bay scucha dos testigo mas. Ta trata aki di un persona trahando na Landslaboratorio y un persona trahando na Banco Central.

A keda palabra cu e scuchamento lo sigui dia 10 di Maart, caminda despues di a scucha e dos testigonan, Hues lo sigui cu tratamento di e caso contra Yolanda Vrolijk y Jacqueline Geerman.

E intension ta pa repasa e hechonan di e caso y despues lo bolbe pospone tratamento di e caso.

Lo sigui cu tratamento di e caso dia 17 di Maart caminda e dia ey Fiscal lo presenta su rekisitorio y tambe e abogadonan lo presenta nan defensa.

Aki por mira cu e caso Landslaboratorio ta tuma en total 4 dia di tratamento. E prome dia a repasa e hechonan di e sospechoso principal Mario Faro y a pospone e caso contra Yolanda Vrolijk y Jacqueline Geerman ya cu e abogado a pidi pa scucha testigonan.

Diamars a sigui cu e scuchamento di e seis testigonan caminda un biaha mas ta pospone esaki pa bay scucha dos otro testigo mas. Despues lo bolbe pospone e caso caminda dia 17 di Maart, Fiscal lo bisa kico su exigencia ta y e abogadonan ta trece nan defensa. Despues ta keda na Hues pa fiha un fecha riba cual e lo dicta sentencia.

Den cuadro di Nos Aruba 2025

Aruba mester prepara awor pa por bira un nacion di inovacion na 2025

ORANJESTAD—E miho recurso di un pais ta su hendenan, y Aruba tin e posibilidad pa drenta otro nivel economico si haci uzo di conocemento di su hendenan. Esaki ta e filosofia tambe di e asina yama comision ‘Nacion di Inovacion,’ cu ta trahando pa percura cu nos tur por tin un Aruba sustenibel na 2025.

Eduard Erasmus ta lidera e comision ‘Nacion di Inovacion,’ cu ta producto di e fasenan di e proyecto Nos Aruba 2025, unda a papia di diferente scenario pa Aruba, y un di nan ta cu ta wak Aruba totalmente diferente na 2025. Segun Erasmus e vision cu tin di Aruba na 2025 ta uno unda nos pais ta totalmente inovativo, unda tecnologia y conocemento ta e base economico.

Durante e diferente encuentronan di Nos Aruba 2025, personanan cu tabatin e mesun inquietudnan riba con Aruba mester desaroya, banda di e parti mas tradicional di turismo, cu ta hotel, centro comercial y otro, a haya oportunidad pa intercambia pensamento. Y di e intercambionan aki a nace e comision ‘Nacion di Inovacion.’ “E comision ta enfoca riba ideanan nobo. A cuminsa reuni na December, unda a elabora riba diferente idea,” Erasmus a splica. Un di e ideanan ta pa converti Aruba den un Centro Internacional di Negoshi, unda ta crea facilidadnan pa comercio y pa comercio internacional por expone nan productonan (cu lo por sostene e industria turistico tambe). Den un scenario asina, companianan internacional lo por uza Aruba como un base pa demostra kico nan ta ofrece na servicio y producto. Energia alternativa por ehempel ta rekeri di tecnologianan avanza y a base di infrstructura di Aruba lo por ilustra con esakinan ta traha. ‘Esnan cu ta ofrece e productonan aki lo por establece aki y Aruba por mira como muestra con e tecnologianan aki ta funcciona.”Ademas, Aruba lo por specialisa su mes den tecnologia, incluso energia alternativa. “Den un proceso asina por crea trabounan hopi specialisa pa e grupo di hobennan cu awor ta studiando. Awor cu nan bin bek no tin nada pa nan.” Den e mesun sentido aki, comision ‘Nacion di Inovacion,’ ta kere cu Aruba lo por establece un ‘universidad pa negoshi internacional,’ pa henter region, unda “CEOnan grandi por bin duna lectura.”Erasmus a bisa cu esakinan ta algun di e elementonan di ‘Nacion di Inovacion,’ cu ta trahando riba dje.

Aunke ainda tur esakinan ta ideanan, ta e intencion pa concretisanan den e 16 añanan, pa asina berdad por logra un Aruba cu ta inovativo na 2025. Mester uza e periodo pues pa hinca e infrastructura necesario pa logra un pais cu tin un economia diversifica cu tecnologia y inovacion. Un rekesito crucial ta nivel di educacion. “Si nos traha riba dje, nos lo logre. Mester pone e hendenan corecto y ambiente ideal pa por crea colaboracion, cu finalmente lo conduci na inovacion. Locual mester haci ta pa crea e ambiente, e condicionnan necesario pa yega na inovacion. Y e ideanan mester ta mas leu cu djis turismo. Ta p’esey nos mester di ideanan nobo.”

E comision mes ta consisti di diferente persona cu aunke ta envolvi cu diferente gremio, manera Camara di Comercio, Departamento pa Asuntonan Economico, Departamento di Enseñansa, Banco Central y Aruba Free Zone, ta den e comision a titulo personal. Nan meta ta pa traha un documento di ‘aspiracion,’ esta pa dileña kico ta nan deseonan y meta pa Aruba na 2025. “E ta un trabou den progreso. Nos comision ta elaborando riba ideanan, pero e intencion ta pa aserca mas hende (stakeholders) posibel pa haya mas idea y contribucion. Y tur idea ta bon bini. E trabou ta den proceso.”

Pa tal motibo mes, e comision ‘Nacion di Inovacion,’ lo participa durante e dianan di integracion di Nos Aruba 2025, na Renaissance Convention Center, unda lo expone e trabounan cu a haci te cu awor. Mas importante, ta spera cu comunidad lo acudi na grandi pa asina duna comentario,

Tur e comentarionan lo keda integra den un vision, pa un Aruba cu ta inovativo den 2025.



Eduard Erasmus y Lucia White di e comision ‘Nacion di Inovacion’

Lider di Fraccion di MEP sr. Juan Thijsen

Minister di Turismo a percura pa hiba un maneho riba e realidad actual

Oposicion no mester crea panico den e pais aki



Parlamentario Juan Thijsen

ORANJESTAD–Durante e encuentro semanal cu Prensa Parlamentario sr. Ady Thijsen a pone enfasis riba e industria di turismo. Loke ta e maneho di turismo sr. Thijsen a nota cu tin critica cu ta wordo hiba contra di e maneho di turismo cu e Minister ta hibando. Fraccion di MEP ta condena esaki, pasobra den nan pensamento Minister Briesen a demostra cu e maneho aki di casi 8 aña ta un maneho bon, stabil y cu ta un maneho cu ta yuda Aruba masha hopi mes den e economia, mirando cu esaki ta basa 70 porshento riba turismo.

E criticanan cu tin riba maneho di turismo ta inhusto pasobra sr. Thijsen mester corda cu no ta facil pa e Minister. Ora cu MEP a drenta na 2001 nan a confronta nan mes cu e caso di 911 y tambe despues su tras e caso di Holloway y awor aki bo wak e crisis financiero cu tin mundialmente y bo ta wak con Aruba toch ta keda den un stabilidad, pero esaki ta bin danki na e maneho cu ta wordo hiba.

Den e caso aki fraccion di MEP ta para tras di e maneho di e Minister, tras di su Ministerio y tambe tras di su departamentonan. Pasobra den prensa por a ripara tambe cu nan ta ataca Aruba Tourism Authority, pero esey no ta na su luga, paso eynan tin hendenan ta trahando masha duro mes y fraccion di MEP mes a bin cu un mocion unda cu ta duna pa tin 10 miyon dollar pa mercadeo, pa asina enfrenta e crisis cu tin.

Si bo wak e ocupacion di hotel cu tin e dianan aki compara cu e region aki, e ta hopi mas stabil cu otronan. "Nos ta hopi stabil y pesey ta na su luga cu fraccion di MEP ta sali dilanti, defende e maneho aki y tambe e Minister encuestion. Oposicion no mester kere cu nan mester bin dilanti trece informacion y crea panico den e pais aki y mas bien cada uno mester keda positivo pa enfrenta e situacionnan cu nos ta aden." Pesey, Thijsen ta bisa, cu nan ta kita e cosnan aki pone nan un banda y tur hende por sigui e desaroyonan cu tin actualmente.

Misa special na parokia Sta Teresita

Misa pa mucha y hoben, y misa na Ingles

ORANJESTAD - Conseho Pastoral Parokial Sta. Teresita hunto cu Pastoor Alex Talde y Pastoor Juancho Pilongo ta participa na pueblo en general cu na maart benidero ta bay ofrece Santo Sacrificio di Misa special pa muchanan y hobennan riba cada di dos y di cuater diasabra di luna pa 4'or di atardi na Misa Sta. Teresita. Yiunan ta acompaña pa nan mayornan.

Tambe ta cuminsa cu'n misa completamente na Ingles riba cada prome y di tres diadomingo di luna pa 11'or di mainta na Misa Sta.Teresita, specialmente dedica pa e comunidad cu ta papia idioma Ingles. Tur fielnan ta keda cordialmente invita pa asisti na e Santo Sacrificionan di Misa aki.



Grupo Champagne tabata simplemente real!

Sunrise Carnival Group a demostra glamour Carnavalesco



Sabroso e grupo di Kentucky Fried Chicken a keda!!!



Trupialnan di Arikok a resona riba ruta



ORANJESTAD – Los Laga Bay y su 'Trupialnan di Arikok' a bay cu e premio di ambiente na San Nicolas mientras cu na Oranjestad a keda na di cuater lugar den categoria di Massa. Un cos ta sigur y esey ta cu e grupo aki di Carnavalistanan fiel di Los Laga Bay a pasa hopi bon tanto Diasabra como Diadomingo. Y pa ehempel, djis algun imagen…





















Eleccion di Reina na Scol Paso Pa Futuro

ORANJESTAD - Diabierna dia 20 Februari Scol paso Pa Futuro a tene pa prome biaha un eleccion di Princesita, Reina Sra. Carnaval y tambe Prins cu Pancho chikito y grandi. Un danki ta bay na e MC Gerard Thijssen, huradonan Ruben Garcia, Jean Morales, Gladys Kock y Kiany Croes. E Huradonan tabata tin un trabou bastante duro pa escohe e ganadornan. E participantenan a bin cu bunita trahe nan carnavalesco cu e tema di reciclahe. A saca como Princesita Sharelyne Wernet y Reina Thais Rozenberg. Prins Super y Pancho Man di clas 2B a gana den categoria di clas 1 te cu 3. Prins Pop y Pancho Corn di clas 5B a logra e titulo den e categoria di clas 4 te cu 7. Despues di eleccion tabata un jump in cu tremendo ambiente di Reload! Nan a sa di alegra e muchanan cu nan tremendo musica di Carnaval. Scol Paso Pa Futuro ta gradici tur hende cu a aporta na e celebracion bunita y exitoso aki.























BON DIA Aruba

Nos Roadmarch y Calypso King Claudius Philips a bira malo durante parada grandi na Playa



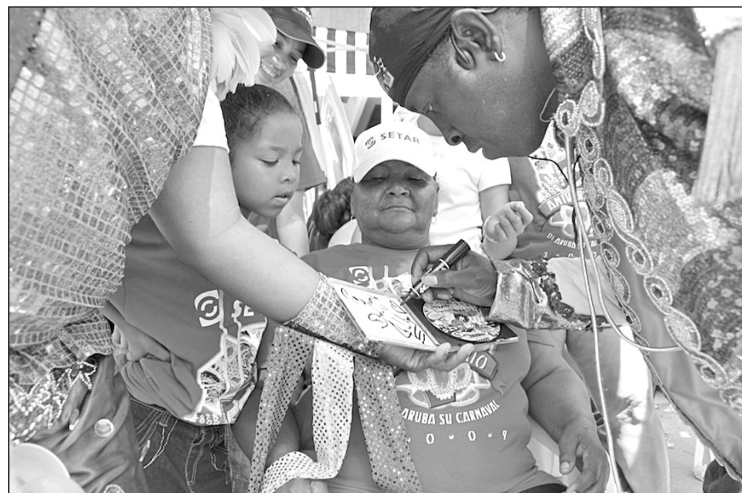




ORANJESTAD - Durante parada di playa Claudius Philips y Oreo tabata pone hopi ambiente pa OPC Carnival Group. Claudius tabata cana saludando y saca potret cu su fans cu tabata hale na banda, of bula baricada bini cerca dje pa saca potret. Den esey Claudius tambe tabata cumpli cu su sponsornan pa parti Crunch Chocolate. Pero ya pa banda di talk of the town por a nota cu ya e tabata basta cansa, pero e fansnan no tabata permitie tuma un descanso, y na cierto momento despues di e brug ya Claudius no por a sigui mas y e la tuma un break forsa pa motibo cu ya no por a wanta mas y la cuminsa sinti hopi malo. E la bay na e truck keda cana banda di e truck pa e por descansa un tiki y tuma un break. Pero asina tog e publico tabata purba di yega cerca di dje, pero e securitynan tabata para tur hende di yega cerca di dje pa e por haya aire fresco. Durante esey hopi tabata esnan cu no tabata sa kico tabata pasando y ta purba saca potret di dje, y e securitynan a pidi tur esnan cu ta purba di saca potret pa no saca potret of filma. Y no a dura hopi cu ora a yega final di e parada ya Claudius no por a cana mas, security mester a carga Claudius pone den un auto di polis pa hibe hospital. Y na hospital e la wordo trata. Na e momentonan aki Claudius ta na cas den un estado di recuperacion.

Locual nos ta pidi na tur su fans pa bay na Claudius Phillips su website cu ta claudiusyoreo.com y click riba Get Well Soon pa mande mensahenan y deseonan pa cu su recuperacion.

Tambe por mira tur e potretnan di e paradanan di carnival 2009 cu OPC, e video exclusivo di e Calypso and Roadmarch y su coronacion riba online pay per view.













MOTA Make-Up and Hair Salon

Un sorpresa pa e mundo di beyeza





ORANJESTAD - Un preparacion intenso, remodelacion enorme, y un forsa di boluntad y confianza den su excelente talento a duna su fruto na momento di corta e sinta y habri su portanan e sorpresa pa e mundo di beyeza: MOTA Make-Up and Hair Salon di propietario Elizette Wernet Croes.

Sigur no un persona desconoci den locual ta trata modelahe, makiyahe, mercadeo y produccion ta Elizette Wernet Croes cu awor a bira e persona corecto pa dirigi su propio lugar y cu sigur lo duna e servicio y e trato cu solamente e por duna.

Pa hopi aña Elizette a sa di pone su talento y inmenso creatividad den proyectonan di hopi renombre riba nos isla, pero a dicidi di tuma locual cu segun su persona ta pasonan cu mester a wordo tuma hopi mas promer, pero e reto aki a yega na e momento cu e mester a yega y ningun otro momento mas.

MOTA Make-Up and Hair Salon ta situa na Paradera # 151 (den cercania di e Drive Thru di Aruba Bank). Su servicionan lo ta di makiyahe den tur su variacion, for di bruid te na show make-up, pelukeria profesional, producto di makiyahe cu lo carga e variacion di marcanan mas grandi riba Aruba, seminario di makiyahe na cursistanan y sin lubida e servicio excepcional di manicure y pedicure di Sra. Malva Nicolaas cual tambe ta un persona sumamente conoci riba nos isla, cu no solamente tin un experticio total den e ramo di huña, pero sigur añanan di experiencia haciendo su trabou cu exito.

Sra. Malva Nicolaas di e famoso Serenity Foot Spa, cual no solamente tin e servicio di tratamento medico na huñanan delicado (manera entre otro pashentnan diabetico, cu cancer, osteoporosis y mucho mas), tambe lo tin muy pronto su servicio completo di spa cu ta inclui relaxology y masashi intenso pa circulacion di sanger pa asina duna abo como cliente tur locual cu bo ta expect di un salon profesional.



Un tiki di e historia tras di e escogencia di e nomber MOTA sigur tabata e pregunta di anochi pa tur e invitadonan na e Soft Opening Diabierna Februari 20. Un nomber cu pa hopi di nos grandinan lo trece nostalgia y hopi recuerdonan bunita, ta locual cu Elizette a bisa nos y un honor pa su persona di por trece e nomber aki back cu casi tabata perdiendo su uso y su balor, un nomber cu awor lo trece un sin fin di combersacion entre e grandinan y nan yiunan. Na momento di corta sinta a haci un escogencia special pa tres persona : Francellie y Franchelle Wernet cu ta e dos preciosidad di yiu muhernan di Elizette y Francis Wernet y Sra. Susana Werleman Croes cu ta Tanta di Elizette pero tambe un di e prome pelukeranan riba nos isla cu a traha durante añanan 1963 den Hendrickstraat dilanti nos Corte di Husticia awendia, unda antes tabata situa La Comodidad bieu. Un trayectoria grandi di exito y amistadnan cu su profesion a trece cune y cu awe ta duna su subrina e sosten pa cu su prome stap como propietario di su mesun lugar.





Di awor caba MOTA Make-Up and Hair Salon y siguramente propietario Elizette Wernet Croes kier a manda un invitacion na e pueblo di Aruba pa haci nos un bishita y keda agradablemente sorprendi cu e trato y servicio di e salon.

Parada Grandi Oranjestad...

Publico a goza na banda di mainta te anochi!













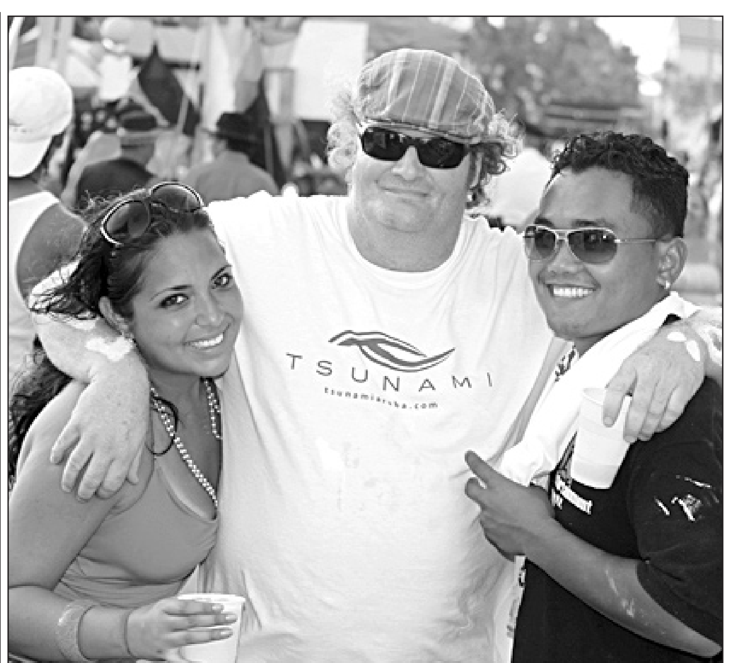












Un diasabra y otro riba diadomingo di parada grandi

Crystal & Seaport Casino a regala dos auto den fin di siman di Carnaval

Lorenzo Padulla a hinca 1 dollar y a gana un Ford Mustang!





ORANJESTAD – A keda demostra den weekend atrobe cu Crystal & Seaport Casino di berdad ta e dos casinonan cu mas suerte na Aruba. Esaki ora cu ambos casino a regala un auto nobo como premio den e weekend final di nos carnaval. E prome auto a bay diasabra atardi ora cu Lorenzo Padulla di Van Lennardstraat na San Nicolas tabata saliendo di casino ora cu el a dicidi di tira su ultimo 1 dollar den e machine di auto. E prome y unico spin cu el a dal den e machine a logra e combinacion di perfecto, esta e "Mystery Bonus" pa e gana e Ford Mustang color cora para den e casino.



E mesun tipo di situacion a presenta diadomingo di carnaval grandi ora cu Marek Zawadzki di Glendale, New York, USA cu a purba su suerte durante mei ora largo na un di e slot-machine di auto cu tin den Seaport Casino. E tabata hungando na e machine "Win a Car" ora cu el a haya combinacion di "Mystery Bonus" cu ta bon pa un Suzuki Swift nobo-nobo como premio. Esaki ta su di dos trip pa Aruba y e nunca no por a imagina cu tin un auto nobo ta spera riba dje den e biahe aki.

Riba fotonan adhunto por aprecia e feliz ganadornan den compania di representantenan di Crystal & Seaport Casino na ocasion di entrega di nan respectivo auto como premio. Pabien!



Cu of sin disfraz....nos ta pasa bon den Carnaval!
















ECO TECH UN BIAHA MAS TA CONSIENTIZA JUVENTUD ATRA VEZ DI ARUBA MODEL SEARCH 2009 !

E importancia di recycla y cuida nos medio ambiente ta wordo treci dilanti pa Eco Tech den su casting di AMS2009...

Durante AMS2008 Eco Tech a sa di causa impacto y a manda un mensahe impactante pa cuida nos medio ambiente y pa recycla. Un biaha mas Eco Tech ta forma parti di e evento number uno na Aruba. Pa Aruba Model Search 2009 nan lo realisa un otro casting impactante. Eco Tech lo seleciona e participantenan cu lo bira e imagenan di nan campaña nacional durante Aruba Model Search 2009. Na 2008 a seleciona participantenan femenino y masculino pa forma parti di nan comercial di television cual a resulta di ta un “hit” nacional. Pa 2009 lo tin e casting di Eco Tech durante e trayectoria di Aruba Model Search pa asina seleciona entre e participantenan esnan cu mas ta cuadra cu e “look” cu Eco Tech ta buscando. Sin duda algun e mensaje di cuida nos medio ambiente y recycla sigur lo ta dominante un biaha mas. Eco Tech semper a sa di percura pa nos isla ta consiente di e importancia di cuido di medio ambiente y e necesidad pa recycla. Nan rol den e comunidad di Aruba ta uno crucial mirando cu Eco Tech a sa di implemente e pensamento pro medio ambiente aki cu ta di suma importancia pa e bienestar general di Aruba. Sigur e participantenan di AMS2009 lo goza durante e casting di Eco Tech ! Keda pendiente pa mas !!!







Fanaticonan a apoya Tsunami

ORANJESTAD – Grupo a lanta tres dia prome cu paradanan di San Nicolas y Playa y asina mes Tsunami a haci un cos riba caminda. Tur integrante, miembro y fanatico a bini hunto y a haci loke tabata necesario pa tabata representable riba ruta y a logra esey tambe. Te na e punto cu SAC a premia nan cu Grupo Mas Anima di Parada di Oranjestad. Pabien!

















Alegria Fantasia

Alegria y Fantasia





Majestic a rindi honor na su nomber cu 'Dancers Around The World'

ORANJESTAD – Merecidamente premia como Grupo Campeon di Carnaval 55, Majestic Carnival Group a trece riba caminda un show yen di luho y color. Nan a gana tambe den categoria di Road Pice cu Golden Dragon Dancers, Body Piece Femenino y Masculino cu Jade Lampion di E. Sprock y Cherryldine Muller, como tambe di tres y cuater lugar den e mesun categoria. E premionan a sigui cu di cinco ugar den seccion, di dos y di cuater lugar den caroza, premio incentivo di massa y King of Band den persona di Alberto Groeneveld y su Brazil Black Neon, y tur esaki na Playa so. Na San Nicolas Majestic a bay cu Roadpiece y Body Piece Masculino. Un tremendo pabien pa e mihor grupo di nos Carnaval.

















BON DIA Aruba



Grupo Champagne tabata simplemente real!

ORANJESTAD – Tanto na San Nicolas como na Oranjestad, Grupo Champagne a bolbe buta drama riba e ruta di Carnaval. For di e escogencia di color, e diseño di disfraz, musica, ambiente y coordinacion, Linchi y Joselin a haci un bon trabou cu a trece como resultado Carosa y Masa Campeon na ambos Parada, di cuater lugar den roadpiece, seccion campeon y di dos lugar den Grupo di Aña den Carnaval. Un pabien na tur e Monarchs of the World!























Alegria Fantasia

Alegria y Fantasia

Dushi Band a defende nan derecho di existencia cu 'Voyage To Atlantis'























TOB a demostra su magia den 2009



ORANJESTAD – Touch Of Brazil Carnival Group y su tema pa Carnaval 55 "It's Magic" a mustra con por saca mas tanto probecha creativo di loke a scoge como enfoke principal di diseño. Nan ta figura den casi tur categoria di premiacion di SAC y ta finaliza na di tres lugar den Grupo di Aña. Tanto na San Nicolas como Oranjestad nan a sa di resalta den wowo di hurado y te hasta tin e Queen of Band den persona di nan Reina Hubenil. Si tur esaki no ta suficiente, nan tin e honor di por gaba cu nan tabatin e Banda di Aña, esta Youth Xtrema for di Fakkel y te na Parada Grandi. Pabien na TOB pa tur e logronan realiza den 2009.





















BON DIA Aruba
www.bondia.com








Carnavalistanan di Hospi Jollies no a keda afo!





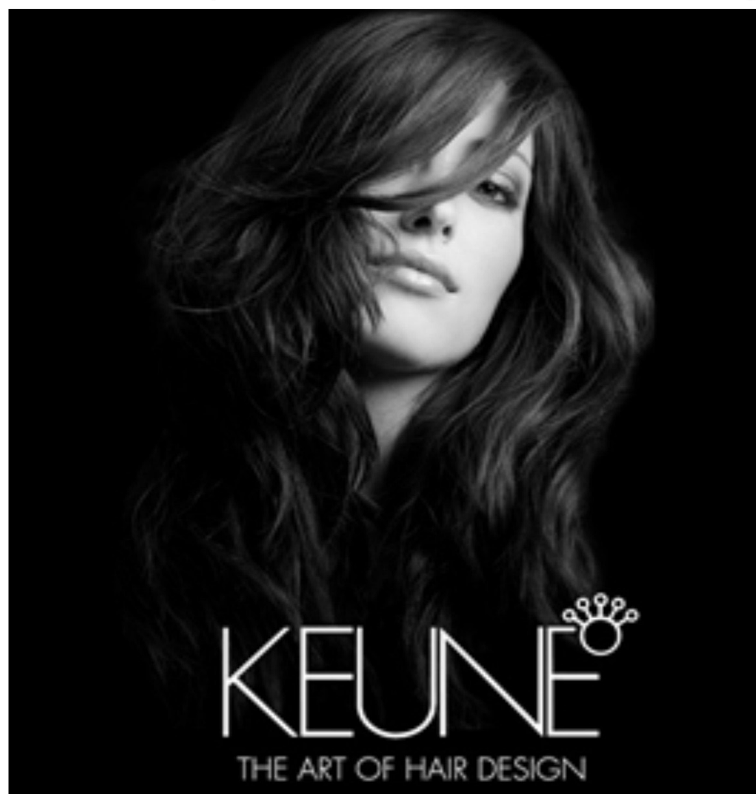





KEUNE, DI C&F TRADING, TA E TIÑA OFFICIAL DI ARUBA MODEL SEARCH 2009 !

E impresionante productonan di calidad di KEUNE lo duna e toque especial na e look di cada participante di AMS2009.

Ta importante pa duna di conoce cu KEUNE, di C&F Trading, ta e tinte official di Aruba Model Search desde 2006 na su inicio. E organizacion di AMS ta sumamente contento di por conta un biaha mas cu e participacion di KEUNE den e evento. "Tur AMS participants cu a ricibi un make over a ricibi esaki cu productonan di KEUNE cu e profesionalismo di BEAUTY TEAM" ta locual Martin Acosta di Beauty Team ta duna di conoce. Definitivamente e producto number uno pa color y tratamiento di cabey ta forma parti importante di e programa televisivo numbero uno na Aruba. E team di "beyeza" di Aruba Model Search 2009, cu por cierto ta consisti di Beauty Team su expertonan di beyeza, ta sumamente satisfecho y contento cu e resultadonan cu KEUNE ta duna na momento di cambia e "look" di un participante y/of modelo. Logicamente Aruba Model Search 2009 lo mantene e publico di Aruba cu tur acontecimiento di cambionan di "look" y tambe di cual productonan di KEUNE a wordo utiliza pa realisa e cambionan importante cu ta sumamente necesario pa converti participantenan den top modelonan di nos isla.





Testament cu Rey Momo ta laga atras na ciere di Carnaval 55

Nos distinguido y culto pueblo Arubano:
Nos gran Carnaval Arubano, nos di 55 Carnaval lo keda graba pa semper den historia di Carnaval como e Carnaval mas pero super mas luhoso mahestuoso, precioso, colorido cu Aruba a conoce.
Prome cu boso kima mi mi kier a pidi pa haci publico mi siguiente testament:

1 Mi ta laga un pabien y un danki masha grandi atras pa tur esnan cu a coopera pa asina Aruba por a celebra su Carnaval na un manera fenomenal, mahestuoso yen di ambiente y alegria tanto den e paradanan como na banda;

2 Tambe mi ta laga atras un danki special na e participantenan den e paradanan na San Nicolas y na Oranjestad, ya cu nan ta esnan cu ta haci cu Carnaval di Aruba si ta Carnaval;

3. Pa tur e candidatanan cu a participa na e eleccionnan di Reina, tanto Infantil, Hubenil, Grandi y Sra. carnaval ta keda un palabra di felicitacion pa nan bunita presentacion, mensahe y shownan cu ta mantene e nomber di Carnaval di Aruba bon na halto y tambe tur nos Prins y Panchonan Infantil, Hubenil y Grandi;

4. Pa tur e diseñadornan di e trahenan, carosanan, body- y roadpiecenan musiconan, compositornan y areglistanan mi ta laga atras un felicitacion y danki pa nan creatividad cu a luci den e gran paradanan y shownan;

5. Mi ta laga atras un danki special na e conhuntonan cu den e paradanan a toca e composicionnan Arubano, producto di nos compositornan kendenan sin duda algun a contribui na engrandece nos repertorio musical. entre nan mi tin cu menciona nos roadmarch 2009 "wuck up till you drop", tambe mi no por keda sin menciona e Roadmarch Infantil y Hubenil cu a haci un cos e aña aki.

6. Mi ta laga atras e regreso di nos "Tumberito Infantil y Hubenil" cual a ser acepta cu brasanan habri. mi kier a felicita tur e participantenan y tambe e ganadornan infantil hubenil y mas cu claro e tumba "Djaki";

7. Mi ta laga atras un felicitacion pa henter nos pueblo arubano pa nan demostracion di civismo y comportacion. Alaves mi kier bisa cu e aña aki e pueblo na San Nicolas y Oranjestad un biaha mas a sa di comporta nan mes na un manera sublime, principalmente unda no tabatin baricada.

8. Mi ta laga atras un danki grandi pa tur e miembronan di SAC cu aporta den tur e trabounan pa prepara e celebracion grandi aki;

9. Na nos Cuerpo Policial mi ta laga un danki grandi pa nan pasenshi, bon cooperacion y comprension. Un biaha pa aña nos tur ta hunto y nos tin un temporada dushi cu henter nos comunidad y di un manera of otro ta haci sacrificio na beneficio di nos pais;

10. Na Carnaval Emergency Medical Team (CEMT), Servicio di Ambulans, DIP, Brandweer, Serlimar y Departamento di Obranan Publico, boluntarionan cu a encarga pa cuida nos medio ambiente; mi ta laga un danki grandi pa nan trabou cu ta cuminza for den oranan di marduga. tambe tur e boluntarionan cu a duna un aporte na SAC;

11. Pa prensa skirbi, radio y television di Aruba, kendenan indudablemente a contribui na e exito di nos gran Carnaval Arubano mi ta laga un danki grandi pa nan fantastico cooperacion;

12. Pa e ekiponan di television y prensa di exterior mi ta laga atras un invitacion pa ripiti nan bishita na Aruba;

13. Mi ta laga atras mi aprecio y danki na un y tur incluyendo gobierno, na kende un biaha mas a duna nos muchanan e Dialuna despues di Carnaval di Mucha na Oranjestad liber y asina por a descansa y tambe e petishon pa un sosten financiero pa por sigui promove nos celebracion cultural mas grandi cu Aruba conoce cual ta nos gran Carnaval;

14. Danki na comercio, industria y henter comunidad Arubano sin ningun excepcion pa nan cooperacion cu a contribui sigur sigur na e exito di e mahestuoso Carnaval no 55;

15. Mi ta laga atras e fecha di e gran parada di Carnaval na Oranjestad den aòa 2010 cual lo ta riba Dia di Amor, esta, scucha bon, e Gran Parada di Carnaval lo tuma luga Diadomingo dia 14 di Februari 2010. Mi ta ripiti: Carnaval Grandi otro aòa lo ta dia 14 di Februari, pues di awor caba cuminsa prepara pa nos dushi Carnaval 56, unda sigur sigur Aruba lo no para keto ni warda un rato;

16. Aruba por ta orguyoso di su Carnaval 55, un Carnaval cu tur hende lo keda corda semper;

17. Berdaderamente Carnaval 55 a sobresali den creatividad y luho inmenso yena di fantasia, pesey mes mi ta pidi boso tur pa laga nos ban prepara pa celebracion di Carnaval 56 desde awor.

Pa finaliza mi kier duna un biaha mas un danki na henter nos comunidad y ban den un gran union pa sigui e ehempel cu nos pueblo a duna e aòa aki. asina nos por mantene e mahestuoso y grandioso Carnaval Arubano como esun di mas sigur y unico na mundo y nos lo por keda bisa cu Carnaval di Aruba si ta Carnaval.
Despues di kima mi bay cas trankil y laga nos ban dedica nos mes na asuntonan serio na bienestar di nos comunidad.
Duna dia 24 di Februari, bispo di shinishi 2009, Bispo di Carnaval 56 cu lo laga nos drecha bo beis.



SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Miguelito ta graba su version di "La negra tiene Tumbao"



E popular tema "La negra tiene Tumbao" di e fayecido cantante Celia Cruz awo ta sali e version nobo, esaki ta e obra y trabao di e hoben reggaetonero puertorriqueño Miguelito.
Asina mes esaki a bin dilanti ya cu e video musical di e cancion aki lo sali den aire próximamente segun nos fuentenan, ya cu a wordo traha riba e proceso di grabacion y produccion di e albun nobo di Miguelito n'e ciudad di Miami, Florida. Ainda nos ta corda su bishita cu e tabatin na nos isla, e tempo ey mes e tabata super riba escenario y awo cu el a crece cu un sin fin di premio tras di su nomber y un Grammy Latin.



Concierto di Angel & Khriz na Paris, Francia

Dia 8 maart, ban haci un trip pa Europa p'asina presencia e duo di reggaeton esta e puertorriqueñonan Angel & Khriz. Nan ta na Paris p'asina duna un presentacion en concierto y esaki ta como parti di nan gira di presentacionnan door di e continente Europeo, mescos cu nos a yega di redacta un par di siman atrás asina cu aña bolter. E concierto di Angel & Khriz na Francia lo tuma luga den pleno ciudad di Paris pa cual tin un espectativa masha grandi mes pa wak e artistanan aki ya cu e genero a cuminsa drenta e continente y nan ta cobrando nan mesun prijs pero na Euro cu ta mucho mas den e cambio na US Dollar.

Don Omar lo graba video di e tema "Chosen"

Ademas di a graba e KLIP di e tema "Virtual diva", e cantante puertorriqueño Don Omar lo ta grabando e KLIP di su tema Chosen, esaki ta un di e sensiyonan cu ta inclui den su proximo material discografico di estudio, cu ta programa pa sali riba mercado na april bao di e nomber "Idon".

Segun a wordo informa, e KLIP di e 'Chosen' lo inclui imagennan di Don Omar riba brancart na hospital, conecta na varios mashin.

Den otro tono e cantante merenguero Elvis Crespo ta mustra masha interesa den e genero di reggaeton y awo ta resulta cu despues di a señala cu e lo graba cu Daddy Yankee e la cambia esaki pa Don Omar.

Recientemente esaki a wordo treci dilanti ya cu e lo graba cu Don Omar un remix di e tema "Me gusta, me gusta".

Segun ta wordo informa, e cancion aki ta parti di e proximo material discografico di studio di e cantante Elvis Crespo y esaki no lo ta un tema edita, simplemente esaki lo ta un version nobo.



SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Adictivo, t'e tema nobo di Don Omar y Marcy Place



E agrupacion Dominicano Marcy Place, cu tin como padrino den e mundo di musica e reconocido reggaetonero puertorriqueño Don Omar a duna di conoce cu recientemente nan a caba di traha riba un siguiente tema cu nan a graba hunto. Y cu esaki ta sali bao di e nomber Adictivo. Esaki sigur lo ta otro hit sigur. Mester menciona cu e tema aki a dal masha duro mes na New York pa cual nos tabata testigo di esaki y como tambe na Sto Domingo, sin laga afo nos isla di Aruba.

Aunke ainda no a wordo revela si e cancion aki lo conta cu un KLIP, e tema for di aworaki ta wordo señala p'e criticonan di bachata di ta un exito door di tin Marcy Place hunto cu Don Omar, mescos cu tabata e caso cu e tema "Me muero" su version remix, entre otro.

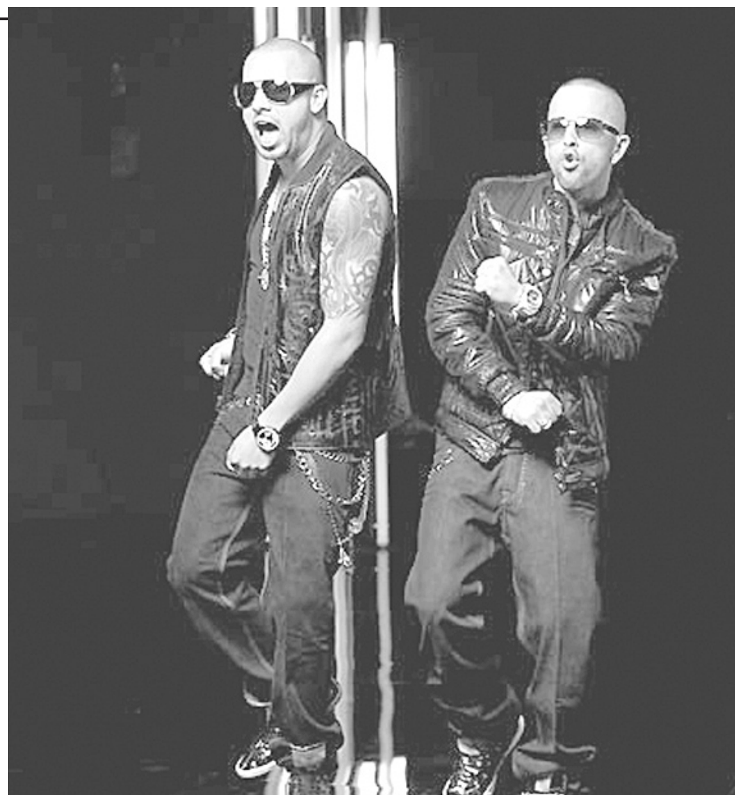


Tito El Bambino lo graba tambe video di e tema "El Amor"

Mescos cu nos a trece esaki un par di edicion atras, e cantante puertorriqueño Tito El Bambino a bisa cu proximamente e lo ta grabando e video KLIP di e tema "El amor". Esaki lo ta su siguiente sensiyo promocional di su album nobo di Studio cu el a yama "El Patrón".

Segun a wordo bisa, e tema "El amor" lo sustitui e actual sensiyo promocional di Tito El Bambino cu ainda no ta sonando na Aruba door cu aworaki nos por bisa cu Carnaval ta tras di lomba. Mientras cu na stacionnan di radio internacional esaki ta sonando hopi bon mes bao di e nomber "Under".

Wisin & Yandel lo graba un pelicula

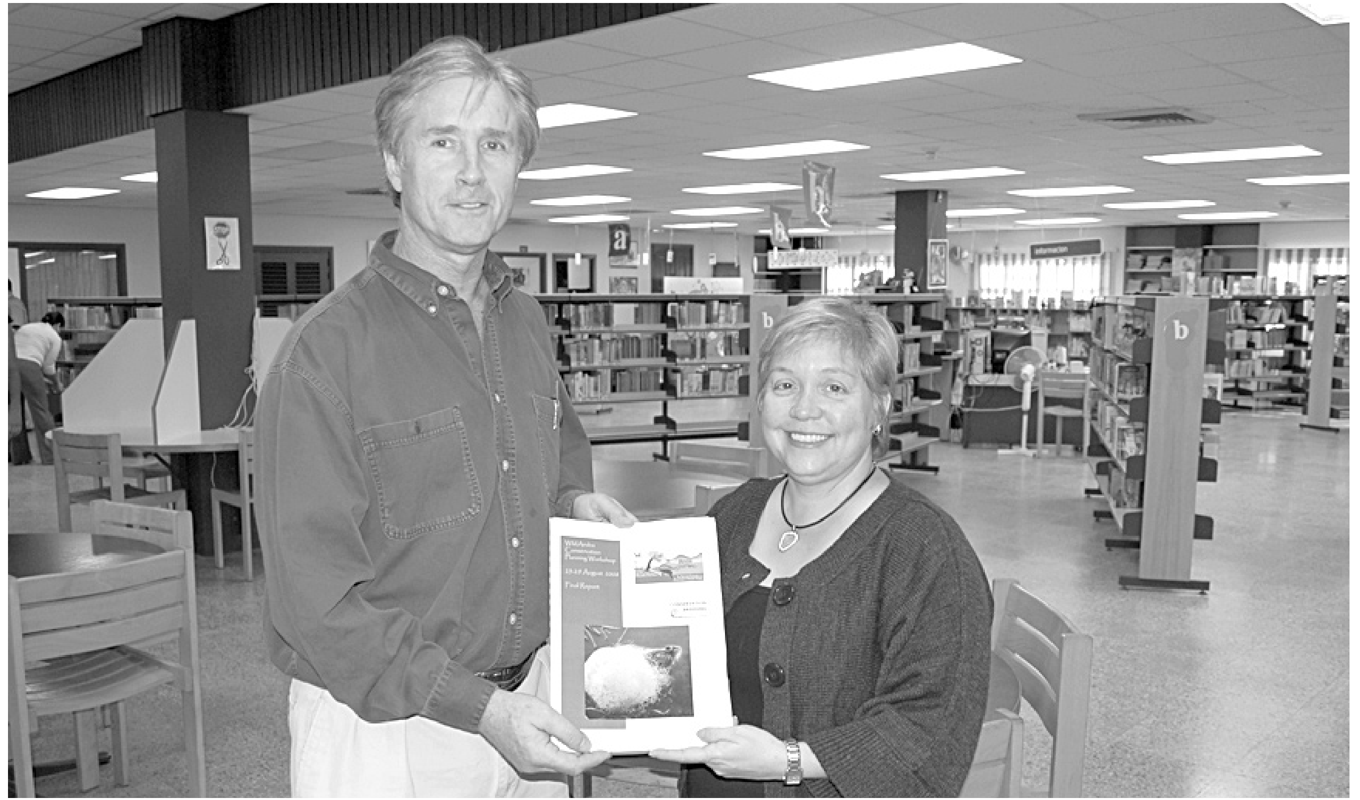


E duo di reggaeton puertorriqueño cu ta esun mas popular di momento Wisin & Yandel a duna di conoce un par di dia pasa cu nan lo bay tuma lesnan di actuacion, ya cu proximamente nan tin poni riba nan programa pa haya nan mes involucra den e grabacion di un pelicula. E hendenan aki ta ganando asina hopi placa cu nan consehero huridico y financiero ta bisanan cu nan mester inverti nan placa den cosnan asina, pelicula, video KLIP riba di 250 Mill US Dollar, propiedad, seyo diskero, liña di paña, autofinancia nan propio presentacion en bibo cu (HBO) y asina nos por sigui menciona.

Segun ta wordo bisa e persona cu lo dirigi e pelicula lo ta e reconocido productor Jesse Terrero, kende a yega di traha cu Wisin & Yandel den grabacion di su ultimo video KLIPnan. Tambe a wordo menciona e nomber di David Maldonado, cu tambe lo traha den e produccion di e pelicula.

Rapport di Wild Life Aruba pa Biblioteca Nacional

ORANJESTAD - Presidente di e comision ehecutivo di Wild Life Aruba, señor Pieter Barendsen a haci entrega di un copia di e rapport final di e conferencia di Wild Life organisa na Aruba na 2008.
Recientemente e rapport a keda entrega na Gobierno y e rapport ta contene tres recomendacion importante y urgente manera institucion di un Direccion encarga cu Naturalesa y Medioambiente, introduccion di un moratorium pa construccion di hotel y e di tres recomendacion ta realisa e Parke Marina.
Di su banda ministro Ramon Lee a informa recientemente cu pa augustus proximo Aruba lo por tin su Parke Marina pa proteha e especienan den lama.
Cu entrega di e rapport na director di Biblioteca Nacional, señora Astrid Britten, e rapport ta disponibel tambe pa publico, specialmente pa e miembronan di BNA.



Remitido

Partido MEP lo kier mal usa asunto di Interbank

Baimento falliet di un NV no lo por bira un cos pa core campanja cune. Informacionnan oficial a jega serca mi persona ta bisa cu Partido MEP kier publica diferente cosnan cu tin di haber cu e hecho cu mr. Mike Eman tabata un di accionista den Emco Production. Ora hanja un información asina bo no por para keto y keda acepta cu e calidad di nos politica ta keda degenera aki na Aruba.

Un accionista ta perde su plaka deposita den e compania y cual sea e acuerdonan cu directiva di Emco Produccion a haci cu tercer prsona of empresa esaki no tin consecuencia pa e accionistanan directamente. Cuanto empresa aki na Aruba a conoce bancarota y nan accionista no a ser lastra públicamente. Ta perdemente di moral politico so por cuasa cu MEP lo kier usa tur clase di cosnan asian pa haci politica cu nan. Mi ta mustrando e hecho cu un cos delicado ta ser usa pa atacha un politico directamente. Den politica di Aruba constantemente ultimo 15 anja ta bai straight ariba e hende y no ariba su conocemento y su capacidad. Hopi hende den Arena politico ta tembla ora nan lider papia cu nan. Si acaso MEP usa e sucedido di Interbank anto por spera cu AVP lo baja cu tur energia politico ariba esnan cu den nomber di MEP expresa cos di nivel abow den Arena Politico Arubano. Ultimo dianan por a tuma nota candidatonan di MEP ta cuminsa den direccion di lanza cos sin contenido. Por a wak un lider di fraccion di MEP abogado mr. Ady Thijsen saka nomber di familia Eman consiente cu ta trata di omo di lider di AVP den discusión di venta di WAF. E cos ey a cai den masha mal tera serca varios hende serio cu ta sigui politica Aruba di aserca. Pero ora bo mira e curashi ey, bo por spera cu ta verdad cu e asunto di Interbank ta bai bin basta fuerte. MEP lo mester mishi cu familia Mansur directamente y e familia di Minister Rudy Croes no lo por keda afor pasobra den asunto di Interbank nan ta involvi. Hopi ta esnan cu ta spera un calidad di vocabulario di nivel halto den campanja asina Carnaval pasa. Den tur partido tin hendenan bon studia cu nan participación na cosnan baho lo por cuasa nan un sera di porta después cu nan no lo drenta Parlamento. Wak e 4 partidonan cu tin hende sinta den parlamento y analisa ken ta ambtenaar y ken ta bin di sector priva. Sinta analisa ken tin algo di perde y ken ta gewoon haci trabow sushi pa su lider pasobra su trabow ta garantisa den Gobierno tog. Den e dianan cu ta bin ta hopi kier haci lo maximo pa nan keda den e ganga cu ta sinta den Parlamento di Aruba después di September 25, 2009 Awe nos tin mucho hende cu estudio hopi halto como parlamentario, pero e calidad promer cu Status Aparte tabata mas halto cu awendia. Indirectamente e politiconan tabata ataca otro fuerte, pero awor ta parce cu nan tin estudio pero di estrategia politico tin varios cu no conoce suficiente pa nan haci un bon papel. Pone e lidernan junto y obliganan tene nan mes na nivel y bo ta wak complicación den vocabulario eleva. Tur lider ta dispuesto pa bisa cu nan ta stima Pais Aruba, pero sacrifica si nos no ta tende ningun bisa cu ta dispuesto. Pesey nan mester ta cla pa sea nan ta para pa politica di nivel abow of nan ta hanja nan mes ta guli e avalancha di cosnan sushi cu partido MEP lo bin cu nan den caso di Interbank. E unico persona cu lo pusha pa saka e cos (nan) di Interbank Sali ta Sr. Nelson Oduber. Pasobra Minister Rudy Croes indirectamente como e ta casa den familia Mansur e no por corta su nanishi y danja su cara. Tin asina tanto topico importante pa mishi cu nan, cu ohala cu e asunto di Interbank keda for di e weganan pa purba demostra ken ta mas limpi cu ken entre MEP y AVP.

Analista Politico, Karel Arends

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

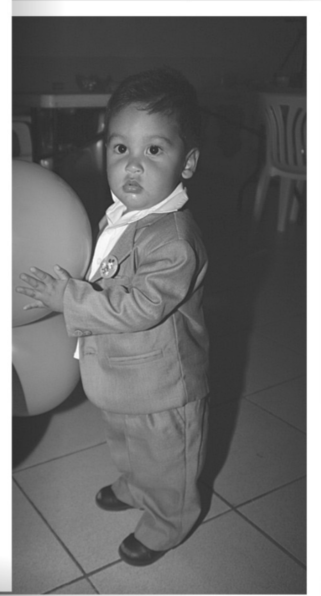


Feliz cumpleaños na William Ochoa Daza



















STA. CRUZ -- Ayera riba 23 di Februari a celebra su dos añitos William Ochoa Daza, den ambiente di carnaval hunto cu su Papi William Ochoa y Mami Yaris Daza, hunto cu su amiguitanan y amiguitonan, y su familiarnan den un dushi fiesta cu a tuma lugar na Party Center, cual ta ex Paradise Restaurant. Na e fiesta aki tabata tin presentacion di varios artista local, pa entretene esnan presente, cu a pasa un momento agradable. Pa e ocasion no tabata falta e plato special, cual tabata 'Carne a la llanera' cu tabata tremendo, acompaña pa diferente tipo di snacks.


Aries
21 Mrt-19 April

Aries
Pasa di papia cos no importante directamente pa cosnan mas importante, bo tin e carisma pe.


Tauro
20 April-20Mei

Tauro
E no ta posible pa bo ta amigo cu tur hende. Ta pa kico bo ta purbando di logra esaki tog?


Geminis
21 Mei-21Juni

Gemini
Alegria, creatividad y si, te hasta un poco drama lo ta riba menu pa e dia awe.


Cancer
22 Juni-22 Juli

Cancer
Habri bo mes, esaki ta e manera mas facil pa bo comunica cu esnan rond di bo!


Leo
23 Juli-22 Aug.

Leo
Un amigo di bo cu ta gusta fiesta ta mucho mas timido cu normal awe, abo lo por haci su trabou awe.


Virgo
23 Aug. - 22 Sept.

Virgo
Awe un dia di limpieza lo haci un diferencia masha grandi mes, ruim op un poco y lo bo sinti miho.


Libra
23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Scucha e voz interno den bo cabes. E ta manda e mensahe di kico bo mester haci.


Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio
Awe ta un tremendo dia pa bo traha bo so, tur hende lo ta druk y pesey mes nan lo laga bo na paz.


Sagitario
22 Nov. - 21 Dec.

Sagitario
No pura bay cumpra algo caro na e momentonan aki, bo tin mester di mas control riba bo placa!


Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.

Capricornio
Sali for di bo circulo di cosnan sigur y haci bo network un poco mas grandi cu normal.


Aquario
20 Jan. - 21 Feb.

Acuario
Un hende lo por tin un otro agenda cu abo lo por tin na e momento nan aki, pero esaki ta nan derecho.


Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.

Piscis
Purba di no ta critico di un hende cu a laga bo na caya. Tene un poco compasion di nan.

LEADING LADIES

Alexis Smith
Anna Neagle
Ann Sheridan
Beatrice Campbell
Beverly Aadland
Dinah Shore
Doris Day
Dorothy Malone
Greer Garson
Ida Lupino
Joan Leslie
Joanne Dru
Juliette Greco
Miriam Hopkins
Patrice Wymore

M	A	L	N	E	L	H	E	A	U	L	I	E	K	V
D	Y	P	O	J	A	E	U	B	T	J	C	T	A	B
O	H	W	A	M	Y	C	C	R	D	O	T	R	V	E
R	T	D	T	E	P	B	E	I	A	R	E	L	E	U
O	Y	R	C	X	W	L	R	D	Y	I	E	G	Y	Z
A	H	Z	I	Y	L	O	C	E	S	C	R	A	A	G
S	O	V	O	S	M	V	Y	R	O	Z	O	N	D	V
H	R	N	R	E	N	Z	E	B	W	E	J	D	A	L
A	E	A	R	P	E	R	L	G	A	N	A	H	I	G
D	N	G	V	J	G	S	A	M	A	N	T	J	E	A
I	M	S	N	D	O	H	N	N	I	N	E	I	X	L
S	Y	V	L	A	I	E	I	R	U	P	M	Z	I	D
V	E	F	E	D	R	A	Q	A	L	I	S	S	E	R
W	I	S	A	S	N	E	M	D	N	O	N	N	X	U
G	L	E	N	I	K	P	O	H	I	V	L	A	O	J



SUDOKU
PUZZLES

			8		2			
6	4						5	2
	2	3				1	9	
2	8		1		4		3	9
5	7		6		9		2	8
	6	8				9	4	
1	3						6	7
			7		1			

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

9	1	5	8	4	2	3	7	6
6	4	7	9	1	3	8	5	2
8	2	3	5	7	6	1	9	4
2	8	6	1	5	4	7	3	9
3	9	4	2	8	7	6	1	5
5	7	1	6	3	9	4	2	8
7	6	8	3	2	5	9	4	1
1	3	2	4	9	8	5	6	7
4	5	9	7	6	1	2	8	3

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS
Dr. Linden v/d

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Paradera
San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



25 Island Princess
25 Emerald Princess
26 Coral Princess
26 Enchantment of the Seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Sabroso e grupo di Kentucky Fried Chicken a keda!!!

ORANJESTAD – E grupo aki a surpasa e expectativanan di mirones den Carnaval, presentando un grupo ni grandi, ni chikito, pero cu bunita cara, curpa y disfraznan. Loke mas a hala atencion, ta cu un y tur den dje tabatin sonrisanan hancho hancho y a keda baila sin fin. For di SAC nan a ricibi premio como Grupo Comercial na Playa y San Nicolas.

























Sunrise Carnival Group a demostra glamour Carnavalesco



ORANJESTAD – Contra tur obstaculo Sunrise Carnival Group a subi caminda na San Nicolas y Oranjestad presentando nan tema di Elements of Fashion. Asina a conkista e di cinco lugar na Oranjestad mientras cu na San Nicolas a bay cu Campeon Creativo. Un pabien ta bay na un y tur cu ta forma parti di e grupo aki.



























DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

"World Educational Proyect" lo ser presenta pa studiantenan di IPA

C/2-3

DEPORTE

S.V. Britannia ta gana SV Estrella den Lifida B

C/4

INTERNACIONAL

30 mil caso di Dengue na Bolivia

C/13

LATINO

Obispo católico que niega Holocausto deja Argentina

C/12

Herbert Beeldsnijder lo dirigi SV Dakota pa e resto di temporada



DAKOTA- Den fin di siman cu a pasa, nos a ricibi un mensahe sorpresivo, cu ta bisa cu e conocido entrenador di futbol, esta sr. Herbert Beeldsnijder lo bai dirigi e abehanan di Dakota pa loke ta e fase final di futbol Division di Honor.

Manera ta conoci, entrenador Herbert Beeldsnijder, ultimo tabata dirigi e naranhadanan di Sta Cruz, esta Estrella, na unda cu e equipo tabata comanda e tabla di posicion prome cu e retiro di Bill.

Pa straño cu e por zona, awor e equipo santacruzero a cai te na posicion number cuater, cu un derota, dos empate y niun victoria, kizas e retiro di Bill tabata tin su efecto.

Como un entrenador cu exito, sr. Herbert Beeldsnijder sigur no ta uno desconoci aki na Aruba, cu hopi club di Division di Honor, sr Beeldsnijder a yega di titula campeon y sub-campeon, pa menciona algun nos por corda Dakota, Riverplate, RCA, Estrella y Britannia.

E equipo di SV Dakota sigur a haya un tremendo resfuerzo den entrenador Herbert Beeldsnijder. Si nos no ta ekiboca, Dakota tabata e prome equipo cu sr. Herbert Beeldsnijder a coi campeon cune na Aruba como entrenador, esaki na 1995.

Ban mira si Dakota, lo por remata den e fase complementario, pikiendo su puntonan y tog logra clasifica pa e playoffnan final, como un di e cuater equiponan.

Nos tin sigur cu e fanaticada como tambe henter e bario di Dakota lo ta contento cu e binimento bek cas di sr. Herbert Beeldsnijder. Bill, succes!!!!!!!!!!!



BON DIA Aruba
www.bondia.com



"World Educational Proyect" lo ser presenta pa studiantenan di IPA







ORANJESTAD- Studiante di IPA di e studio Movecion Y Salud di di dos aña lo presenta diahuebs 26 y diabierne 27 di februari 2009 e "World Educational Proyect" asina yama Kids' Athletics den Guillermo Prospero Trinidad como parti di un modulo di e programa di estudio di Movecion y Salud.

E modulo di Metodologia y Didactica di e dimensionnan di formacion, tin un duracion di 2 periodo cual a start na november 2008 y lo termina na juni 2009.

Pa cumpli cu e exigencianan di e modulo e estudiantenan mester a ehecuta e conocemento obteni pa 5 siman largo na 6 diferente scol basico despues di a ricibi conocemento di e proyecto (Concepto y modelo).

Durante e 5 simannan e studiantenan mester a evalua e proceso di cada alumno pa asina adapta cada biaha situacion di movecion pa cada alumno.

Ta trata aki di alumno di prome y di dos aña. Kids' Athletics ta un proyecto destina pa mucha di 7 pa 12 aña.

Atraves di un investigacion haci pa IAAF cu ayudo di docente di Educacion Fisico, a constata cu no ta tene cuenta cu e liña di desaroyo natural (natuurlijke ontwikkelingslijn) di e muchanan cual a afecta e dimensionnan di desaroyo manera e parti cognitivo, social, emocional, motorico y corporal.

Atraves di esaki a bin cu un concepto caminda e vision

Continua C/3



Continuacion di C/2









riba e liña natural di desaroyo di e alumno ta determina contenido di e programa. Asina a desaroya un metodo adapta pa e edad di 7 pa 12 aña asina yama Kids' Athletics cu ta uno atractivo, accesibel y instructivo.

Aki kada mucha ta haña e oportunidad pa desaroya na nan nivel.

Scol cu lo forma parti di e proyecto aki ta Commandeur Pieter Boer, Colegio Sta Teresita, Colegio Sagrado Curason, Fatima , Puis X, y St Aloyius School.

Ta trata aki di 180 alumno. Kids' Athletics lo tuma lugar den Guillermo Prospero Trinidad diahuebs 26 y 27 di februari di 2009 y lo start pa 4:15 di atardi.

Studiante y Docente di IPA di e estudio di Movecion y Salud ta invita mayor pa bin apoya e alumnonan cu durante 5 siman a prapara pa e evento asina yama Kids' Athletics.

Riba e siguiente potretanan por aprecia e studiantenan cu ta encarga cu e proyecto y e alumnonan di algún scol.



S.V. Britannia ta gana SV Estrella den Lifida B



PIEDRA PLAT- Diabierna cu a pasa e ekipo di S.V. Britannia den Lifida B a enfrenta e ekipo di S.V. Eestrella den Lifida B. Den e prome tempo S.V. Estrella ta pica dilanti cu e score di 2 pa 0. Halftime e score tawata 2 pa 1, cu un gol anota pa Naychael Jansen.

E di 2 tempo e ekipo di Britannia ta subi brabo brabo y ta logra empata e wega cu un canjonaso di Nickenson Paul.
Faltando un paar di minuut pa wega caba e velocisimo Jerrel Rafael ta schijn 4 hungado plus e keeper di Estrella pa logra hinca e gol di victoria pa e ekipo di S.V. Britannia.

Asina e ekipo di S..V. Britannia ta logra gana cu e score di 3 pa 2.
Diabierna awor e ekipo di S.V. Britannia lo topa e ekipo di R.C.A. ariba tereno di R.C.A

Remitido

Shon Pe Krozendijk ta aclaria publicacion eroneo riba RCA



Distinguido Sr. Redactor.
Permiti mi trece aclaracion den locual a wordo publica den Awe Mainta riba diaranzon 18 di februari 2009.
Riba frontpage a sali "Despues cu fondonan a somenta, RCA a celebra 75 aña". Pa cuminsa e cabez aki no ta aparece den mi speech.
E texto cu a sali bao di e potret ta parti di mi speech cu mi trece dilanti diadomingo 15 di februari 2009 durante di un Santo Sacrificio di Misa na Misa San Francisco p'asina gradici Señor Dios Todopoderoso pa e 75 aña cu RCA tin tras di lomba.
Adhunto mi ta manda e speech den su totalidad.
Ariba pagina 21 di dicho matutino a sigi cu parti di e speech pero na final cuminsando cu "lamentablemente ultimamente no por bisa mescos te na final"

E parti aki NO ta pertenece na e speech tampoco cu a wordo hiba den cas di Dios.
Ami, Shon Pe Krozendijk y mi yiu Seever Krozendijk ta lamenta e hecho aki pa motibo cu nos no tin ni arte ni parte den henter e asunto cu Awe Mainta a trece dilanti.

Locual cu ami, Shon Pe, kier a agrega ta lo siguiente. Tur hende aki na Aruba conoce mi. Mi a traha 28 aña na Polis, 8 aña na airport y 4 aña na La Cabana Beach & Racquet Club. Na tur 3 lugar mi a bai cas cu mi frenta na laira pasobra mi no a horta, mi no comete ningun fraude y nunca mi a bai sera ni na warda di polis ni na KIA.
Mi tin integridad de sobra. By the way ora mi papia na cualkier radio emisora mi ta bisa kende mi ta y ora mi manda un remetido na cualkier corant mi ta pone mi nomber abao pasobra aki na Aruba mi NO debe ningun hende nada.
Segun e Directiva actual di RCA for di nan tampoco a sali nada negativo.

Masha danki.

Shon Pe Krozendijk.
Wayaka 32.

Receta di MAMA

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

CHINA

Pork chops cu Bonchi

Ingredientenan: Pa 4 persona:

4 slice di pork chop
salo, pepper
1 bleki di pork & beans (16 Oz.)
2 cuchara grandi di ketchup
1 cuchara grandi di sucu bruin
1 telep di mosterd
4 slice di promenton berde
4 slice di siboyo
½ bara margarina Blue Band

Preparacion:

Hasa e pork chop, despues scoria e vet. Strooi salo cu pepper riba nan. Pone e tapadera y smor nan pa 30 minuut ariba candela masha abou. Pone e pork & beans, ketchup, sucu y mosterd hunto cu e pork chops. Pone un slice di promenton y siboyo ariba cada pork chop y pone e tapadera. Laganan cushina pa 15 minuut of te ora e pork chop nan ta moli. Drei de bes en cuando den e bonchi.

Bon Appetit!

Lesnan di Judo den barionan di Aruba a inicia pa tur mucha y pa tur hende



Grupo di Judo di Centro di Bario Noord huntucu Sensei Marshall Vinck y Sensei Erwin Boekhoudt.



E Sensei Alexis di Cuba dunando splikashon na nos judokanan na Savaneta riba tecnicanan di suela.

ORANJESTAD- Cu hopi entusiasmo a cuminsa cu lesnan di judo den barionan di Aruba na cual bo yiu tambe ta bon bini.

Judo su lema ta pa entrega comunidad un persona cu majan ta disiplina y cu sentido di responsabilidad, determinacion y perseveransa.

Judo ta un deporte defensivo contrali na otro deporte di arte martial caminda atake di bo contricante ta primordial.

Den judo bo ta sinja defende bo mes contra bo atacante usando bo heup, schouder y pia pa projecta bo atacante. Despues bo ta continua cu technicanan na suela manera houdgreep pa controla bo oponente na suela.

Praticando JUDO bo ta desarolla bo condicion fysico compana pa un desarollo mental firme, pasobra bo ta sinja usa bo mente pa maneja bo curpa lo maximo den tur sentido.

Pa duna oportunid na tur nos jovennan di Aruba pa por practica JUDO nos a habri oportunida Pariba di brug pa practica na Colegio Sagrado Curason na Savaneta y pa nos jovennan di Noord, nan lo por inscribi nan mes na centro di Bario Noord.

E lesnan aki ta bao di direccion di Sensei Marshall Vinck, zwarteband IV Dan ku amplio di experencia tanto local como international.

Den e lesnan di judo e entrenadornan ta focus primordialmente pa duna jovenan oportunidad pa por practika deporte serca di nan cas y den nan bario.

Ademas esaki ta yuda combati e fenomeno di sobre peso di nos juventud, esta obesidad, door ku nos ta cuminsa nos practica di judo cu un gymnastic intensivamente.

Pa duna mas aporte nan e initiativa aki Mc. Donald's Aruba tambe a mira e balor educativo y di salud pa nos jovenan y a duna nan sosten financiero amplio pa yuda nos jovennan pa por inskribi den e lesnan di judo combina ku come salud escogiendo for di nan amplio surtido di cumindanan saludable manera diferente saladanan fresco di bajo caloria.

APORTE

Judobond tambe ta duna nan aporte na e initiativa particular aki.

Actualmente tin un entrenador cubano cu ta wordu poni disponibel na tur nos clubnan di judo pa asina aumenta e nivel di conosimiento tantu na nos entrenadornan como na nos atletanan. E Sensei Cubano aki ta specialisa den judo di alto rendimiento y a juda y ta judando nos atleta olympico Friderd Vis y tur nos otro potential campeon nan. Bini bo tambe pa asina logra metanan grandi di nos deporte JUDO.

E lesnan ta tantu pa mucha homber como mucha muher:

SAVANETA: Sagrado Curason (H.H. College)
Dialuna
5.00 - 6.00 (6-8 anja)
6.00 - 7.00 (riba 8 anja)
Diavierne
5.00 - 6.00 (6-8 anja)
6.00 - 7.00 (riba 8 anja)

NOORD: Centro di Bario Noord
Diamars
5.00 - 6.00 (6-8 anja)
6.00 - 7.00 (riba 8 anja)
Diahuebs
5.00 - 6.00 (6-8 anja)
6.00 - 7.00 (riba 8 anja)

Pa mas informacion por yama Sr. Marshall Vinck na tel.: 562 1451



Sensei Marshall Vinck y Sensei Elexis di Cuba cu e grupo di Judoka di Savaneta huntu ku bandera din an sponsor Mc. Donald's

Resultado di pen-ultima buelta di campeonato di ahedrez

ORANJESTAD- Diahuebs cu a pasa, e di di seis y alabez penultimo rond a wordo hunga den campeonato di club pa aña 2009
Na entrada di e di seis buelta, Concepcion Cortez y Osh Lopez tabata na cabez. Ambos cu 4 punto for di 5 partido.
Den e di seis rond, nan dos a topa otro. Concepcion a logra di haya un mihor posicion pa bay final.

Door di acepta e cambio di dama, el a por a drenta un final cu un mihor posicion.

Pero Concepcion kier a forza mas cu locual tin den e posicion ey. Enbez di cambia e damanan el a cuminza cana cu su Rey. Esey ta net suficiente pa Osh lanza un atake decisivo contra e Rey di Concepcion. 3 zet despues, Concepcion a admiti su error, y a entrega su wega.
Cu esaki Osh a drenta e ultimo rond cu su so na cabez cu 5 punto.
Na borchi 2, Octavio a gana di Nelson Lozano. Nelson a hunga un tremendo wega. Den un posicion basta complica, Octavio a comete un blunder dor di pone su alfil pa Nelson come, pero despues Nelson no tabata sabi con pa termina e wega y a duna Octavio chens ainda pa gana e partida.
Na borchi 3, Ferry Gerard cu tin 3 punto mester a enfrenta Jose Pesqueira cu tambe tin 3 punto.
Pavia cu Ferry tin griep, e wega aki no a wordo hunga.

Na borchi 4, Ahmid Juddan a topa cu Paul Bouts.
Den e partido aki, Ahmid a lanza un atake formal contra e rey di Paul. Paul no a reacciona bon riba e atake, y mester a entrega un peon, despues un pieza y despues e partida. Hopi bon wega Ahmid.
Na borchi 5, Rigoberto Tromp a hunga contra nos debutante Hendrik Bareno. Rigo a resulta di ta mas fuerte cu Hendrik y a gana e wega.

Despues di 6 rond, Osh Lopez a keda su so na promer lugar cu 5 punto.
Na di dos lugar nos ta haya Octavio Croes cu 4 ½ punto.
Na tercer lugar tin un empate entre Concepcion Cortez y Jose Pesqueira.
Diahuebs awor dia 26 di Februari, e funal di campeonato di club pa aña 2009 lo wordo hunga.

Osh cu ta na cabes y ya a enfrenta number 2 caba (Octavio Croes), mester enfrenta awor Jose Pesqueira. E partido aki ta di suma importancia. Pasobra si Osh gana, e lo termina su so na promer lugar. Si e empate, e por termina empata na promer lugar cu Octavio Croes. Y si e perde y Octavio gana, Octavio lo bira campeon e ora.
Pero si Octavio empate of perde, Concepcion of Jose Pesqueira ainda por termina na promer lugar.

Dus na entrada di e ultimo rond, ainda no ta cla kende lo bira campeon di e torneo aki. E mihor chens ta serca Osh naturalmente.

E weganan ta wordo hunga diahuebs awor den nos clubgebouw na Nieuwstraat 11 pa 08:15 di anochi.







Parlamentario di AVP, Mike de Meza

Na momento cu AVP drenta gobierno Joe Laveist Sport Park na San Nicolas lo conoce atrobe su era glorioso

Lamentabel cu comunidad mester sufri pa capricho politico di MEP

ORANJESTAD - Parlamentario di AVP, Mike de Meza ta expresa cu si pueblo tuma nota cu durante e ultimo siete aña y mey gobierno actual a neglisha tur facilidadnan deportivo na San Nicolas y vecindario.

Pa mira con un Joe Laveist Sport Park a wordo neglisha ta un tristesa.

Con por ta cu pa casi ocho aña por a laga un hoya historico bay asina atras cu awe casi ningun actividad por wordo wanta ey den?

No por ta possibel cu e gobierno actual no por a saca for di su mesun fondonan of fondonan di Lotto Pa Deporte un presupuesto pa duna e JL sport park un debido mantencion of renovacion parcial por lo menos?

Con por ta cu gobierno por a yuda tur otro fundacionnan of facilidadnan, den man priva of no, rond di Aruba pero ora ta toca San Nicolas no tin atencion?

JL sport park un hoya historico cu a saca cara di Aruba localmente y internacionalmente. JL sport park cu tabata cas di e atletanan mas grandi cu Aruba a yega di conose.

JL sport park cu tabata cas di diferente actividad carnavalesco, cas di diferente scolnan riba tereno escolar y cas deportivo di e pueblo en general di Aruba y specialmente di San Nicolas y vecindario!

Awe nos por tende di e gobernantenan actual cu e problema ta ASU. Con por ta cu e problema ta ASU so?

Si enberdad segun e gobernantenan e problema ta ASU, esaki claramente ta un prueba di incapacidad di nos gobernantenan pa sinta na mesa y yega na un solucion structural!

E problema mesta cu e gobierno actual ta intransigente, nan no ta scucha, nan kier dicta nan so y ta lubida cu ni gobierno y tampoco fundacion Lotto pa Deporte ta di ningun hende personalmente!

ASU ta e union madre di tur bond (federacionnan) deportivo di Aruba y como hende grandi y segun ley mester por yega na otro democraticamente caminda respet mester prevalece di ambos banda.

ASU lo mester defende su mes, pero lo cual ta pasando cu deporte na Aruba y e discucionnan entre gobierno, Comitee Olimpico, ASU y demas ta algo sumamente tristo y di lamenta!

Atrobe esaki ta prueba cu deporte na Aruba mester di un atencion sincero y positivo caminda conhuntamente mester por yega na solucionnan constructivo y structural.

Gobierno di Aruba, mescos cu den hopi di su facetanan, mester bin cu dialogonan nacional riba un base amplio pa conhuntamente crea un maneho superior pa deporte.



Esaki sigur por wordo alcansa si cada ken mira e honestidad y boluntad sincero! Gobierno y minister di deporte ta esnan prome yama pa por alcansa esaki riba un manera prudentamente! Lastima cu e gobierno actual a demonstra di no por a alcansa e union deportivo real cu ta necesario den interes di e pueblo Arubano en general y especialmente pa e atletanan y nan federacion.

Mike de Meza ta finaliza bisando cu pueblo di San Nicolas y vecindario por ta trankilo cu e hecho cu una bes partido AVP despues di eleccion na september drenta den gobernacion, JL sport park lo wordo drecha di inmediato cu fondonan general presupuesta di gobierno of fondonan directo di Lotto pa Deporte.

Esaki lo wordo ehecuta garantiza y di inmediato!

Directiva di RCA no ta responsabel pa e articulo publica den AWEmainta

ORANJESTAD- Directiva di S.V. R.C.A. a tuma nota cu den e matutino AWEmainta a saca un articulo tocante e conmemoracion di 75 aña di existencia di S.V. R.C.A. cu a sosode riba 15 di februari 2009. E articulo cu wordo publica den dicho matutino no ta e articulo original.

E equipo encarga cu e parti di relacion publico (PR) a manda e parti cu ta papia tocante 75 aña S.V. R.C.A. y e mesun parti aki a wordo lesa tambe den misa Catolico di Oranjestad.

E texto aki tambe a keda aproba pa directiva di S.V. R.C.A. pa wordo publica den nos medionan di prensa skirbi. Esaki a wordo cumpli tambe, pero den e matutinonan Bondia Aruba, Diario y Solo di Pueblo.

Den e matutino AWEmainta tabatin algo cu a bay robez. E titulo (tambe riba e prome pagina) y e ultimo pragraf cu tabata publica dia 18 di februari den dicho matutino no tin nada di haber cu e directiva of e equipo di PR apunta pa e directiva.

E situacion aki a lanta hopi speculacion y demotivacion y ta p'esey ta na su lugar pa nos saca e articulo aki pa aclarea un cu e otro.

Di parti di directiva S.V. R.C.A. kier ta cla cu e situacion aki y nos ta keda den celebracion di 75 aña henter e aña 2009. Ya nos a conmemora e fecha y awor padilanti nos ta sigui den celebracion cu proyectonan bunita pa nos comunidad y pa futbol Arubano.



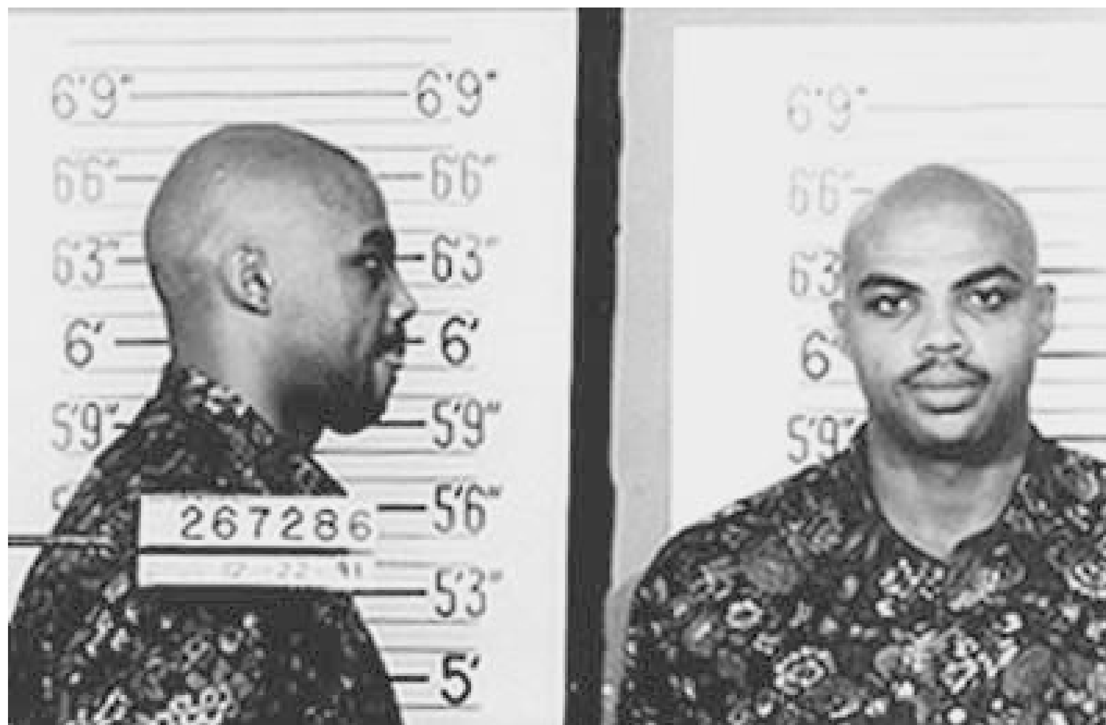
Pa nos miembronan, porfavor no laga e situacion aki demotiva boso ya cu nos tur ta R.C.A. No lubida. Nos ta R.C.A. pa bida!

Eduard Pieters
Presidente

BON DIA Aruba

Charles Barkley ta acepta culpabilidad pa core auto bou influencia

E lo sinta cinco dia den prison



PHOENIX - Charles Barkley lo tin cu bai prison despues di a acepta culpabilidad dialuna ultimo, di a core auto bou influencia di alcohol.
Segun documentonan di Corte na Scottsdale, e analista y ex superestreya di NBA di 45 aña, a acepta culpabilidad pa fiolacion di dos ley cu tin di haber cu core auto bou influencia di alcohol.
Barkley, kende ta traha como analista deportibo pa un canal di television, lo tin cu sinta su castigo di cinco dia di prison, dia 21 di maart proximo mientras cu e conocido miembro di Salon di Fama tin cu paga un multa di 2000 dollar y tambe a wordo instrui pa e Huez cu a trata e caso, pa e atende un serie di programa cu ta atende cu problema di alcohol.
Bou di leynan di Arizona, Barkley lo ta obliga di laga instala un tipo di interlock na e switch di su autonan..
Barkley a wordo para pa polis dia 31 di december aña pasa despues cu el a bandona un club nocturno na Scottsdale. El a keda deteni despues di a faya e test di buracheria di polis mientras cu testnan di sanger haci riba su persona e anochi ey, ta demostra cu e tin un nivel di alcohol di .149 porciento, cu ta casi dobbel di e limite legal di .08 porciento pa e estado di Arizona na momento cu polis a par'e.
"Mi tabata simplemente bai bira e skina pa haya sexo oral," Barkley lo a bisa e oficial di polis cu a pare na prome instante. El a sigui splica c'un siman prome un muher a brinde sexo oral un siman prome y cu esey tabata su mihor experencia sexual asina cu el a sinti den su bida.
Segun documentonan di Corte, Barkley hasta a bisa un oficial di polis cu e lo pone nomber di djs riba e polis su blachi di chan, si e polis por regla cos pa e sali liber di e situacion aki. E ora Barkley lo a haci y a bisa e polis cu e lo laga pone nomber di e polis riba su blachi di chan si e yud'e.
Barkley mes, despues di a tuma un ausencia di seis siman for di su trabou como analista di television, siman pasa a regresa cu e cadena di television TNT y a acepta su culpabilidad tambe durante di su prome show.
"No tabata mi error y mi no tin excuus pa duna. Mi ta sigur cu core auto bou influencia di alcohol ta algo inaceptabel y ta algo cu no opr sosode y mi tin cu mustra otronan cu nan no por haci esaki, no solamente hendenan famoso pero tur hende. Bo mester pensa bon prome cu bo pone bo mes tras di stuurwiel bou influencia di alcohol," Barkley a splica.
Barkley mes a bisa cu e no tin problema pa bai prison, ya cu e ta kera cu ta algo bon pa su persona, y cu e situacion ey lo sirbi pa e convence su mes cu alcohol ta un problema di dje y cu e mester di ayudo pa cu esaki.

"Mi tin cu stop di bebe, mi tin cu stop cu e cos aki y mi ta sigur cu si mi pone mi mente pa haci'e, lo mi logr'e tambe," Barkley a mustra.

Alex Rodriguez lo reuni cu oficialnan di Major League Baseball

NEW YORK- Investigadornan di Major League Baseball lo reuni e siman aki cu Alex Rodriguez e siman aki, pa discuti su declaracionnan cu el a duna siman pasa relaciona cu uso di substancia prohibi, segun un oficial di MLB a declara na e corant di Newsday.
Rodriguez e siman aki ta pacta pa biaha pa Jupiter na Florida, caminda e lo traha cu e seleccion di Republica Dominicana cu lo participa den e World Baseball Classic.
Oificialnan di ML Baseball kier combersa cu e tercera base di New York Yankees, esta Alex Rodriguez prome cu e cuminza cu su etapa di preparacion cu e seleccion di s upais pa e WBC.
Ta sigur cu Rodriguez lo bai cu su abogado Jay Reisinger, kende tambe a representa tanto Andy Pettitte como Sammy Sosa den pasado den mesun tipo di situacionnan y tambe e lo hiba un abogado di e Associacion di Peloteronan cune.
Segun informacionnan ricibi t amustra cu e unico pregunta cu Rodriguez lo ser pidi pa duna aclaracion ariba, ta si el a obtehe e substancianan prohibi cu el a usa for di 2001 pa 2003, riba cualkier propiedad di Major League Baseball.
No ta conoci si declaracionnan diferente cu el a duna den dos entrevista apart lo wordo trata den e entrevista cu investigadornan di MLB of si e representante di hungadornan lo permiti Rodriguez aclaria cualkier inconsistencia den su declaracionnan anterior.

Manera ta conoci e testnan haci na 2003 ta ser haci cu coopeacion di e asociacion di hungadornan, simplemente pa MLB haya sa e magnitud di uso di substancianan prohibi, manera steroids den baseball.
Tin un acuerdo cu nomber di esnan cu a participa den e sondeo aki, esta e chequeo aki, lo no wordo divulga y cu nan identidad tin cu wordo destrui mas pronto posibel despues cu e resultadonan a bira conoci, loke no a sosode.
Nomber di Rodríguez a lek tres siman pasa y ta algo cu e asociacion di peloternan a cuestiona severamente.

Pabien Genivienne



Dia 24 di februari ta cumpli su 3 añitos e princess di cas, e poppetje bon mucha cu tur hende tine verwend: **Geniviënne Alize-Marie Regales**. E ta haya hopi pabien, sunchi y brasa di parti su mami Silvienne, papi Gino, tata Say, mama Ilvia, mamai Dina, papai Tinchi, tanchi Selkys, Chantall, Ariëlla, Rine, Renne, Mirella, Gail, oompie Clint, tio Richi & Sharlton, tur primo y prima nan & demas famia na Aruba, Corsow y Hulanda, sin lubida di su jufrrouwnan y amiguitonan di Iris speelschool. Cu Dios drama su bendishon riba bo, cu bo cumpli hopi aña mas di bida y salud y cu bo pasa un dushi dia awe missy Geni.

Atlante Braves a firma veterano Garret Anderson pa $2.5 miyon



KISSIMMEE- Atlanta Braves ayera a completa e contrato di un temporada pa $2.5 miyon, cu e veterano outfielder Garret Anderson, despues cu el a pasa su contro fisico.

Anderson di 36 aña, a pasa henter su carera di 15 aña cu Los Angeles Angels, caminda cu e tabatin tres aparicion den weganan di All-Star y a bati pa averahe riba .300 of mihor cu esey na shete occasion.

Bravos di Atlanta a haya nan mes ta bai na un di dos plan despues cu nan a faya na concretiza un acuerdo cu e famoso Ken Griffey Jr., ora cu esaki a dicidi di firma cu Seattle Mariners, despues di tabata prácticamente cla cu e ekipo di Bravos.

Anderson, kende ta bati di banda robez, probablemente lo alterna cu Matt Diaz den leftfield, cual ta e mesun plan di wega cu Bravos tabatin pa Griffey, te ora cu esaki a dicidi di regresa y firma cu Seattle Mariners.

A pesar cu Anderson tabatin un temporada basta solido na 2008, ora cu el a bati pa averahe di .293 cu 15 home run y cu 84 RBI den 145 wega cu el a participa aden, e mester a acepta un reduccion salarial for di e suma di $12 miyon cu Los Angeles Angels a pageye den e ultimo aña di su contrato.

Pues por bisa cu e diferencia ta di casi 10 miyon di dollar pero contal cu e tin trabou na e momentonan aki. “Nos ta sumamente contento di por trece Garret pa Atlanta,” e Gerente General di Atlante Braves, esta Frank Wren, a declara den un comunicado di prensa.

Wren a sigui mustra cu Garret ta un ganador cu hopi experencia y cu sin duda algun su presencia lo trece liderazgo pa un ekipo cu ta sumamente hoben.

Atlanta pa algun tempo caba ta buscando refuerzo pa su outfield cu a produci solamente 27 home run den e temporada di 2008, esun mas abou den henter liga grandi.

Atlanta Braves ta confia riba cu e right fielder, Jeff Francoeur, lo recupera di un temporada malisimo na 2008 y nan ta kere cu presencia di Anderson y e combinacion cu Diaz, lo duna e ekipo un ofensivo solido pa e temporada nobo di 2009.

Diaz temporada pasa a lesiona su rudia na luna di mei y a bati pa averahe superior di .300 e dos temporadanan anterior.

Cu e contratacion di Anderson, lo ta improbabel cu Atlante Braves lo haci mas adquisicionnan grandi prome cu inicio di temporada.

E ekipo ta mustra di tin un lineup ya practicamente confirma cu excepcion di center field, caminda Josh Anderson, Gregor Blanco y e prospecto di liga menor, Jordan Schafer, ta luchando pa e puesto di habridor den spring training.

Awe Atlante Braves lo hunga nan prome wega di exhibicion contra di Detroit Tigers na Lakeland.

Venezuela gran favorito pa gana World Baseball Classics

CARACAS- Venezuela su seleccion cu ta bai e gran clasico mundial di baseball, lo conta cu presencia di e astro di New York Mets, esta Johan Santana, pero e ekipo Suramericano lo tin suficiente talento pa gana su prome titulo di e World Baseball Classic, sin presencia di e dos bes ganador di e premio di mihor pitcher di Liga Grandi.

Carlos Zambrano di e ekipo di Chicago Cubs lo ta e suplente pa Santana mientras cu cu e honroneronan manera Magglio Ordonez y Miguel Cabrera, ambos di e ekipo di Detroit Tigers, lo ta esnan pa guia e ofensivo Venezolano, segun informacion divulga pa e presidente di e federacion di baseball di Venezuela, esta Edwin Zerpa.

Adicionalmente cu Santana, e hungadornan Anibal Sanchez, Angel Guzman, Maicer Izturis and Renyel Pinto, lo no ta participando den e torneo aki, mas bien pa motibo cu nan ekiponan di Liga Grandi, no kier duna nan permiso pa esaki, debi na riesgonan pa lesion cu e hungadornan lo por sufri.

Zambrano inicialmente lo no tabata pa uni su mes cu e seleccion Venezolano pero dirigentenan di Chicago Cubs a aproba finalmente su participacion.

“Varios di e hungadornan di Liga Grandi lo ta ausente pero esnan cu lo hunga, tambe ta hungadornan di caliber, y nan di dispuesto pa duna tur loke nan tin pa nan pais den e torneo aki,” Zerpa a declara na The Associated Press.

Zerpa a sigui mustra cu pa hinca un ekipo solido den otro, a tuma tempo, esfuerzo caminda entre otro mester a biaha constantemente pa Merca pa reuni personalmente cu hungadornan cu no tabata kico pa haci y convence nan pa defende color di nan pais.

“E cos aki tabata hopi complica. Na prome instante e parti mas dificil tabata pa dicidi kende por bai y kende no por bai, y pa trata di evita cu net prome cu e torneo, cancelacionnan lo drenta y e ekipo mustra totalmente diferente na loke inicialmente a spera,” Zerpa a mustra.

E organizadornan di e torneo, esta World Baseball Classic Inc., no tabata dispuesto pa paga sumanan grandi pa sigura e hungadornan, manera den e caso di exigencia di New York Mets, cu a exigi cierto seguro pa Santana, kende a ser someti na un operacion di su rudia robez dia prome di oktober ultimo.



Ex hungador di New York Yankees, Luis Sojo, kende lo ta manager di e seleccion di Venezuela, a mustra hopi optimismo pa cu e torneo.

“E ekipo aki tin algo di tur cos. Loke nos tin mester ta pa esnan cu lo hunga, nan ta motiva pa triunfa den e torneo y cu nan lo ta efectivo for di prome dia cu e torneo inicia,” Sojo a splica.

Venezuela lo debuta dia 7 di Maart contra di e seleccion di Italia den un wega na Toronto.

Den e torneo di 2006, e ekipo Venezolano a wordo elimina den e di dos buelta di e torneo.

BON DIA Aruba



Olympia Track & Field Club ta invita bo(so) pa bin participa na nos grandioso
Caminata 5 Km.



Dia: Diadomingo 1 Mrt '09
Hora: 5.30 p.m.
Lugar: Marriot Hotel
Prijs: Afls 5 p/p

Tickets ta obtenible for di 4.30 (prome cu caminata) y tambe obtenible cerca tur atleta y cerca Jufr. Gina di Dialuna, Diaranzon y Diabierna di 5-7or p.m. na Stadion Guillermo Prospero Trinidad. Of cel: 565-2454/ 561-9495
Lo ta bai tin premio cual lo wordo rifa entre tur participante.

Bini uno, Bini tur!

Espionaje enloda política seguridad Uribe en Colombia

BOGOTA (Reuters) - Las interceptaciones ilegales de comunicaciones en Colombia podrían ser resultado de una visión errada de la lucha contra la guerrilla y enlodar, e incluso llevar al fracaso, la política de seguridad del Gobierno por repetidas violaciones a derechos humanos y falta de control.

El escándalo por grabación de llamadas de magistrados, periodistas y funcionarios, al parecer desde el Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), es el más reciente en una serie de irregularidades al interior del organismo.

Analistas dijeron que esas interceptaciones, que violan el derecho a la intimidad y normas jurídicas, deslegitiman el éxito de Política de Seguridad Democrática con la que el presidente Alvaro Uribe sustenta en gran medida su popularidad y los logros de su Gobierno.

La política -una ofensiva que ha incluido el aumento del presupuesto militar, de la cantidad de efectivos de las Fuerzas Armadas y el pago de recompensas- obligó a las rebeldes Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y al Ejército de Liberación Nacional (ELN) a replegarse a apartadas zonas montañosas y selváticas.

También permitió reducir los asesinatos, las masacres, los secuestros y los ataques explosivos contra la infraestructura económica de este país de alrededor de 44 millones de habitantes azotado por un conflicto interno de más de 40 años.

"Es otro eslabón en la cadena de excesos de la Política de Seguridad Democrática. Con la excusa de la derrota de las FARC y la guerrilla, el Gobierno se ha tomado muchas atribuciones y ha saltado barreras éticas y legales", dijo el analista León Valencia, de la Corporación Nuevo Arco Iris.

Valencia mencionó como otros excesos los permanentes cuestionamientos del Gobierno a opositores y las sugerencias de vínculos con la guerrilla, además de las ejecuciones por parte de efectivos del Ejército de civiles que luego presentan como miembros de grupos armados ilegales muertos en combates.

"Es una visión de seguridad que pasa por encima de la democracia, de los derechos humanos y del respeto a las libertades, trasgrede todas las normas, el respeto a la privacidad", afirmó el analista.

El Gobierno acusó del reciente escándalo de espionaje telefónico a una mafia criminal infiltrada en su Central de Inteligencia que busca poner en riesgo la seguridad nacional.

GOBIERNO SE DEFIENDE, CRITICOS CUESTIONAN

Según denuncias periodísticas, desde el interior del DAS se graban conversaciones y se ofrecen servicios de interceptación a los carteles de la droga, a la guerrilla y a grupos armados ilegales conformados por antiguos paramilitares.



Foto de archivo del ministro de defensa colombiano, Juan Manuel Santos, durante una entrevista en Bogotá, 9 dic 2008. REUTERS/ John Vizcaino (COLOMBIA)

"Es para desprestigiar el Gobierno del presidente Alvaro Uribe y desprestigiar la Política de Seguridad Democrática", dijo Bernardo Moreno, secretario general de la presidencia, uno de los funcionarios víctimas del espionaje, quien negó la responsabilidad del Gobierno en las interceptaciones.

Analistas y críticos de Uribe dicen que si bien el Gobierno puede ser ajeno al escándalo, no debe evadir su responsabilidad porque los hechos demuestran una falta de control sobre una agencia que depende directamente del mandatario.

"Un organismo de semejante naturaleza que no tenga control corre el peligro de convertirse en una máquina infernal que le puede hacer daño a todas las instituciones, comenzando por el Gobierno", aseguró un editorial del diario El Tiempo. El diario recordó lo que sucedió en Perú durante la época de Vladimiro Montesinos.

Aunque falta identificar a los responsables y establecer los intereses que perseguían, el ministro de Defensa, Juan Manuel Santos, admitió que las interceptaciones son bochornosas y enlodan el éxito de la Política se Seguridad Democrática.

"Sí, es un lunar en todo el funcionamiento del Estado y dentro de una institución clave en la inteligencia, por eso hay que llegar hasta el fondo y actuar rápido", declaró Santos.

El analista Alfredo Rangel, de la Fundación Seguridad y Democracia, dijo que podría tratarse de personas que sobornan a funcionarios de la central de inteligencia para espiar con algún propósito o por una mala interpretación de lealtad.

"Podrían ser funcionarios que en una mala entendida lealtad con el Gobierno toman a iniciativa propia realizar esas interceptaciones entendiendo que eso le hace un bien al Gobierno o al país, en lo que están equivocados, porque trasgrede las normas legales", argumentó. Rangel propuso un severo control a la central de inteligencia. Ya renunciaron tres funcionarios del DAS.

Michael Shifter, de Diálogo Interamericano, con sede en Washington, dijo que el escándalo alimentará críticas de detractores de Uribe y le provocará un problema en Estados Unidos, donde demócratas han criticado su política de seguridad y exigen menor violencia y protección a los derechos humanos.

Obispo católico que niega Holocausto deja Argentina



El obispo católico ultra tradicionalista Richard Williamson (al centro en la imagen), previo a tomar un avión rumbo a Londres en el aeropuerto internacional de Buenos Aires, 24 feb 2009. Williamson, que desató una polémica internacional al negar la magnitud del Holocausto, estaba a punto de abandonar Argentina este martes, luego de que el Gobierno ordenara su expulsión la semana pasada. REUTERS/Enrique Marcarian (ARGENTINA)

BUENOS AIRES (Reuters) - El obispo católico ultra tradicionalista Richard Williamson, que desató una polémica internacional al negar la magnitud del Holocausto, abandonó Argentina el martes luego de que el Gobierno ordenara su expulsión la semana pasada, dijo una fuente oficial.

Williamson dejó el país con destino a Londres poco después de que párrocos de su comunidad realizaran sus trámites de salida ante los mostradores de British Airways del aeropuerto internacional de Ezeiza, en las afueras de Buenos Aires.

"Se ha ido", dijo escuetamente a Reuters un portavoz del Ministerio del Interior, quien también precisó el destino europeo del polémico obispo.

Poco antes de partir, Williamson protagonizó un áspero episodio en la terminal aérea, al mostrarle un puño y empujar a un periodista mientras avanzaba rápidamente hacia la zona de embarque, ataviado con un sobretodo largo negro, una gorra de béisbol oscura y luciendo anteojos para el sol.

Alto, de cabello gris, el prelado se negó a contestar las preguntas mientras dos personas de civil lo mantenían alejado de la prensa.

"Sí, está yéndose (...) queremos un poco de tranquilidad, pero es así, él se va del país", había dicho a Reuters poco antes el padre Christian Bouchacourt, superior de distrito de América del Sur de la Fraternidad Sacerdotal San Pío X.

Nacido en Inglaterra, vivió durante varios años en Argentina, donde dirigía un seminario en las afueras de Buenos Aires, del que fue apartado luego de las las declaraciones a un medio sueco que desataron un ola de críticas.

El Vaticano le exigió que se retracte públicamente de sus apreciaciones, pero el religioso, miembro de la ultra-tradicionalista Sociedad de San Pío X, dijo recientemente a un medio alemán que primero debe revisar la evidencia histórica antes de considerar disculparse.

Williamson dijo a la televisión sueca en una entrevista difundida el 21 de enero que no más de 300.000 judíos perecieron en los campos de concentración nazis, en lugar de los 6 millones aceptados por la mayoría de historiadores.

En enero, el Papa Benedicto XVI irritó a líderes judíos y católicos progresistas al levantar la excomunión al obispo inglés y a otros tres sacerdotes tradicionalistas, en un intento por dejar atrás un cisma en la Iglesia Católica que llevaba dos décadas.El Vaticano dijo que no estaba al tanto de la negación de Williamson al momento de dejar sin efecto la excomunión.

Desertan 16 guerrilleros en Colombia tras drogar a comandantes

BOGOTA (Reuters) - Un grupo de 16 guerrilleros, incluida una menor de edad, desertó el martes de un campamento rebelde en el sur de Colombia luego de que drogaron a sus comandantes con una planta e inutilizaron sus armas, revelaron el martes autoridades.

Los rebeldes, pertenecientes al Ejército de Liberación Nacional (ELN), la segunda mayor guerrilla del país, se entregaron a militares que realizaban operativos en el municipio de Barbacoas, en el sureño departamento de Nariño, fronterizo con Ecuador.

El plan fue organizado por una guerrillera y su compañero sentimental, quienes utilizaron una planta conocida como "Dormilona" para provocar un sueño profundo entre los guerrilleros. "Esa yerba se da en la selva y la untamos en el sitio donde dormían los comandantes para dejarlos profundos durante cerca de ocho horas, para poder tomarles un buen tiempo de ventaja", explicó la guerrillera que lideró la fuga, en declaraciones a la radio local Caracol.

La rebelde tomó la decisión de fugarse luego de que tiempo atrás los comandantes del ELN ordenaron el asesinato de su primer esposo y el secuestro de su hija para evitar su deserción. "Ella, al observar eso, comenzó en su mente a pensar la salida de ese infierno, de esa actividad criminal", dijo el general Justo Eliseo Peña, comandante de la Tercera División del Ejército, quien precisó que la hija de la guerrillera, de cuatro años, se quedó en el campamento rebelde.

La deserción de guerrilleros ha crecido en los últimos años por la fuerte presión militar ejercida dentro de la política de seguridad democrática del presidente Alvaro Uribe, que ha aumentado la capacidad del Ejército con el apoyo de Estados Unidos.

Los rebeldes también han estado estimulados por la oferta del Gobierno de dar beneficios a quienes se entreguen o huyan con secuestrados.

Desde el 2002 unas 16.694 personas han desertado de las guerrillas y grupos paramilitares colombianos y se han acogido a programas del Gobierno, que incluyen beneficios jurídicos, subsidios, acceso a educación, salud y capacitación laboral.

Inversores Perú habrían perdido hasta 100 mln dlr por Stanford

LIMA (Reuters) - Más de un centenar de personas en Perú habría perdido en total entre 50 y 100 millones de dólares por el "masivo" fraude del que se acusa en Estados Unidos al magnate Allen Stanford y tres de sus empresas, dijo el martes el abogado de los inversionistas locales.

El grupo financiero Stanford, que según la acusación vendió fraudulentamente certificados de depósitos por 8.000 millones de dólares, opera en Perú como una Sociedad Agente de Bolsa.

Pero los inversionistas en el país que buscaban una mayor renta habrían comprado los certificados a través de filiales del grupo. "El total del monto se calcula entre 50 y 100 millones (de dólares), más cerca de 100 millones de dólares", dijo a Reuters el abogado Jaime Pinto, del estudio Lema, Solari & Santibáñez.

La semana pasada, el organismo regulador de valores de Perú, Conasev, suspendió por 30 días las operaciones de la filial local de Stanford como medida preventiva, mientras la procuraduría anunció que investigará si existió lavado de dinero.

Obama ta pensa pa retira di Irak denter di 19 luna

WASHINGTON (Reuters) – Ta posibel cu Presidente Barack Obama lo dicidi di retira e trupanan Mericano for di Irak denter di un plazo di alrededor di 19 luna y ta spera un anuncio formal durante fin di siman, asina funcionarionan a duna di conoce ayera.
E funcionarionan, cu a papia den anonimato debi cu nan no tabata autoriza pa papia publicamente riba e tema, a bisa cu Obama ainda no a yega na un decision formal riba e opcionnan di retiro.
E periodonan bou di discucion ta inclui e retiro denter di 16 luna, cu Obama a propone como promesa central di su campaña presidencial, un opcion di 23 luna apoya pa comandantenan Mericano di rango halto y un opcion intermedio di 19 luna.
Un funcionario di Gobierno a bisa cu ta probable cu Obama ta dicidi pa e plazo di 16 luna cu ta faborece como candidato of pa e 23 lunanan proponi pa e comandantenan.
"E presidente no a tuma un decision final respecto e politico di Irak," otro funcionario a duna di conoce.
Ta posibel cu por haci un anuncio diahuebs, funcionarionan a bisa.


Presidente di Merca Barack Obama

30 mil caso di Dengue na Bolivia

La Paz (EFE) – Gobierno di Bolivia a confirma e aumento na 30.000 e casonan di dengue den e pais pa e epidemia aki cu a cobra 13 bida pa loke ta e aña'ki, asina e agencia estatal ABI a duna di conoce.
Hefe di Unidad di Epidemiología di Ministerio di Salud, Juan Carlos Arraya, a confirma cu un promedio di 500 caso di contagio nobo diariamente, e epidemia di dengue, cu ta afecta e zonanan tropical di e pais, ta den un di su piconan mas pronuncia desde inicio di aña.
E dengue, malesa cu ta wordo transmiti door di e sangura "aedes aegypti", ta provoca keintura halto, dolor di cabes, sacamento y rash riba e cuero, y por ta mortal den su modalidad hemoragico, cu ta presenta ora un persona ta wordo infecta pa di dos bes door di un sangura.
Bolivia ta sufri di e epidemia di mas grandi di e malesa den e ultimo década y a pidi na inicio di e luna aki ayudo internacional, ya cu ta calcula cu ta necesario dos miyon di dollar y 500 flietmento pa enfrenta e emergencia sanitario aki.

Arraya a reconoce cu tin dificultadnan pa corta e cadena di transmision di e malesa den e ciudadnan grandi manera Santa Cruz pa e reproduccion di e foconan di sangura.

Merca

Traficante Sirio a ricibi 30 aña di prison pa bende arma cu FARC

WASHINGTON (AFP) - E traficante di arma Sirio Monzer Al Kassar a wordo condena ayera na Merca na 30 aña di prison pa exporta armamento pa e gueriya di FARC, mientras cu su socio Colombiano Luis Felipe Moreno a haya 25 aña di prison, asina un comunicado oficial ta menciona.
Al Kassar y Moreno, cu a wordo haya culpabel na november di conspiracion pa provee recursonan pa FARC, grupo considera terorista door di Merca, a haya e castigonan ayera for di huez Jed Rakoff di un corte federal di New York, asina e comunicado di DEA ta menciona.
E agencia antidroga Mericano (DEA) a realisa un operaicon durante cual a graba ora cu Al Kassar y Moreno a acepta na 2006 bende mas di 12.000 arma y 2 miyon di municion na gueriya di Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).
Al Kassar y Moreno tambe a wordo haya culpabel di conspiracion pa comete homicidio di Mericanonan, conspiracion pa comete homicidio di autoridadnan of di funcionarionan publico, conspiracion pa adkiri misilnan anti-aereo y labamento di placa.
E traficante Sirio a wordo captura na juni di 2007 na aeropuerto di Madrid, pa despues wordo extradita pa Merca.
Huez Rakoff a sentencia Al Kasser y Moreno adicional na cinco aña di libertad condicional.


Foto:
Esaki ta e Sirio cu a wordo condena ayera, Al Kaser.

Emiratonan a encarga 16 avion di transporte di Merca pa 2.900 miyon $

ABU DHABI (AFP) – Emiratonan Arabe Uni (EAU) a anuncia ayera cu nan a ordena 16 avion di transporte militar na e constructornan Mericano Boeing y Lockheed Martin pa un prijs total di 10.700 miyon dirhams (2.900 miyon dollars).

Boeing lo suministra na e forsa aereo emirato cuater C-17, un avión di transporte gigante, como parti di un contrato di un balor di 1.300 miyon dollar, asina General Obeid al Ketbi, bosero di e salon di armamento di IDEX 2009 cu ta wordo teni na Abu Dhabi, a duna di conoce.

Di su banda, Lockheed Martin lo bende 12 avion di transporte C-130J pa 1.600 miyon dollar.

E adkisicionnan ta forma parti di un plan di modernizacion di e flota enbeci di transporte aereo di forsanan arma di emirato. Según general Ketbi, ta trata di "contratonan definitivo", aunke un directivo di Lockheed Martin, presente den e conferencia di prensa den cual a haci e anuncio, a mustra cierto sorpresa.

"Nos tabata den e fase final di e discucionnan pa e avionnan," asina Rick Groesch, un responsabel regional, a duna di conoce den e conferencia.

"No, ainda nos no a firma un contrato", el a splica, señalando cu Lockheed tabata discutiendo detayenan riba financiacion cu e empresa Al Waha Capital.

Lockheed Martin a anuncia cu el a spera di bende na Emiratonan Arabe Uni entre ocho y diesdos avion di transporte militar C-130J prome cu 2009 caba.

Di otro banda, un astillero di Abu Dhabi lo construi un docena di barco y lo drecha otro 12 pa Marina di EAU pa un balor di 125,3 miyon dollar.

E compania Aleman Rheinmetall Defense Electronics lo construi un centro di entrenamento di combate pa ehercito emirati pa un balor di 125,2 miyon dollar.

E sociedad Mubadala Development, propiedad di Gobierno di EAU, a firma un protocol di acuerdo cu Mericanonan Sikorsky Aerospace Services pa creacion di un centro di mantenimento di avionnan.

En total, entre dialuna y ayera, EAU a firma contrato pa un balor superior na 4.000 miyon dollar.

E contratonan a firma durante e presente edicion di IDEX (di 22 pa 26 di februari), e salón di armamento mas importante di Medio Oriente. Casi 900 empresa di 50 nacionalidad a participa den e certamen.

E descubri ceronan di tamaño Alpino bou di ijs di Antartica

OSLO (Reuters) – Ceronan iregular di tamaño di Alpes a wordo haya dera bou di ijs di Antartica, dunando indicacion nobo aserca di e amplio capa gefreeze cu si e smelt lo por causa un aumento di e nivelnan di laman, asina cientificonan a duna di conoce ayera.

Usando radar- y sensornan di gravedad, e expertonan a traha e prome mapanan detaya di e ceronan subglacial Gamburtsev, detecta pa prome bes door di cientificonan Ruso mas cu 50 aña pasa den curazon di e capa di ijs di Antartica oost.





"Lo sorprendente di e cadena montañoso ta cu no solamente e tin e tamaño di Alpes, sino tambe e ta parce bastante e Alpesnan (europeo), cu punto halto y vallenan," asina Fausto Ferraccioli, geofísico di British Antarctic Survey, cu a participa den e investigacion, a duna di conoce.

Ferraccioli a bisa Reuters cu e ceronan probablemente lo a wordo placha te ora cu nan a keda na nada si e capa di ijs a wordo forma poco-poco. Pero e presencia di piconan iregular lo por nifica cu e capa a forma rapidamente, lagando dera un paisahe bou di te cu 4 kilometer di ijs.

E experto a agrega cu e mapanan tabata "e prome pagina di un buki nobo" cu ta busca pa comprонde e desaroyo di capana ndi ijs y tambe lo por yuda predeci con nan ta pa bay reacciona riba keintamento global.

Antartica cu tin un superficie mas grandi cu Merca, ta rondona pa ijs for di alrededor di 35 miyon di aña y ta contene un cantidad suficiente pa lanta e nivel di laman cu 57 meter si un dia e smelt. Hasta un smeltmento parcial lo por afecta e costanan rond mundo.

E panel di ONU riba cambio climatico a argumenta cu e gasnan i efecto invernadero, principalmente emiti pa kimamento di combustibles fósil, lo provoca mas ola di calor, inundacion, secura y un aumento di nivelnan di laman.

E ekipo di expertonan di Australia, Gran Bretaña, Canadá, China, Alemania, Japón y Estados Unidos tambe a haya awa bou di e ijs, usando un avion di sondeo cu a bula 120.000 kilometer.

Miembro di PPA, Minguel Koolman

Cambio di ley descriminitario pasa den Staten door di partido RED, MPA, y MEP, y cu bendishon di AVP

Esaki ta bay perhudica tur Arubianonan casa cu un stranhero

ORANJESTAD - Miembro di PPA, Minguel Koolman ta bisa cu ya na aña 2006, P.P.A. a critica e cambio di ley di LTU, cu M.E.P. a pasa den Parlamento di Aruba, cu sosten di Monica Kock di M.P.A., y sr. Lampe di R.E.D.,unda cu pa e aña aki dia 1 di Juli, cada Arubiano casa un un persona stranhero, lo mester bay pasa door di un caminda di cruz, y lo mester saca un permiso pa nan casa por keda Aruba, y esun cu no busca e permiso aki lo worde considera como personanan ilegal, cu tur su consecuencianan cu esaki lo por tin.

Awor aki e lo ta asina cu si bo a casa cu un stranhero prome cu aña 2006, e ley di LTU lo no ta conta pa bo casa, y e lo no mester a pidi un permiso pa biba na Aruba, pero cu e cambio aki di ley, awor si tur e hendenan aki lo mester bay saca un permiso di estadia y di trabao.

Simplemente nos ta yama esaki, un descrimicion contra di nos mesun hendenan cu un dia a namora y dicidi di casa cu un personan cu no a nase na Aruba, awor nan ta wordo marca y descrimina, y nan mester bay cana e caminda di cruz y busca un permiso pa nan casa. Nos por corda con e tempo ey, prensa a puntra Sra. Monica Kock di M.P.A. con por ta posibel cu e por a sostene un ley descriminitario asina, y e contesta tawata, cu el a ricibi e documentonan di e ley aki den avion, y cu e no tawata tin tempo pa studia nan, y ora el a haye den Parlamento, e mester a vota, y e la vota SI, sin tawata sa con e ley aki ta hinca den otro, y Sr. Lampe tambe a declara na prensa un siman despues, cu e a haci un eror.

Imaginabo, un ley cu ta bay trece hogarnan na peliger aki na Aruba, uno no tawata tin tempo pa studie, y e otro a comete un eror. Di partido A.V.P. mester bisa cu nan a bendishona e ley aki, pasobra ningun momento, nan a mustra e seriedad cu tin pa cu e ley aki, manera semper pa e ultimo añanan aki, ta sinta keto laga leynan asina pasa, pa despues por hunga politica.

Nos por a comprende si, cu a trata un otro cambio ariba e ley aki, pero cu pa motibonan cu semper a prevalence, Gobierno di M.E.P. no kier anuncia e cambio aki, como cu ta mira cu lo por bay gana placa cu esaki, como cu cada permiso lo bay costa placa, y manera semper, placa ta mas importante cu hogarnan aki na Aruba.

Toch, Partido Patriotico di Aruba, P.P.A. kier a hasi un apelacion na Gobierno di M.E.P. pa introduci e cambionan aki prome cu dia 1 di Juli, asina no ta trece problemanan familiar aki na Aruba.

Un cos ta sigur, cu si M.E.P. no trece e cambio den e ley aki, y mirando e acohida cu Partido P.P.A. tin den Pueblo na e momento aki, un di e prome cosnan cu nos lo haci, ora nos drenta Gobierno, ta cambia e ley aki, y no laga ningun lugar pa descriminacion, y peor ainda contra di nos mesun hendenan.

P.P.A. ta spera cu Pueblo di Aruba, repasa bon kico a pasa den e ultimo añanan aki. Y cu sigur awor mas cu nunca , no tin lugar pa hendenan cu no tin tempo pa studia nan documentonan, of otronan cu simplemente ta comete eror, of otronan cu ta eyanan djis pa hunga politica.

Fundacion Misioneronan di Hesus Aruba ta organisa

Asamblea di Fe y Sanacion "Catolico biba bo Fe" cu ta den "Mision 2008-2011" den Sporthall na Sta. Cruz

Tur scolnan di Aruba ta cordialmente invita

ORANJESTAD - Fundacion Misioneronan di Hesus Aruba, bao guia spiritual Rev. Pastoor Rey Nares, di Parokia Sta. Cruz conhunto cu Neil Velez y los Misioneros de Jesus for di New York y nos invitado especial Rev. Mgr. Luis Secco ta organisa un Asamblea di Fe y Sanacion "Catolico biba bo Fe" cu ta den "Mishon 2008-2011" den Sporthall na Sta. Cruz dianan:
Diabierna: 6 di maart 2009 di 19:00-23:00'or
Diasabra: 7 di maart 2009 di 10.00-15:00'or y di 19:00-23:00'or
Diadomingo: 8 di maart 2009 di 11:00-15:00'or y di 18:00-22.00'or
*Den luna di oktober 2008 tambe nos a organisa un asamblea cu Neil Velez, y Dios a move cu su mannan poderoso riba e hobennan y a cambia nan curason.
*Algun di e Testimonionan di loke a sosode cu algun hobennan di Aruba:
- Un mucha cu a bin cu'n fuerte dolor di cabez y na e instante cu Neil tawata bisa cu awo Dios ta sanando un persona di dolor di cabes, e dolor a bai por completo;
- Un hoben cu Dios a pone Palabra di conocimiento den su curason y awo e ta sana, paso ela intenta di kita su bida varios bez pa motibo di soledad y a bin n'e asamblea aki como cu ela scucha cu den e asamblea aki hopi milagernan ta pasa. Dus na instante cu Neil tawata haciendo e oracion di sanacion ela haya su liberacion. Paso ela pensa caba, cu si e no a cura e anochi ey. Elo a bai su cas y a comete suicidio, ya cu e tawata tin tur cos kla prepara pa hasi esey. Ma awo Dios a libere y a prolonga su bida.
- Un hoben deportista cu tawata tin tur su 2 pianan liga y lesiona y no tawata por a hunga su deporte favorite mas. Dios a sane y tur su dolornan a desaparece y awo ela bolbe bai haci su deporte y mihor cu antes mes.
- Y otronan a haya sanacion di Migraine; Cancer; Tumor; Esnan cu no por a kana;
- Hasta un sra. cu a bin cu un plaatji hero den su nek ma awo su dr. di cas a bise cu den e MRI ta mustra cu e plaatji a somenta y tambe tur su dolornan a desaparece ta sana pa Gloria di Dios Tata.
* E motibo di e carta aki ta paso nos tur uni den un solo Spirito ta haci un yamada na tur school pa un "invitacion" na tur e hobennan studiante pa bin presencia y experiencia algo poderoso y maraviyoso den Sporthall na Sta. Cruz. Cu ta bai pone tur e hobennan nan Fe crese y nan confiansa den Dios bira un realidad y nan lo tin un speranza nobo.
Di esaki nos ta completamente convenci. Paso ta Dios ta haci tur cos bira posibel.
Sperando cu boso a scucha n'e yamada y accepta "E Invitacion" y hunto cu Cristo Hesus nos ta spera di mira boso tur presente den Sporthall, specialmente riba Diasabra 7 di Maart '09 cu ta dedica n'e hobennan.Y pa mas info. por yama: Nayo na 564-6954; Lucia 730-2055. Danki pa pasa e mensahe na tur e hobennan di Aruba.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Un Toyota Sedan '06 automatic full equipped color shinishi pa Afl. 23.000,= Tel: 564-1804

TA BENDE
Jeep GEO Tracker 1997 soft top 2 wd, std, Afl. 3800,= Tel: 565-3194

TA BENDE
Un Hyundai Getz 2004 Std/ac. pa mas inf. Tel: 563-4708

TA BENDE
Un Forklift Komatsu low hours, excellent condition Afl. 32.800,= Tel: 583-6464

TA BENDE
Hyundai Trayet '00 std/airco den bon condicion Tel: 563-4324

TA BENDE
Un Buick Regal 1992, automatic Afl. 1800,= Pa mas informacion yama Tel: 561-5514

TA BENDE
Toyota Celica '93 std, cora, den excellente condicion Motor 4AFE fuel injector Afl. 3900,- Tel: 592-7225 / 594-1284

TA BENDE
Un Hyundai 2003 automatic "As is where is" pa Afl. 10.000,= Prijs discutibel. Hopi economico Tel: 743-7430

TA BENDE
Un Suzuki Wagen R '00 falta un luz dilanti, airco, automotic, turbo Afl. 3.800,= Pa mas informacion yama Tel: 567-4997

TA BENDE PA MOTIBO DI VIAHE



Prijs: ~~Afl. 42.000,=~~

Prijs:
Afl. 39.500,=

CHEVROLET AVALANCHE 2002

Color Preto, 3" body lift, ful equipped, leather interior, motor V8 VORTEC 5300, Pioneer stereo CD, radio AM-FM, Mp3, Woofer grandi den baki, mata buro dilanti, bala pa ranca boto, trailer etc. sunroof, side steps, electronic front seats, 4x4 wheel drive, tire Mickey Thomson Baja MTZ 315/70/17".
PRIJS TA DISCUTIBLE.

Tel: 594-9990

EL HOMBRE DE LA GUADUA
Instructor de artesanía de colombia



La Guadua Es Prodigiosa, La Naturaleza La Doto De Bajo Peso Y Gran Capacidad De Soporte, Alto Esfuerzo De Compresión, Flexion Y Atracción Llegando A Remplazar Muchos Kilos,de Hormigón O Acero



Es Un Material Altamente Eficiente, En Techos,estructuras Y Otros Usos.



Para Mayor Información. En Proyectos Especiales Comuniquese Con . Wualnery Gutiérrez Tecnólogo Estructural Y Artesano. Maderas Y Guadua.



Tel , 0057 - 316679.2299, Email Waldojuanpa@hotmail.es -col Tel 7452431 Aruba





TA BENDE
Un brommer wildstar, unico na Aruba, e ta dushi manera Harley Afl. 15.000,- Tel: 567-8486

TA BENDE
Un container 20pia pa Afl. 3000,- Pa mas informacion Tel: 745-0988

TA BENDE
Un Frigidaire pa mas informacion yama Tel: 583-5165

TA BENDE
UN scooter Volcano turbo stream 150cc 4stroke '08 very low milage Afl. 3000,- prijs ta discutibel Tel: 566-7906

TA BENDE
Devibiss sray gun GFG 670 plus e ta bin cu 3 tips di 1, 2-1, 3-1,4 y su regulator gange pa Afl. 1300,- Tel: 560-2295

TA BENDE
Na prijs bi baca flaco un set di sala 3 pida + 3 mesa. Pls yama Tel: 744-1763

TA BENDE
Dos Auto remote control marca serpent 1/8 y 1/10. Pa mas informacion yama Tel: 567-2524

TA BENDE
Brommer unico na aruba Wildstar 1600cc '04 Afl. 15.000,= Core manera un Harley sona manera un Harley hopi cos nobo Tel: 567-8486

TA BENDE
Un inflatable boat cla pa pone motor ariba 12"(pia). 400kg maximum capacity Afl. 650,= tambe mata di fruta Afl. 25,= Te 745-7525

TA BENDE
Un container 40" pia bon condicion Afl. 2200,= Tel: 583-6732

TA BENDE
Tereno na Playa 4 percela eigendom 614m2 - 691me2 - 686m2 - 562m2 - 1377m2 pa nort di Texaco rotonde Seroe BlancoTel: 582-2188

TA BENDE
Pa motivo di viahe ta bendiendo tur cos di cas. Cama king, kashi, tv, airco, cama di baby etc. Tel: 743-7430

TA BENDE
SHIH-TZU puppy's full breed ontworm y vacuna Afl. 900,- Tel: 593-0833

TA BENDE
Playstation 2 cu remote, slim design, poco usa, cu diferente wega. Solamente Afl. 275,= So!! Tel: 592-7225

TA BENDE
Un cas di cunuco na Ayo cu tereno 600m2 prijs Afl. 140.000,= pa mas informacion yama Tel: 593-3123

TA HUUR

TA HUUR Apartment na Yuana Morto pa un of dos persona Afl. 750,= exclui: coriente. pa mas informacion yama Tel: 584-4702 / 741-7750

TA HUUR
1 camber Afl. 500,= inclui deposito Afl. 300,- na Madiki Pa mas informacion Tel: 561-4603

TA HUUR
Apartment pa mas informacion yama Tel: 745-4117

FOR RENT
San Nicolas house 3 brd, 1 bath, large covered garage, close to gate 8 of Valero. Tel: 584-7991

TA HUUR
Na Pos Chiquito apartment full muebla inclui coriente awa, y cable Afl. 850,- Tel: 592-7065

TA HUUR
Aruban Resort week 01 Friday to Friday #3518 F-front Jan 2 thru 9, 2009. Pa mas informacion Tel: 582-2320

TA HUUR
Un cas na Boegoeroei #39-N pa un perosna of pareha. Tel: 587-2115 of 594-2140

TA HUUR
Un Cas grandi na Mazurca di dos camber, 2 baño cu cura grandi completamente sera. Afl. 2000,= + 1 luna deposito Tel: 733-1201

TA HUUR
Un local di 55m2 Kamerling Onnestraat 34 banda di Joy Full Ice Cream pabao di RCA Afl. 1950,= pa luna Tel: 582-2188 / Fax: 582-6655

SE AQUILA
Apartmento un habitacion Afl. 550,= mensual deposito Afl. 350,= Sombre #22 Santa Cruz Afl. 737-3002

TA HUUR
Un apartment awa, coriente, cable inclui Afl. 600,- pls. deposit. Pa mas informacion please yama Tel: 562-1494

TA HUUR
Un apartment semi muebla na Pavia Afl. 800,= p/l. awa, coriente no ta inclui. Tel: 593-6744

FOR RENT
Sabana Basora, end of Cul o sac 3 bedr/3bathr, mostly furnished Afl. 2200,=p/m. + deposite Tel: 594-4851 / 563-5102

TA BUSCA

TA BUSCA
Pa cumpra 1 Outboard motor di 10 of 15 HP 1 boto cu trailer chiquito ± 12" pa mas informacion Tel: 745-7525

TA BUSCA
Tereno 1000m2 - 2000m2 den area di Ponton, T. Leendert, Paradera. Pa mas informacion Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas - tereno of cas mitar contrui area Palm Beach - Gasparito, Bubali pa mas informacion yama Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas, terero of cas mitar contrui den area Palm Beach, Gasparito, Bubali Tel: 694-6797

TA BUSCA
Pa cumpra Tereno minimo 400m2, maximo Afl. 50.000,- area di noord te Tanki Leenert Tel: 564-7521

TA BUSCA
Pa cumpra tereno minimo 400me den area noort te paradera maximo Afl. 50.000,= Tel: 564-7521

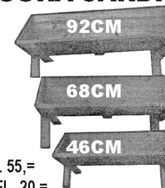
SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Les di landamento pa adulto y mucha. Diploma "A te cu F" pa mas infor: Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece servisionan pa tur sorto di trabow di carpinteria. Jama libremente pa un afspraak. Tel: 5656876

ARUBIANO CRIOLLO
TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN

Grandi **Afl. 55,-**
Mediano **Afl. 35,-**
Chikito **Afl. 20,-**



KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /569-6860
Delivery minino 2 chiquito

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia den traha gabinet di cushina pa tur sorto di blafon di cas of negoshi, pega porta, verf cas. **Na un prijs rasonabel** Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Bo mester verf bo cas of negoshi? Yama libremente pa un afspraak. Tel: 5647002

SERVICIO PUBLICO
Mantencion general: Graf, chapi, limpiesa, polish.Bon prijs pa luna pa mas informacion Tel: 567-9854

SERVICIO PUBLICO
Nos ta traha video promotiona y muziek pa jingel pa marketing riba internet Tel: 749-9120

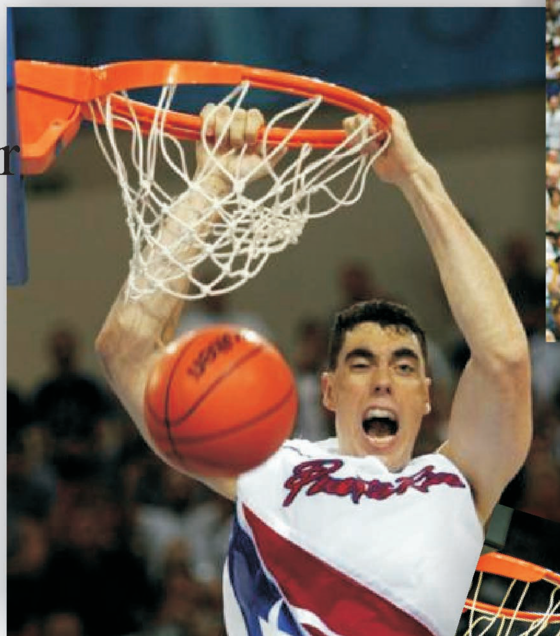
Dakota Basketball ta presenta



Oportunidad pa muchanan siña hunga basketball

Cu Coach Chuck for di Merca

Edad di 10 te cu 18 aña



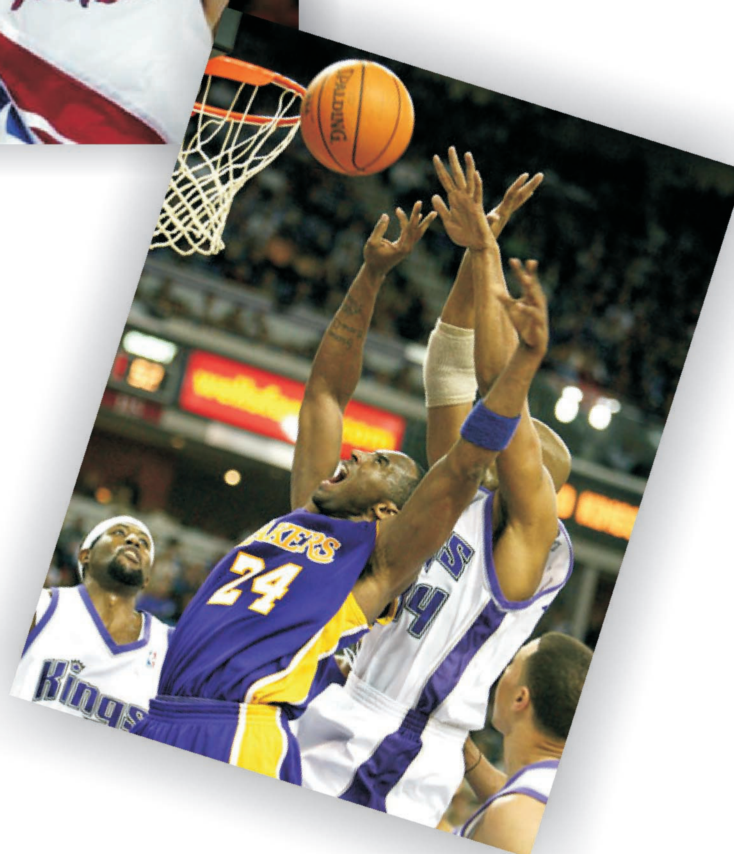
Mucha homber y mucha muher

Orario: 3.30 pm te cu 5.30 pm

Dialuna te cu diahuebs

Bin siña y train basketball

Na cancha di Dakota
(dilanti ex edificio Bouwmaatschappij)









Partido Democracia Real, Anna Marila Lacle-Geerman

Pueblo tur dia ta sinti e golpinan di ladronicia, pero gobernantenan no ta haya bishita di ladron

Pesey pueblo por keda sufri. Haya sa dicon....







ORANJESTAD - Miembro di partido Democracia Real, Anna Marila Lacle-Geerman ta bisa cu for di cu nos a haya un gobierno cu nan por mas, criminalidad tambe por mas.

For di Cuerpo policial nan ta bisa cu tin scarsedad di polis, mientras cu e ministro a crea diferente departamentonan pa combati criminalidad, perdiendo asina algun miembronan clave den cuerpo policial. Polis tambe a haya nan mes den situacionnan, unda cu famianan ta keda desampara, cu ni sikiera tin un gevarenpremie.

Aruba a ser yena cu mas habitante, door di legalisa tur ilegal cu e pensamento cu asina por haya mas placa di e negoshi di permiso (di famia) por sigui expande.
Alabes mirando cu ora cuerpo policial hasi su trabao na un banda, pero di otro banda si bo ta friends and family otro gay ta canta. Boso ta kere cu esaki mester sigui? Lacle-Geerman sigur ta bisa cu no, paso esaki ta un di motibonan cu criminalidad ta aumentando, pasobra tur criminalnan ta kere cu nan tambe por mas. Mirando tur esaki, e ministro di Husticia a perde gran parti di su maneho y asina ta kibrando e logronan di Betico.

Pa refresca memoria di gobernantenan, den nan pamfleta di 50 puntonan dicon NO POR nr. 33 pa ser specifico: "NO POR ta asina cu e gabinete di e tempo aya ta proteha e criminalnan, anto pueblo su propiedad y bida como ser humano ta ser neglisha, unda atraco cu arma a bira algo normal caba y bida di hendenan bal nada pa e gabinete di e tempo ey."

AY AY AY, aki tin cu bisa cu historia a ripiti! Mescos ta pasando e ultimo 7 añanan, pero awor cu ela bira pio. Paso ta tur sorto di crimen tin awor y ta pueblo cu no por paga pa un security guard ta sufri. Mientras gobierno no kier paga overtime pa polis patruya den nan cayanan. Nos hendenan humilde tin miedo di papia pa despues haya como contesta faya y lo bo haya.

Pa pueblo (esnan cu ainda ta MEP) no por papia cu hendenan di otro partidonan, pasobra mesora gobierno ta persigui nan pa nan opinion politico. Awendia intimidacion a para bira algo normal pa e gobierno aki, ma ta ken ta guia e gobierno aki anto? Arubianonan por sigui biba den e inseguridad aki?

Awor nos sa dicon ladronnan y/of antisocialnan NO ta horta na cas di gobernantenan, esaki ta pasobra e ladronnan sa, cu eynan nan ta core risico di wordo horta promer cu nan drenta horta. Pueblo tene un poco pasenshi te september y e dia indica bisanan cu pueblo no por cu nan mas. Paso pueblo kier CAMBIO AWOR!

Cu profundo tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos querido tata, abuelo, bisabuelo, ruman y omo:



APOLONIO WERLEMAN

(18 april 1924 – 23 februari 2009)
Tweede Leuitenant der Mariniers Schutterij Aruba
Pensionado di LAGO
Ex-miembro di Eilandsraad di Aruba
Ex-miembro di Staten di Antillas
Fundador di partidonan UNA y MEP
Ex-miembro di bestuur Stichting Avondonderwijs (Avond-Havo) Aruba
Ex-miembro Parochieraad Santa Cruz
Ex-miembro collectant di Misa Immaculada Concepcion Santa Cruz
Ex-miembro di Raad van Advies
Officier in de Orde van Oranje Nassau
Mihor conoci como Poy of Papa Poy

Na nomber di su juinan: Maria & Leslie
Demetrio "Meto" & Arlene
Silvia & Francisco
Irene & Erwin
Augustin "Tim" (q.e.p.d.)
Jose "Joy" & Lisa
Felipe "Flip" & Magdala
Dominico "Nic" & Adiela
Emile & Daphne
Gina

Su nietonan: Penélope & Mark y famia
Francis & Luenne y famia
Giovanni
Melissa, Lizandra y Ralph
Carl & Milly y famia
Caroline y Dayanara
Brigitte y Darrell
Jorina, Lisy y Priscilla
Eduardo y Sabina
Karenza
Ricardo
Ivienne

Su bisanietonan: Meghan y Melanie
Jaden
Kailey

Su rumanan: Sr. Rosario y Margarita Werleman y famia
Sra. Vuida Maximina Maduro-Werleman y famia
Sr. Cerilio (q.e.p.d.) y Maria Werleman y famia
Sr. Emiterio y Maria Evarista Werleman y famia
Sr. Vuido Jan Faustinus Werleman y famia
Sra. Vuida Zenovia Werleman y famia
Sr. Raymundo y Sita Werleman y famia
Sra. Catharina y Mario Croes-Werleman y famia
Sra. Luisa y Augustin Yarzagaray-Werleman y famia
Sr. Fabiano Werleman (q.e.p.d.) y famia
Sra. Martina y Placido Geerman-Werleman y famia
Sr. Lucio Julian y Betty Werleman-Dirksz

Su cuñanan: Sra. Helenita Werleman (q.e.p.d) y famia

Sr. Mario Ras-Paesch
Sra. Sennie Ruiz y famia

Su ihanan: Marcolino Varis
Rita Werleman
Marline Geerman

Su sobrino y sobrinanan, ihanan y bon amigonan di cas.

Y demas famia: Werleman-Gomez-Geerman-Kuiperi-Rosel-Henriquez-Wever-Giraldo-Kock-Rey-Tromp-Pieters-Hernandez-Ruiz-Ras-Paesch-Maduro-Croes-Yarzagaray-Dirksz-Varis-Danjo-Gourmeitty-Broadbelt, Rasmijn.

Ta invita tur familiares, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 26 di februari 2009 pa 4'or di atardi na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz. Restonan mortal ta reposa na Aurora Funeral Home for di 9'or di mainta pa 11:30 or di mainta y despues na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz for di 2'or di merdia.

En bez di krans of flor por hasi un donacion pa Misa Immaculada Concepcion Santa Cruz.

Condolencia: Kas Ariba 25
Diaranzon 25-02-2009
di 7'or pa 9'or di anochi.

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
den cunucu di yerba bèrdè . E ta pone mi sosegá
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23

A fayece cristianamente nos dushi Tata y Opa stima



THEODOOR VENANCIO RUIZ

Mihor conoci como : T.V of Dooi
*01-04-1937 † 21-02-2009
Ex-empleado di Lago, Bushiri,
West Coast, Coastal Aruba

Na nomber di su Señora : Vda. Celia Ruiz-Ras

Yiunan : Jeanette Ruiz y Minguel Chirino
Shirley y Rick van der Bliek-Ruiz
Roland Ruiz
Jacqueline Ruiz

Manera jui: Amalia y Rudy Geerman-Hurtado

Nieto y nietanan : Derick van der Bliek
Gabriela Chirino
Miguel (Lito) Chirino
Tibizay Ruiz
Liliani Ruiz
Xina v/der Bliek
Gina Cacerés

Rumannan : Vda. Carmen y †Dodo Figaroa
† Jossy y Vda. Carmencita Ruiz-Blanquisette
Maria y Dominico Britten-Ruiz
Pancho y Seni Ruiz-Ras
Teresita (Tila) Damiana-Ruiz
Aura Ruiz
Aurora Ruiz
Bibi y Mirta Ruiz-Rasmijn
Roque Ruiz
† Tecla y Vdo. Rudy Stamper

Tanta: Vda. Petra Tromp

Swa y Cuñanan: Vda. Aida y † Juan de Kort
Jose y Radika Ras-Singh
Agnes Ras
Dora y Enrique Calderón-Ras
Jimmy y Rubia Ras-Haayen
Eduardo y Carol Ras-Willems

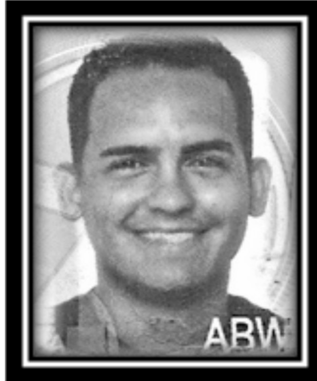
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan ,ihanan.
Tur su bisiñanan y conocirnan, di su amigo y amiganan di tur atardi
Famia : Ruiz, Ras, V/der Bliek, Chirino,Caserés, Hernandez, Geerman-Hurtado, De Kort, Singh, Calderón, Haayen, Lampe, Greaux, Figaroa, Blanquisette, Britten, Damiana, Rasmijn, Stamper, Tromp, Posner, Jaramillo, Lacle, Arends, Van der Linden, Schoop, Jeandor, Garcia, Semeleer, Vingal, Jacobs, Henriquez, Dijkhoff, Krozendijk, Yarzagaray, Dviecha.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 26 di Februari pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta. E restonan mortal di defunto Sr. Theodoor Venacio Ruiz ta reposa for di 2or na Misa Sagrado Curazon nan Savaneta y despues lo hibe na su ultimo lugar di sosiego na santana di Sabana Basora na Pos Chiquito.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diaranson 25-02-2009, 7'or pa 9'or di anochi .
Despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

" Den Bo, Señor, mi ta busca mi refugio"

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente :

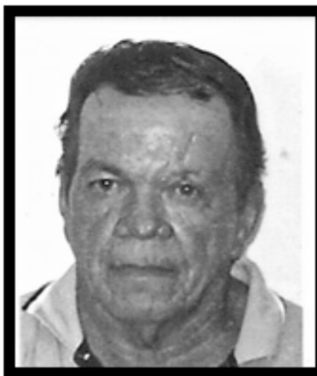


PIERRE DARIO DENNIS WERLEMAN
***10-08-1981 † 24-02-2009**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

GRADICIMENTO - INVITACION

Nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos ruman y omo stima



MAXIMON CHOMON FRANKEN

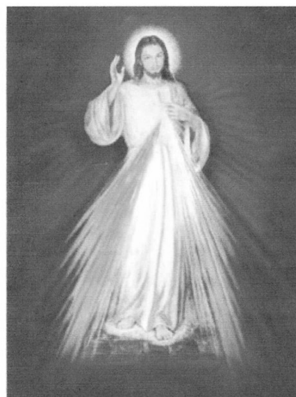
Alaves nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na dos
Santo Sacrificio di Misa:
Diaranson 25-02-2009 pa 7'or di anochi
Diasabra 28-02-2009 pa 7'or di anochi
na Misa Santa Anna na Noord, despues di Misa nos tin un Rosario
na cas na Alto Vista # 146A

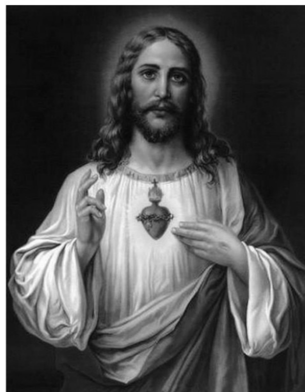
Na nomber di henter famia



Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santifica-ción en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.

Padrenuestro, Avemaría, Gloria.







"Come to me, all you who are weary and burdened and I will give you rest"

Matt:- 11: 28.

With deep sympathy we regret to announce the passing away of our beloved Mother, Grand Mother, Mother-in-law, Sister, Aunt and Friend.



Mrs. Frances Caton Stiell

"Better known as Mr. Caton (Widow of Hosten Caton).
* February 04th, 1930, in Carriacou, Grenada, W. I. † February 23rd, 2009, in Aruba

Left to mourn are:

CHILDREN:
Gloria M. Sommerson & Family in the U.S.A.
Joseph R. Caton & Family in Aruba
Anthony E. Caton & Family in the Netherlands
Fitzroy M. Caton & Family in Aruba
Ann J. Hassell & Family in the Netherlands

GRAND CHILDREN:
Crystal, Tahaira, Ostric, Teniecia, Tonica, Lenoria, Diamhy, Stacey, Patric, Jerald, Shane, Flor.

SISTERS :
Ann Stanisclaus & Family in England
Myonie Dick & Family in England
Princess Lawrence & Family in England
Imelda Bartholomew & Family in Carriacou, Grenada W.I.

VERY CLOSE FRIENDS & NEIGHBOURS
Anna Yeawood & Family
Lilla Williams
Irene St. Paul
Miguel Berlis & Family
Seferino Thiel & Family
Patricia Alexander & Family
Tonito Koolman & Family
Maria & Family

FAMALIES :
Caton, Stiell, Alexis, Lendore, Lindor, Mc Gillivary, Hassell, Hieroms, Bikker, Stanisclaus, Dick, Lawrence, Yeawood, Alexander, Sommerson, St. Paul, Rodriguez.

All Families, friends, and neighbors too numerous to mention.
Members of our Lady of Fatima Church in Dakota.
Members of the Blue Army.

The Funeral service will take place on Saturday February 28th, 2009, the Fatima Church, in Dakota to the Catholic Cemetery in Santa Cruz.
The late Mrs. Frances Caton will be laid out from 9: 00 a.m. in the Fatima Church in Dakota. The funeral service will start at 11:00 a.m.

Address for condolences: Caya Juancho Kock # 33, Dakota. On Thursday February 26th, and Friday February 27th, 2009 (from 7:00 – 9:00 p.m).



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Invitacion

Na nomber di su mayornan Zoraida y Francisco Briceño-Quadt, yiunan Shaimely y Junaydee, su compañero Junni kier a invita tur famia, amigo, bisina y conoci pa asisti na tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima



Nashma Suhail Briceño

ariba sigiuente dianan:
diaranson 25 di februari 2009
diabierna 27 di februari 2009
diadomingo 1 di maart 2009 tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa. Despues di misa diadomingo lo tin un rosario na cas Ranchostraat 1
Boso presencia ta altamente aprecia.

Famia Briceño-Quant, Inees y Regales



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradecimiento

Un danki di curazon ta bai na tur esnan cu a mustra nos nan atencion durante enfermedad, fayecimiento y entiero di nos casa, tata y abuelo:



Benito Amable Solognier

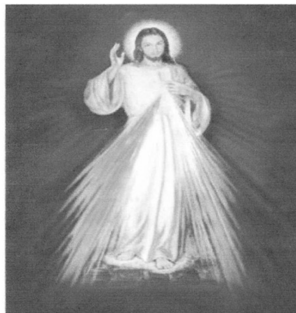
Alavez nos kier a invita pa e di tres sacrificio di misa cual lo bai tuma lugar
Diahuebs 26 di Februari pa 7or di anochi na misa Sta Filomena na Paradera

Danki na tur cu a jama, cu a manda telegram, flor/ krans y a hasi donacion.
Un danki special ta bai na tur enfermera di Wit Gele Kruis pa nan bon cuido y especialmente na Luz- Mary.

Cu mi casa, nos tata Deddi y nos opa Nito/opa Aruba drumi dushi den brasa di Señor



Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santifica-ción en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.
Padrenuestro, Avemaría, Gloria.









SETAR

SETAR N.V.
ta participa fayecimento di

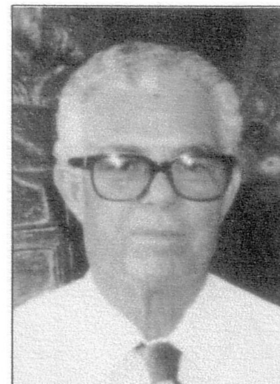
Sr. Theodoor Venancio Ruiz
tata di nos colega;
Jeanette Ruiz – trahando
na Teleshop San Nicolaas

Acto di entiero ta diahuebs 26 di februari 2009.
Restonan mortal di Sr. Theodoor ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende profundo condolencia na Jeanette y famia, demas yuinan, rumannan y tur respectiva famia.

Invitacion

Na ocacion di e 5 aniversario di fayecimento di mi esposo, tata y abuelo stima:



Hendrik Oduber

Tin un Sacrificio di misa na misa Santa Filomena na Paradera pa 7'or pm dia 26 Februari 2009
Didi, Papa, Opa Diek
Bo imagen y recuerdonan ta keda bibo den nos curazon. Nos ta haya bo falta.
Sosega dushi den Reino di Señor.

Bo esposa, yiunan y nietonan.

We like ta announce the passing away of our beloved one

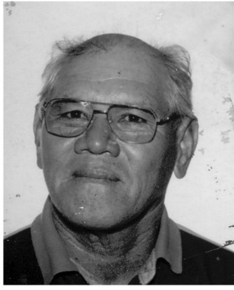


Antonio Heyliger
better known as Rome

Funeral arrangement & family names will be announce later

Gradicimento/ Invitacion

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a mustra atencion durante enfermedad y na momento di entiero di:



Milo Vrolijk

Ex -trahado di Arston Corp.
Ex – trahado di Lago y Coastal y Bubali Plas.

Na nomber di su esposa: Rocio Vrolijk y famia na Colombia

Su jiu: Emerita Vrolijk

Su rumannan: Edith (Dita) Vrolijk
Nicolas (Cola) Santana
Joaquín Vrolijk y esposa
Catharina Kelly-Vrolijk y esposo
Maximo (Moonchi) Vrolijk
Sra. Vda. Regina (Ina) Vrolijk

Rumannan di criansa: Felicia y Denchi Geerman y famianan

Ex – esposa: Maria Kock y jiu na Hulanda

Ihastra: Mayra Kock y jiunan na Aruba

Su swa y cuñanan

Su nietonan: Sharee y Terry-Ann na Hulanda

Su suegro y suegra: Gilberto y Irma Ortiz na Colombia

Su sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda, Curacao, y Merca.

Su primo: Marcelo Vrolijk

Su Compernan: Sixto Coffee y famia
Mai y su comer Maria Ras
Su amigonan di cas: Jaco, Bubu , Lietji Curiel, Pedro Danje, Panchico Wever,
Harry, Pedro Larez

Nos ta lamente cu nos nos por ricibi bishita di condolencia na cas.
Ta invita pa tres Santo Sacrificio di misa na misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz,
Diaranzon 25 di Februari pa 7'or pm
Diabierna 27 di Februari pa 7'or pm
Diadomingo 1 Maart pa 6;30 pm

Oracion al espirito santo



Espirito santo tu que me aclaras todo que ilunina todos los caminos para que yo alcance mi ideal tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los momentos de mi vida estas conmigo Yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todo y con firmar que nunca quiero separarme de ti por mayor que sea la ilucion material Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios amen.
Rece durante 3 dia hacer la peticion despues de los 3 dia
Publicar en una
Lo reccibe la gracia
L.L.S.



"Mi tin Dios pa wardador,
pues mi'n tin falta di nada,
den cunuco di yerba berde
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awanan trankil
pa mi bolbe hana forza." Salmo 23

Cu imenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos casa, tata, omo y abuelo:



Manuel Ismael Schorea

Mihor conoci como "Charlie"
Naci: 17-06-1935 Muri: 17-02-2009

Na nomber di su casa: Marie Carmel Schorea-Mathurin

Su jiunan: Carmen Simmons y famia na Hulanda
Angelica Barry y famia na St. Maarten
Altagracia Edwards-Simmons y famia na Corsow y Hulanda
Aqilies Brown
Luis Hodge y famia
Marlene Simmons na Curacao
Frederika Simmons y famia
Laura Schorea na Santo Domingo
Marian Humphreys y famia na St. Maarten
Lidia Humphreys y famia na St. Maarten
Franki Humphreys y famia
Martinus Simmons y famia na Hulanda
Sharon Hassel y famia na Saba

Jiunan di crianza: Alandtes Antoine
Marlene Antoine
Mama di su cinco jiunan: Mina Simmons

Sobrino y sobrinanan: Sandra Inesia y famia
Zotina Inesia y famia
Estela Inesia y famia
Judith Inesia y casa
Ricarda Inesia y famia
Evelina Inesia
Dino Inesia y famia
Tur su nieto y nietanan, biso y bisanietonan

Primo y primanan:
Teodora Mariet y famia
Chichi Mariet y famia
Dorotea Mariet-Vos
Eloy Mariet y famia
Wilfred Otto y famia na Corsow
Aurelia Faust y famia na Corsow
Dimitri Leito y famia na Corsow
Agnes Franken-Peach y famia

Famianan: Schorea, Mariet, Simmons, Inesia, Hodge, Antoine,Barry, Hassel, Faust, Humphreys, Franken, Leito, Edwards, Wernet, Winterdaal,Geerman, Peach, Vos, Otto, Girigori, Martha.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar Diarason 25 di februari 2009 pa 4'or di atardi na misa Santa Theresita na San Nicolaas y después saliendo ps Santana Catolico na San Nicolaas. E difunto lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Santa Teresita na San Nicolas.
E difunto lo ta reposa for di 12'or di merdia na Ad Patres Funeral Home. Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida nomber di un famia.
Ta ricibi bishita di condolencia Diamars 24 Februari na Ad Patres Funeral Home di 7'or pa 9'or pm

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

In memoriam Apolonio 'Poy' Werleman

18 April 1924 - 23 februari 2009



ORANJESTAD - **Dia 23 di** februari un gran persona cu un trayectoria sumamente bunita y respeta a bay laga nos. Manera ta conoci dia 9 di februari 1971 awe den feliz memoria Betico Croes hunto cu varios persona a funda e partido social democrata Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). E tempo ey e partido UNA (Union Nacional Arubano) a stop di existi y awe den feliz memoria Frans Domingo Figaroa y Apolonio Werleman a integra den fundacion di e partido MEP. Sr. Frans Figaroa a bay number 5 y sr. Apolonio 'Poy' Werleman a subi lista como number 6. Hunto cu e.o. awe den feliz memoria Watty Vos, Hilario 'Lala' Angela, Carlos 'Cai' Odor, Daniel Leo, Jossy Croes, Roland Lacle, Jose Domingo van der Linden y te awe cu nos e.o. Efraim de Kort, Delwyn Gomez, Caspar Boekhoudt, Celestino 'Miro' Dabian, Maximo 'Max' Wolff, Arsenio 'Chenco' Yarzagaray, Luis Giel y hopi mas, nan ta esnan cu a aparece riba e promer lista di MEP cu a bay eleccion dia 7 di mei 1971. Den apenas un paar di luna di su fundacion, MEP a logra 7 di e 21 asientonan den Eilandsraad, algo cu nunca ningun otro partido mas a logra.

Un di e personahenan cu a fungi desde su fundacion como consehero di nos lider den feliz memoria Betico Croes tabata sr. Apolonio Werleman. Muy en particular riba tereno di structura estatal y e parti financiero-social, sr. Poy Werleman tabata un di su conseheronan principal. Alavez e relacion cu Antiyas y Hulanda tabata tin Poy su atencion special. E parti di analisa un presupuesto, e tabata un maestro den esaki. Ta conoci cu Poy tabata un 'beëdigd vertaler' den Ingles pa Hulandes, Hulandes pa Ingles y logicamente tur documento di Ingles y Hulandes pa Papiamento. Den e ultimo aki e tabata un baluarte pa partido MEP. Despues di Agosto 1977 el a traduci e boeki na Ingles 'Aruba's struggle for Independence'.

Durante e periodo 1943-1947, Poy a fungi como Tweede Luitenant Infanterie Schutterij Aruba y asina pues el a defende cu tur honor nos isla durante Segunda Guera Mundial.
Poy a traha hopi mas cu 30 aña na Lago den varios funcion halto den e refineria. Pa masha hopi aña el a guia e departamento di public relations di e refineria y tabata editor di Aruba Esso News'.

No lubida cu Poy a sirbi Staten di Antiyas representando Aruba pa mas cu 25 aña y tabata tambe miembro di Eilandsraad pa casi 25 aña. E tempo ey bo mester a pidi liber pa atende tanto e reunionnan di Staten na Curaçao como esnan di Eilandsraad na Aruba, pasobra e funcionnan ey no tabata full time, pero part time cu solamente presentiegeld y nada mas. Cu hopi sacrificio pa su familia el a sirbi nos isla den e funcionnan aki. E tabata tin un amor grandi pa su isla y su hendenan. El a hunga un rol importante den e formacion di e promer gobierno cu MEP a participa aden despues di eleccion di 3 di augustus 1973. Tambe e tabata instrumental pa nos isla tin su mesun himno, bandera y ortografia.

Despues cu nos lider Betico Croes a bay laga nos dia 26 di November 1986, sr. Poy Werleman a keda un di e conseheronan principal di mi persona como lider di MEP. Desde 1986 te ultimo cu nos a topa na Club di Sportboys dia 6/7 februari 2009 e tabata duna su contribucion na e desaroyo di nos partido y tambe conseho na mi como Ministro Presidente. E tabata tin un forma analytico special con pa soluciona cualkier problema.
Na 1974 sr. Poy Werleman a ser condecora pa su Mahestad La Reina como Officier in de Orde van Oranje Nassau y esaki pa su bunita trabaonan cu el e eherce den beneficio di nos pais. Alavez durante e periodo 1989-1994 el a fungi como miembro di Raad van Advies.

Ariba tereno social, cultural y religioso semper Poy a yuda tur organisacion na Santa Cruz, muy en particular Misa Inmaculada Concepcion, unda semper el a coopera cu Parochieraad. Alavez e tabata ayudante voluntario pa hopi aña, collectant di misa etc.
Tempo cu e bario di Kadushi Largo a crece den cantidad di alumno, tabata Poy Werleman cu a haci tur preparacion pa awe nos tin un kleuterschool y un school basico na Kadushi Largo. Mescos e kleuterschool Trupiaal, cu el a yuda pa construi e school, unda durante construccion hasta el a haya accidente cu a afectele pa basta dia. Pero cu fe den Dios y cu determinacion el a keda traha pa Santa Cruz y Aruba en general.
Partido MEP a yega di ofrece Poy varios funcion halto, pero semper el a nenga tur. Hasta e puesto di Gobernador e no tabata interesa den dje.
Varios hobby di su yiunan manera Dragrace, grupo di mucha pa Carnaval, 18 di maart na Plaza Deto Varis y mucho mas pa menciona, semper Poy a apoya nan.
Poy a stima e union familiar y semper tabata tur caminda cu su señora y ora por cu su yiunan cu el a stima, mescos cu henter su familia e tabata tin cariño y tempo pa tur. E morto di su señora Hela y su yiu Tim a afectele hopi, pero conforme cu Dios su boluntad el a keda lucha pa tur su hendenan.

Como lider cu ta bay cumpli 35 aña den politica y mas cu 24 aña lider di MEP, nos ta desea di gradici nos Creador di tabata tin un persona manera Apolonio 'Poy' Werleman mei mei di nos, mescos nos ta gradici su familia cu a permitie traha tanto aña pa MEP y nos comunidad. Nos di MEP kier a expresa palabranan di profundo condolencia na su yiunan, casa, nietonan, rumannan y henter su familia.

Cu nos Tata Todopoderoso tumele den su Reino y cu e recuerdonan di e bon trabao y obranan di Poy Werleman por ta un ehempel pa nos tur. Poy, nos lo no lubida bo pa tur bo logronan den bida. Amigo, danki di curazon pa tur locual bo a nifica pa mi como lider di MEP y nos partido, unda bo tabata un tata politico pa mi como lider. Nos sigur lo sinti bo falta. Sosega na paz den braza di Señor.

Lider di MEP
Nelson O. Oduber

Remitido

Dia di lenga materno: papi'e!

Ora bo lesa e titular aki, kisas bo ta pensa: ata otro fanatico di Papiamento. Y mi ta confesa: mi ta stima Papiamento. Mescos cu mi stima mi Hulandes, lenga materno di mi mama y di mi infancia, e dialecto di mi bario na Den Haag. E idioma Ingles cu ta permiti mi compronde hende rond mundo. Pero tambe e Spaño di mi tata y mi welonan, e idioma cu mi mag siña na mi studiantenan di cualnan varios tin e idioma aki como nan lenga materno. Mi ta stima tur idioma, sin excepcion. Pasobra nan tur ta lenga materno di un hende. Unico den mas cu un sentido. Laga mi specifica mi mensahe algo mas. Si abo, como mama of tata, tin Papiamento como lenga materno, mi kier stimula bo SI, papia Papiamento cu bo yiunan.

Pero tambe si bo lenga materno ta por ehempel Spaño, Hulandes, Ingles, Creole, Portugues of Chines: papia e lenga ei cu bo yiunan.

Pakico enfatisa e punto aki? Den nan (husto) afan pa adapta nan mes y nan famia na e bida Arubiano tin mayor naci pafor di e islanan ABC cu nan propio idioma, cu ta papia Papiamento (of un version kibra di dje) cu nan yiunan. Obviamente ta masha importante pa tur hende cu ta biba na nos isla domina suficiente Papiamento pa por funciona den nos comunidad. Afortunadamente awendia casi tur scol ta ofrece Papiamento como materia pa promove su bon uzo y pa halsa e nivel general di Papiamento entre nos habitantenan.

Pero si bo idioma materno no ta Papiamento inconscientemente bo ta kita un di e regalonan mas grandi for di nan yiu, esta bo mes idioma. Sea bo ta pober of rico, si tin algun herencia positivo pa laga bo yiunan ta bo cultura e ta: su cuminda, su costumber, su musica, su storianan, pero seguramente su idioma. Pa motibo cu Papiamento por fin a haya un lugar importante den nos enseñansa - aunke no suficientemente pa algun hende – awor en todo caso tur mucha ta siña e idioma di mas importante den nos comunidad.

Ademas, aunke bo yiu ta scucha y papia otro idioma na cas, e lo siña Papiamento di su amigonan, for di television y otro medionan di comunicacion. Kiermen cu e muchanan awendia no ta depende di nan mayornan pa siña Papiamento, un idioma cu mayoria hende na e isla aki ta papia cu otro

Si bo kier yuda bo yiunan di berdad, siña nan consecuentemente bo propio idioma. Esei kiermen cu bo ta uza e idioma sin bruh'e cu Papiamento of otro idiomanan. Asina bo ta enrikece nan cu algo hopi special cu den futuro lo bira un bentaha hopi grandi den nan bida.

Un ultimo observacion pa mustra otro banda di e medaya. Si bo (bai) biba den exterior y bo idioma materno ta Papiamento, sigui papi'e, aunke bo yiunan a nace den e pais nobo.

Asina bo ta duna aprecio na bo lenga materno a la vez di duna bo yiu algo special pa e resto di su bida.

Mi kier felicita tur hende pa nan idioma materno riba Dia di Lenga Materno. Cua cu bo idioma materno por ta, papi'e cu orguyo y laga bo yiunan tambe ta orguyoso di dje!

Sergio Velásquez, Aruba

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.



Bista riba actividadnan Parlamentario durante 2007 - 2008



B/2

EDITORIAL

Pa Parlamento recupera su balor ta rekeri politiconan cu caracter cu ta respeta nan obligacion

B/4

Voto: Mas cu djis un opcion entre colornan!



B/8

Votacion, un sistema bastante simpel

Tambe pa e votador hoben!



B/11

BRINGAMOSA



B/12

Bista riba actividadnan Parlamentario durante 2007 - 2008



Funcionamento di Parlamento ta keda un tema di discusion, y opinionnan ta varia. Tur ta depende ki banda di e sala ta sinta. Relaciona cu esaki, redaccion di Compas 2009 na varios ocasion a purba di haya un entrevista cu Presidente di Parlamento, Sra. Mervin Wyatt Ras, pero te na ciere di nos edicion, esaki lamentablemente no a logra. Sin embargo Parlamento mes ta produci na tur final di Aña Parlamentario un relato di su actividadnan. Aki ta mustra algun:

Tabatin 22 reunion publico durante Aña Parlamentario 2007/2008. E reunion mas cortico a dura apenas 0.04 minuut.

Tabatin 28 reunion di Comision Central; 3 asina yama 'vragenuur,' unda Ministernan a bin duna contesta; 9 encuentro (bijeenkomst); 2 hoorzitting; y 7 senioren convent, esta reunionnan cu tur lidernan di fraccion.

Parlamento tin 12 comision permanente, pero no tur ta reuni of reuni frecuentemente.

- E Comisionnan Permanente riba Gasto Publico y di Trafico, Transporte & Comunicacion no a reuni ningun biaha durante Aña Parlamentario 2007/2008.
- E Comision Permanente riba Vivienda, Ordenanza Teritorial & Medio Ambiente a reuni 1 biaha durante Aña Parlamentario 2007/2008
- E Comisionnan pa Asuntonan Hudicial & 'Verzoekschriften,' y di Deporte, Educacion Fisico y Recreacion a reuni 2 biaha durante Aña Parlamentario 2007/2008.
- E Comision Permanente cu mas a reuni durante Aña Parlamentario 2007/2008, un total di 12 biaha, ta esun encarga cu Contactonan Interparlamentario, Asuntonan di Reino, Europa y Surnam.

Ademas tabata Comisionnan Special, unda esunnan encarga cu Independizacion di Parlamento y e webpage di Parlamento no a reuni ningun biaha. E Comision Special di Obesitas a reuni 1 biaha.

Durante Aña Parlamentario 2007/2008, Parlamentarionan a haci 395 pregunta, y un poco mas cu un tercera parti so a keda contesta di parti di Ministernan, esta 136.

A entrega 24 proposicion di ley, y 16 a keda aproba. Varios di e leynan aki tabata relata na e diferente presupuestonan di Gobierno.

Tabatin 22 reunion publico durante Aña Parlamentario 2007/2008. E reunion mas cortico a dura apenas 0.04 minuut.



Pa Democracia Real:

Mester determina si nos sistema Parlamentario ta pas pa Aruba


Lider di Partido Democratico Real Mr. Andin Bikker

Aruba a copia un sistema Parlamentario sin cu realmente a mira si esaki ta cuadra cu nos mentalidad, y pa tal motibo mes, principionan democratico no ta hayando nan balor den politica di nos pais. Esaki ta opinion di lider di Partido Democratico Real Mr. Andin Bikker, riba funcionamento di Parlamento, cu ta e organo mas halto di nos sistema democratico.

E conclusion di PDR despues di 23 aña di Status Aparte ta cu nos sistema Parlamentario no ta funciona, y tin diferente motibo pakico ta pensa asina.

"E tarea principal di Parlamento ta pa controla Gobierno. Y pa haci esaki tin tres herment. Nan ta e derecho pa haci pregunta, controla gasto di Gobierno pa medio di e ley di presupuesto, y tene encuesta Parlamentario." Andin Bikker a bisa cu ta unicamente un biaha Parlamento a haci uso di e derecho pa encuesta Parlamentario, cu tabata riba e proyecto di racetrack cu fraccion di MEP kier a investiga.

Den concepto di Andin Bikker di PDR, aunke cu Parlamento no a funciona desde Status Aparte, e problema pa realmente ehecuta un control debido riba Gobierno a empeora cu e monismo cu tin den e ultimo 8 añanan, unda un solo partido ta sostene Gobierno 'ciegamente.'

Sistema Hulandes no a traha pa Aruba

E peso di e problema ta cu Aruba a copia e sistema Parlamentario di Hulanda sin mas, sin evalua e tradicionnan y custumbernan na Aruba. Un punto cu tin na Hulanda, pero cu no ta existi en absoluto aki na Aruba, esta cu Ministernan tambe ta carga responsabilidad Parlamentario. Te hasta na Corsow e fenomeno aki ta conoci, pero na Aruba, Ministernan ta laga nan responsabilidad Parlamentario leu. Bikker ta describi responsabilidad Parlamentario di Minister como e honor cu Ministernan ta duna na nan funcion. "Na Antiyas, ora cu tabatin un cantidad di problema den e prison na Corsow, Minister di Husticia Ribeiro e tempo ey a tuma honor na su mes, y a retira," Bikker a ilustra, agregando cu na Hulanda, Ministernan ta tuma nan retiro na momento cu, bou nan supervision, un cantidad di asunto bay robes, of te hasta ora cu cierto mal comportacion di nan bin na luz. E motibo cu ta tuma e decision aki, ta pasobra e Ministernan ta reconoce e balor di nan funcion y di Parlamento, y no kier compromete integridad di ambos. "Na Aruba, tres prisionero a scapa for di KIA y nos tin un Minister di Husticia kende no a asumi su responsabilidad." Ademas Bikker ta mustra cu Hulanda te hasta a kita autoridad for di e Minister di Husticia di Aruba, ora cu no un, pero dos Minister di Hulanda a bin Aruba pa un solo dia pa haci tal. "Nos Minister di Husticia no ta tuma honor na su mes." Den opinion di Bikker, e forma di funcionamento Parlamentario na Aruba ta limita e proceso democratico na Aruba, unda cu unicamente cada cuater aña pueblo tin oportunidad pa bisa algo. Ta solamente cada cuater aña pueblo di Aruba ta haya oportunidad pa duna su opinion. Pa tal motibo mes, Democracia Real a trece e idea na su prome salida como partido politico, durante 2005, pa baha e asina yama 'kies drempel,' pa votacion di preferencia. Parlamentarionan den nos sistema, ta debe nan puesto na e lider di partido, e Ministernan, y tambe nan numeracion riba lista. Como tal, e lealtad na Gobierno ta mucho mas grandi. Si mester baha e drempel na 500, compara cu e alrededor di 1300 voto cu awor ta e caso, lo por haya Parlamentarionan berdadero cu sosten amplio.

Cambio di Sistema

Bikker no tin mucho speranza cu e sistema actual lo por mehora cu djis eleccion cada cuater aña. Kizas e solucion pa un Parlamento cu realmente ta funciona, ta pa cambia e sistema, manera ta na Merca, of Francia, unda ta elegi un Presidente (of Prome Minister) den un eleccion, y banda di esaki, ta elegi un Parlamento. Cu e sistema aki por haya un lider di pais di un asignatura, cu por apunta su gabinete, y un Parlamento di otro asignatura, cu realmente por eherce e control riba funcionamento. Na Merca, tin eleccion pa Parlamentarionan cada dos aña (Congreso) y pa Senadornan, e eleccion ta cada 6 aña. Pero e poder ta keda fuertemente cerca tur e individuonan aki, pasobra nan mester duna cuenta na nan votadonan. Cada parlamentario na Merca ta elegi personalmente, y mester carga su responsabilidad, personalmente. Y aunke cu tin liñanan cora cu nan afiliacion, ta un sistema cu ta trece den balance e poder di e Presidente.

"Nos no mester inventa e wiel. Nos mester tuma e sistema cu ta traha."

Parlamento mester haya mas herment pa controla. Na e momentonan aki, hefenan di servicio di Gobierno ta cay directamente bou Ministernan, y Parlamento no tin 'acceso' na nan. Bikker ta kere cu a bira ora cu Parlamento haya e poder pa controla e hefenan di departamentonan, unda por yama nan directamente pa duna cuenta (manera ta e caso na Merca), sin envolvimento di Minister. "Na e momentonan aki, hefenan di departamentonan ta centronan di poder y no ta trata aki di personanan elegi." Ademas, mester por introduci un sistema unda Parlamento por sanciona si en caso no haya un documento of contesta. Parlamentarionan por grita hopi, pero te awor sin oido. Si tuma e ehempel di cuentanan annual di WEB, ta Bikker como ciudadano, a logra obtene esakinan pa medio di Corte a base di e Landsverordening Openbaarheid van Bestuur (LOB). "E ta ridiculo y ironico cu un ciudadano por haya acceso na e documentonan, pero Parlamentarionan no ta haya atencion." Mientras cu na Merca y Europa e ta un automatismo cu ta duna dato asina cu puntra, aki na Aruba, Gobierno y su departamentonan tin "un malicia unda ta sconde dato, y te hasta chercha." Pues, e actitud aki ta ilustra cu a copia un sistema democratico, sin cu e ta biba den nos.

E unico manera pa trece cambio y realmente laga Parlamento ehecuta su funcion di control ta pa trece adaptacion, y partidonan tradicional no kier esaki, "pa por sigui manipula e sistema pa medio di entre otro e restzetelnan, ya cu mayoria ta bay pa nan." Y pa transparencia, no tin nada miho cu un canal di television dirigi constantemente riba e reunionnan Parlamentario, pa evita informe fragmenta y censura.

Posicion di Presidente di Parlamento

Un sistema Parlamentario deficiente ta rekeri un Presidente di Parlamento fuerte. Pero si e Presidente no ta percura pa e miembronan haya documentonan, pa yama reunion, exigi cu Ministernan ta contesta, anto e no ta contribui na e papel crucial pa laga Parlamento funciona. Di otro banda, ta keda responsabilidad di Ministernan pa tuma honor na nan mes, ta opinion di Bikker. "Mester pone den ley ki ora un Minister ta bira in Ministeriabel."

Tur e cambionan aki ta posibel, cu adaptacion di Constitucion di Aruba, Bikker a bisa. Unicamente ta rekeri dos tercera parti di Parlamento pa trece e adaptacionnan aki, ilustrando asina e necesidad pa boluntad. Pero no ta cambionan cu PDR lo introduci, sino ta sugerencianan cu por responde na e desatisfaccion cu ta existi den comunidad pa loke ta funcionamento di Parlamento. "Aruba ainda ta un pais hoben, y awor mas y mas stem ta lantando pa cambio. Ta apenas di dos eleccion, despues di Status Aparte, cu un partido nobo ta lanza ideanan nobo.

Y e cambionan aki ta crucial, pasobra a goberna Aruba ineficientemente for di principio, pa cual motibo instancianan y servicionan di Gobierno no a funciona bon, y comunidad ta cansa y keha. Sin mecanismo pa responsabilisacion di parti di Minister y departamentonan, Aruba (t)a cay den decadencia. Y specialmente awor den un crisis mundial sin precedencia, no a crea un structura pa atende situacionnan na un forma organiza y sistematico, ta e observacion di Bikker. "E sistema di 'Happy Go Lucky' no por continua."

Andin Bikker ta kere cu pueblo votado ta inteligente y como tal ta cla pa rechaza e cultura di miedo a base di cua a goberna ultimo añanan, cu consecuencia cu ta virtualmente imposibel cu lo tin un partido cu mayoria absoluto den Parlamento. "11 menos 1 ta keda cero. E limite a yega pa acepta abuso."

BON DIA Aruba

Editorial



Pa Parlamento recupera su balor ta rekeri politiconan cu caracter cu ta respeta nan obligacion

COLOFON

Editor
Carribbean Speed Printers N.V.

Director
John Chemaly
John Chemaly Jr.

Redaccion
Hareld Faro
Dilma Arends
Elizabeth Guanipa
Genevieve Garcia

Coordinacion
Benjamin Romero
Elizabeth Guanipa

Aviso
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom

Layout
Gladys Palomino

Arte
Michael Arends

Pre & Press
Luis Fernando Arenas
Pablo Libre
Ronald Schenker
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt

Contacto
Weststraat 22
Tel: 582-7800
Fax: 582-7044
Email: bondia.aruba@gmail.com

"Ik zweer (beloof) dat ik, middelijk noch onmiddelijk, onder welke naam of wat voorwendsel ook, in verband met mijn verkiezing tot lid van Staten, aan iemand, wie hij ook zij, iets heb gegeven of belooft, nog zal geven. Ik zweer (beloof) dat ik om iets, hoegenaamd in deze betrekking te doen of te laten, van niemand hoegenaamd enige beloften of geschenken zal aan nemen, middelijk of onmiddelijk. Ik zweer trouw aan de Koning en aan het Statuut voor het Koningrijk dat ik de Staatsregeling van Aruba steeds zal helpen onderhouden en het welzijn van Aruba naar mijn vermogen zal voorstaan." .... articulo 3:11 di Staatsregeling.

Esaki ta e huramentacion cu tur miembro di Parlamento ta haci, ora cu nan wordo nombra como miembro di Parlamento di Aruba.
Dilanti di Gobernador di Aruba, nan a hura di keda "fiel" na e "Staatsregeling" di Aruba y cu nan lo sirbi interes di pais Aruba lo mas mihor posibel.
Ultimo añanan, Parlamento di Aruba a bin ta perde su carácter, a bin ta perde su nificacion den e siguranza cu nos Constitucion tin cu brinda den proteccion di nos pueblo.
Esaki debi, cu nan kier acepta of no, e politico cu ta ser eligi pa sirbi interes di su pueblo den Parlamento, ta permiti su mes di wordo usa como un arma politico di su partido y na lugar di eherce nan obligación na nomber di nos comunidad, ta presta nan mes pa bira lomba pa pueblo y sirbi e interes politico partidista di nan organización.
E ta tristo, pero ta e berdad amargo y sigur ora cu tuma nota, cu poco di nos Legisladornan, realmente tin e carácter firme, pa para e sirbi nan pueblo y pa sirbi Constitucion manera cu nan a huramenta dilanti di Gobernador.
Nos pais conoce hopi problema, cu sinembargo ta problemanan cu por wordo evita, cu por wordo atendi y soluciona, si enberdad nos ta conta cu Parlamentarionan cu "realmente" ta sirbi Constitucion di nan pais y ta defende e interes di e pueblo di Aruba.

Desde introduccion di Status Aparte na 1986, Parlamento di Aruba a bin ta wordo transforma den un institucion politico na lugar di un Conseho Legislativo cu mester traha na bienestar di e pais.
Un conseho cu ta sirbi interes partidista, pa colmo interes di un Gobierno cu nan mes tin cu controla pero caminda simplemente nan no tin e curashi, tampoco e carácter pa para como representantenan di pueblo, y "coregi" nan propio coleganan den Gobierno.
Te na ora cu esey no sosode, Parlamentarionan di pais Aruba lo sigui ser mira como marionetanan di Gobierno, cu no ta sirbi interes di e pueblo cu nan ta representa y Constitucion ta bira un documento mescos cu cualkier otro propaganda comercial.
Loke ta mas serio den henter e situación negativo aki di nos Parlamento, ta e hecho cu e tradición malo aki, ta ser sigui pa politiconan "nobo", esnan cu supuestamente ta di un generacion "nobo," pero cu ta permiti pa nan ser domina pa e generacion "bieu."

Poco ta e politiconan aki, cu ta realiza cu den un estado di derecho, den un partido politico cu ta defende democracia, nan tin e derecho pa para pa loke nan ta kere aden.
Cu democracia ta dunabo e derecho di bisa Minister di un

Gobierno, colega di bo partido, cu bo no ta aproba loke e ta haciendo of kier haci.
E solo hecho cu esaki no ta tumando lugar, cu miembronan di Parlamento cu cara serio ta permiti nan wordo maniobra, of mihor bisa, manipula di e forma con esaki ta tumando lugar, ta mustra cu e falta di carácter aki ta e problema mayor di nos pais.

Ora di huramenta, of nan no ta compronde e Hulandes bon, of nan no ta compronde e articulo 3;11 di nos Staatsregeling bon, of no kier compronde esaki y realiza cu nan no a hura pa sirbi nan partido den Parlamento, pero pa sirbi interesnan di e pais.
Ta tristo pa tuma nota cu Parlamentarionan a bin ta presta nan mes, pa "promove" Gobierno na lugar di "controla" Gobierno. Nan ta bin ta "defende" maneho di Ministernan, na lugar di "critica y exigi" cambio den decisionnan cu e mandatarionan aki kier tuma.
Un Parlamentario cu ta sostene Gobierno, tin e obligación di exigi e Gobierno ey, pa hiba un gobernacion na interes di pueblo y pa e Gobierno respeta nos Constitucion, y cumpli cu loke ta nan obligación.
Awe dia 24 di Februari 2009, para dilanti di un crisis economico mundial inmenso, Parlamento di Aruba ainda no por exigi Gobierno finaliza e presupuesto di 2009, siendo cu ainda no a caba di cambia esun di 2008.
Mei mei di tur e caos cu yama waf di Oranjestad, ta e Minister ta papia, ta e Minister tin documento, ta Gobierno ta dicidi kico ta pasa, ki ora e ta pasa y cu kende e ta pasa, mientras cu Parlamento cu mester controla tur e desaroyonan aki, ta sinta keto spera ki ora Gobierno ta manda bisa nan kico pa haci.

Un di argumentonan principal pa aumento di salario di Parlamentarionan y pa Ministeronan den pasado, tabata pa di e forma aki motiva academiconan y expertonan universitario, pa nan uni nan mes den e proceso di dirigi e pais riba tereno politico.
Por cuestiona e aumento aki, pero loke a lubida di bisa ta, cu e academiconan aki, e expertonan universitario y specialistanan, tin cu realiza cu carácter personal ta di vital importancia.

Y ainda mas principal, ta cu esnan cu ta ser eligi pa bira representantenan di pueblo den Parlamento, por realiza cu nan presencia den Parlamento, ya no ta sirbi e interes cu nan tin cu sirbi, esta e interes di pueblo.
Ta rekeri carácter pa un hende acepta e berdad aki, y acepta cu ta mihor nan retira como Parlamentario y habri caminda pa esnan cu realmente ta sirbi pueblo pa interes di pueblo y no di nan partido.
Pero atrobe, ta loke por lo pronto nos tin cu considera como "soñando lanta,' ya cu poco politico na Aruba, ta posee e carácter firme aki.

Partido RED

Ta logico cu pueblo ta perde respet pa Parlamento

Ta for di tempo cu Mr. Eddy Croes di AVP tabata dirigi Parlamento cu un grupo grandi di ciudadanonan preocupa cu funcionamento di organo mas halto di Aruba a pidi pa haci investigacionnan profundo riba cierto topiconan. E motibo ta cu for di e tempo ey caba tabatin e percepcion cu Parlamento no tabata eherce su tarea di controla Gobierno.
Segun Dr. Rudy Lampe, varios aña despues, ainda a keda cu e mesun opinion aki. Esta cu Parlamento ta keda djis un 'stempel parlement.'
Den opinion di lider di Red, den nos sistema Parlamentario ta fundamental cu Parlamento ta fuerte. Y specialmente durante e ultimo 7 añanan unda tin un solo partido na mando, ta Gobierno ta fuerte. "E poder ehecutivo ta fuerte y tin un Parlamento debil. Esey ta hiba na situacionnan di mas corupcion y mal gobernacion. Ora cu tin un Parlamento fuerte, e ta manera un antidoto pa combati corupcion y mal gobernacion."

"Den e trias politica, un Parlamento fuerte ta fundamental. Mescos cu na Venezuela tin un Presidente fuerte cu ta hiba na situacionnan cu bo no tin control y por hiba na un dictadura, na Aruba tin un Gobierno fuerte cu Ministernan fuerte y un Parlamento debil."

Rudy Lampe a bisa cu e pensamento di crea un Parlamento fuerte basa riba e sistema di nombracion di asina yama 'vak ministers,' esta Ministernan cu no ta politico, pero cu ta keda apunta a base di nan experticio, no ta uno nobo. Es mas, Red a dicidi pa busca un raport bieu cu difunto Betico Croes mes a laga traha, bou encargo di Profesor Mills. "Nos tur ta corda cu Betico Croes nunca tabata diputado pa MEP. E tabata den eilandsraad como Consehero General y tabata controla diputadonan." Segun Rudy Lampe, Betico Croes semper tabata preocupa cu control riba mandatarionan despues di Status Aparte y como tal a laga Profesor Mills traha su raport como guia. Lampe a bisa cu MEP a sconde e raport aki, cu ta bisa cu pa por haya e dualismo funciona den un pais chikito manera Aruba "mester pone e politiconan den Parlamento y nombra expertonan como vak ministers. E unico excepcion cu Profesor Mills a pone den su raport tabata e posicion di Prome Minister." E pensamento tras di e filosofia aki ta cu solamente un poder por controla un poder. Y e poder di e Parlamentario ta su voto.
Pero, kico anto di e peliger pa un Parlamentario todo poderoso cu por maneha e Minister na su antoho? "Ami tin confianza cu e pueblo votado ta sabio, y cu ora ta wak cu un Parlamentario ta malusa su poder y ta baha un Minister sin cu tabatin motibo pa tal, ta haya castigo di pueblo den eleccion. Hopi biaha nos ta lubida cu pueblo votador ta e autoridad."

Prensa tambe ta un poder grandi

Banda di pueblo como autoridad, prensa tambe tin un poder inmenso pa controla y percura cu Parlamento ta funciona, ta e pensamento di Red. "Ora cu tin ciudadanonan activo, consciente y participativo y medionan di comunicacion independiente, anto e ora tin un situacion ideal unda tin menos corupcion posibel bou gobernantenan. Asina cu tin un pueblo pasivo, medionan di comunicacion comprometi y un Parlamento debil - tur esey ta mira na Aruba- anto e ora ey, gobernantenan ta haci y deshaci."
Cu pueblo ta pasivo, no ta culpa di pueblo so. Lidernan politico no ta busca alternativanan pa traha na bienestar di henter pueblo, y asina laga e sistema Parlamentario funciona. "Mi tin confianza den pueblo, pero pueblo mester haya e alternativanan tambe. Si lidernan ta dispuesto pa haci sacrificio, ta haya sosten di pueblo tambe."

Parlamento generalmente ta traha den bon esfera?
Contrario na e pensamento di lider di fraccion di MEP, Mr. Juan Ady Tijsen, Dr. Rudy Lampe no ta kere cu en general Parlamento ta funciona bon y cu ta apenas ora ta trata algun ley controversial tin hopi discusion, y te hasta pantomina politico. "Si bo wak bon, ta masha poco ley ta pasa den Parlamento. Si wak durante aña pasa, ta un 'vragenuur' so tabata den henter 2008. Mi mes a pidi diferente vragenuur, awor aki mes mi a pidi un vragenuur cu Minister Marisol Lopez Tromp, pero simplemente no ta honra e peticionnan aki. Increibel den e sistema democratico Parlamentario, un Parlamentario ta pidi un Minister pa bin, y e no ta hacie, y e Presidente di Parlamento tampoco ta pone atencion pa e Minister atende e preguntanan di e Parlamentario." Lampe a mustra cu no por spera sosten di e fraccion mayoritario tampoco. Ademas, e tipo di 'vragenuur,' tampoco ta contribui na un miho funcionamento di Parlamento, mirando cu mester manda e preguntanan adelanta. Anto ora cu porfin haya e 'vragenuur,' e mesun Parlamentario mester lesa e mesun preguntanan atrobe, mientras cu e Minister ta bin cu su contestanan skirbi caba y ta djis lesa nan tambe. "No tin e derecho di interupcion, unda por crea un debate real cu e Minister, pa asina mustra e mandatario unda cu el a contradeci su mes. Nos Parlamento no ta un luga di debate."
Ademas, Ministernan no ta responsabiliza nan mes. No ta ni contesta dos tercera parti di e preguntanan cu Parlamento ta manda pa nan.

"Kiermen nos ta den un situacion unda ta e Ministernan ta manda riba Parlamento. Y ta pesey Parlamento tin mal nomber den comunidad."

Parlamento no ta eherce su autoridad, esey ta cla pa Red. "Nos ta e unico cu por kita un Minister for di trabou y nunca Parlamento a eherce e autoridad ey. Y nos tur sa cuanto escandalo grandi tabatin cu Ministernan. Y den e gabinete aki, un Minister tras di otro tabata envolvi den escandalo y nan ta keda sinta trankil, pasobra Parlamento no a manda ningun di e Ministernan aki cas." Den opinion di Rudy Lampe, ta pesey pueblo ta considera Parlamentarionan como mucha manda di Ministernan. "Ta logico e ora cu pueblo ta perde respet pa Parlamento."

Cuentanan Anual

Un di e señalnan cu Parlamento no ta funciona ta e hecho cu desde 1986 no a trata e cuentanan annual di pais Aruba. Den otro palabra, Parlamento no a ehecuta e control riba e entradanan y gastonan. Hopi hende ta consciente di e ley di presupuesto, pero presupuesto ta un deseo di Gobierno. "Nunca a trata un cuenta annual di Controlaria General of un raport di Centrale Accountants Dienst. Sin cu ta haci esaki, no tin control. Pues tin un 'handicap' grandi den e trabou di control." Segun Lampe, ta mustra cu nos gobernantenan no ta desea un cambio den "chaos administrativo" cu ya ta bay pa 23 aña caba. Es mas, un di e motibonan, segun Lampe, pakico Huez a bisa di no por determina si ex Prome Minister Henny Eman tabata culpable of no den e caso di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas ta pasobra "e finanzas di pais Aruba no ta na ordo. Esaki ta importante. Kiermen, gobernantenan sa cu mientras cu administracion financiero ta un chaos, bo por sjoemel." Ta dificil pa kere cu un pais manera Merca cu tin un presupuesto gigantesco, compara cu e cifranan chikito di nos pais, si por produci cuentanan annual, tur aña pa asina cumpli cu ley. "Nos presupuesto ta mas chikito cu e presupuesto di Universidad di Utrecht, cu si tin tur su cifranan por anota. Dicon nos, cu un presupuesto asina chikito, no por tin ordo den finanzas publico. Esey ta nifica cu no tin boluntad politico."
Rudy Lampe no acepta e ponencia cu Controlaria General falta hende capacita pa haci e trabou, pasobra e cuentanan annual ta elabora pa Direccion di Finanzas. "E problema ta sinta na Minister di Finanzas y Gobierno cu no kier pone ordo den e asunto." Y e ta ironico cu net awendia cu tin asina hopi programa automatiza pa tene un administracion debido, cu no ta haci uso di esakinan pa trece un bista cla riba e patronchi di gasto di Gobierno, pa asina tambe Parlamento por efectua su funcion di control. "Finalmente no sa cuanto placa a gasta ni cuanto placa a drenta."
Aunke cu e ta parse di ta un lucha contra biento, Rudy Lampe y Red ta keda cu speranza cu un dia lo tin cambio den funcionamento di Parlamento. Tres hecho historico, cu ta e fin di Apartheid y e ascendencia di Mandela como Presidente di Sur Africa; e caida di e muraya di Berlin cu ayudo di Mikhail Gorbachov y Papa Juan Pablo II, y awor eleccion di Barack Obama como Presidente di Merca ta duna motibo di kere cu cambio ta posibel, "tambe pa Aruba."



Rudy Lampe

Opinion di AVP:

Parlamento mester tin un cultura unda debate cu contenido por tuma luga

E filosofo politico Britanico Edmund Burke a bisa na 1774, cu Parlamento no ta un congreso di personanan cu tin interes hostil y diferente cu otro, pero un asamblea di un pais, cu un interes, unda e bienestar general tin cu ta e guia.
E descripcion aki tambe a forma e base pa AVP laga su hala cientifico esta FESCA, formula con den concepto di e partido, Parlamento di Aruba mester funciona. FESCA traha e estudio unda ta busca kico ta e causanan di problemanan cu e democracia Parlamentario, ta pasobra 'AVP ta en busca un cultura politico den cua ta reconoce partidonan a base di nan programanan. E cultura di patronahe cu asina tanto tempo a tipifica nos politica y maneho como pais, unda interes di individuonan of gruponan specifico ta bay dilanti a cambio di sosten politica, mester cambia, segun AVP

Sugerencianan

Un lista di candidato pa elecionnan mester mustra un balance entre e popularidad, den sentido di cuanto voto e candidato lo por haya y e calidad di un Parlamentario na e otro banda. Candidatonan pa e puesto di Minister no mester sali exclusivamente for di e grupo di Parlamentarionan di e partidonan cu ta sostene Gobierno, pero candidatonan pa Parlamento mester laga sa prome cu eleccion si nan tin ambicion pa un puesto di Minister.
Polarizacion ta un di e caracteristicanan cu ta stroba e sistema politico di Aruba y ta limita e funcionamento di Parlamento. Como tal AVP ta para tras di e pensamento cu mester busca un cultura politico unda discusionnan y debate cu contenido por tuma luga. E cambio den cultura politico aki por bin unicamente si comunidad ta carge, basa riba educacion y concientizacion riba balornan democratico.
AVP ta para tras di e filosofia cu pa calidad di Democracia Parlamentario, pa candidatonan di e partido(nan) na manda pa Parlamento ta personanan cu experiencia y fuerte, y cu no tur e politiconan experiencia mester drenta Gobierno, como Minister. Esaki ta necesario pa percura cu Parlamento ta keda cu su papel di controla Gobierno, unda ta rekeri cu tin un dualismo, esta separacion di poder. Tanto e fraccion(nan) cu ta sostene Gobierno, como esun(nan) di oposicion mester bira partnernan critico di combersacion cu Gobierno.
Aunke cu esaki ta locual ta acusa partidonan di oposicion te cu dia di awe, e proposicion di FESCA ta pa fraccionnan di oposicion y Gobierno pa stop di keda pega den un esfera di desconfianza mutuo y polarizacion, den interes di comunidad. E debate mester ta basa riba argumento. Decisionnan cu ta determinante pa desaroyo a largo plazo di Pais Aruba ta surpasa interes di partidonan politico, y den casonan asina, Gobierno mester drenta den dialogo cu partidonan di oposicion y gruponan den sociedad.

Reglamento di Ordo

Reglamento di Ordo ta un asunto cu cada biaha ta den discusion riba funcionamento di Parlamento. Es mas durante POK, Parlamentarionan Hulandes a haya straño con no tin e derecho di interupcion den Parlamento di Aruba, ya cu ta asina so lo por yega na un debate real. Di otro banda, tin un cantidad di custumbernan den Parlamento cu no ta documenta. Como tal FESCA ta di opinion cu mester adapta e reglamento di ordo periodicamente y mara esaki na practicanan propio y e miho practicanan internacional. Y mes importante, mester bin un splicacion amplio riba e reglamento di ordo pa asina evita algun discusion innecesario riba e punto aki. Nombracion di e Presidente y Vice Presidente di Parlamento, segun e analisis di FESCA pa AVP, mester ta un asunto di Parlamento mes, sin envolvimento di Gobierno, y pa balanza ta recomenda pa un miembro di fraccion cu ta sostene Gobierno y un miembro di oposicion ocupa e puestonan aki. Den e sentido aki, mester mira si e permiso pa radio y television na tur e reunionnan publico y di comision (cu mester ta publico), lo contribui na mehoracion di calidad di debate. En todo caso, AVP ta kere cu Parlamento mester digitaliza e trabounan, pa notulanan por keda publica mas lihe posibel, incluso pa medio di Internet. Tur e pasonan aki lo contribui na transparencia riba funcionamento di Parlamento y eventualmente lo contribui na mehoracion. AVP tambe ta comparti e pensamento di otro partidonan cu fraccionnan den Parlamento mester haya asistencia di personal, specialmente mirando cu ya caba tin un decision riba tal.

E Debatenan

Pa loke ta e tratamento di leynan, FESCA ta kere cu na interes di e debate, mester crea e posibilidad cu un Parlamentario por interumpi un Minister ora cu e ta dunando su splicacionnan, mientras cu e tempo pa debati mester tam as balansa, dor di duna cada fraccion un cantidad di tempo cu despues internamente mes ta reparti esaki. AVP actualmente ta designa su miembronan di Parlamento pa specializa riba un tema y ta hiba e debate na nomber di e fraccion. Mike Eman di su banda ta opina cu esaki no ta nifica si cu tur e trabou mester tuma luga den Parlamento. E mes ta haya critica cu e no ta presente tur ora, y su contesta ta "e trabou di Parlamento no ta den e edificio so. Mester papia cu pueblo pa sinti kico ta biba cerca nan. Ta cuestion di mira e produccion di un Parlamentario. Por tin Parlamentario cu ta sinta henter dia den su oficina na Parlamento pero no ta produci nada."
Otro problema grandi cu ta stroba funcionamento di Parlamento awor, ta e hecho cu Ministernan no ta contesta mayoria pregunta por escrito di Parlamentarionan y esaki ta un cultura cu realmente mester cambia segun AVP. FESCA ta sugeri pa hunto, Parlamento y Gobierno, yega na palabracionnan pa caba cu e mal custumber aki.


Mike Eman

Den e sentido aki tambe, interpelacion di un Minister mester por ta posibel pa tres miembro di Parlamento, envez di e mayoria. Esaki lo mehora e funcion di control di Parlamento.
Pa loke ta e control financiero di Aruba, AVP ta di opinion cu entrega y tratamento na ora di presupuesto di Pais Aruba ta di crucial importancia pa un bon funcionamento di Parlamento. Na momento cu trata un presupuesto lat, ta afecta no solamente e ley di presupuesto, pero tambe ta kita di e funcion di control cu Parlamento tin riba Gobierno.

Cuentanan Anual

Sinembargo, banda di trata presupuesto di Gobierno, Parlamento tin e tarea importante pa controla si berdad Gobierno a cumpli cu su presupuesto, y esaki por tuma luga unicamente si por evalua e cuentanan anual di Pais Aruba, algo cu practicamente no a tuma luga pa hopi tempo. Segun AVP, Hulanda tambe a experiencia e problema aki, y a palabra pa aproba e cuentanan annual retrasa den un solo tiro, y cuminza cu un maneho nobo. E sugerencia aki tabata di aña pasa caba, pero te ainda Parlamento no a haci esaki. Segun AVP, e motibo cu e cuentanan annual a keda atras, ta pasobra ni Direccion di Finanzas ni Controlaria General tin e cantidad di experticio necesario pa haci e trabou grandi aki. "E ta un problema grandi tur aña. Y ta pesey mes nos ta sostene e pensamento pa crea relacionnan forma entre institucionnan den Reino, manera Banco Centralnan, Controlarianan General, en bez di djis traha a base di cooperacion. Di e forma aki a autoridad di e institucionnan aki ta bira mas grandi, y e conocemento di e personal tambe." Un proceso asina lo stroba cu despues politiconan y mandatarionan por califica e profesionalnan como inepto.
AVP ta di opinion cu su politica di oposicion den Parlamento tabata netamente pa controla Gobierno, y apesar di tur obstaculo ta dirigi tur esfuerzo pa logra esaki. Sinembargo, pa por haci e trabou di control un Parlamentario mester ta 24 ora dedica na su trabou, como tal no por tin un di dos trabou. No ta por nada cu e salario di Parlamentarionan ta asina bon. Mientrastanto, tur posibel candidato di AVP ta hayando preparacionnan necesario riba nos leynan, Constitucion y nos sistema democratico, pa nan ta cla pa ehecuta nan trabou na e forma debido pa contribui na mehoracion di funcionamento di Parlamento.

Lider di PPA, Benny Nisbet

"Un epoca nobo basa riba respet y compromiso ta necesario !"

Pa eleva Parlamento su nivel, funcionamento y imagen den nos sociedad



Esaki ta e contestanan cu "Compas" di Bon Dia Aruba a ricibi for di lider di PPA, sr. Benny Nisbet relaciona cu e topico di transparencia y funcionamento di Parlamento.

1..PPA ta kere cu Parlamento ta un stempel parlament y si esaki ta e caso, kico mester hasi pa cambi'e ?

Na prome lugar, aki ta trata Parlamento/staten e organo maximo di representacion di pueblo Arubano y na mes lugar un organo politico.

E organo aki su funcionamento ta regla den nos Constitucion/staatsregeling capitulo 111 art. 1 te cu art. 23 y nos Reglamento di Orden.

E palabra "Stempelparlement" ta nifica cu un Parlamento no ta haci nada otro cu aproba proposicionan di gobierno y NO ta eherece su demas trabao e.o. e control riba gobernacion debidamente. Un Parlamento por haci pregunta basa riba articulo 111.17… por pidi reunion riba diferente topico … 111.18…. por hasi investigacion(111. 19) Un Parlamento por sali na vanguardia di interes di pueblo Arubano ora esaki ta rekeri (art, 111.22). Mester anota cu un of dos excepcion en general un politico di e fraccion mayoritario di coalicion a funciona como presidente di Parlamento

OPINION DI PPA TA LO SIGIENTE:

***Unda Parlamento den concepto di PPA ta faya ta den peticion pa reunionan publico cual No ta worde pidi suficiente! Parlamento ta drumi! Parlamento no ta haci uso suficiente di su "signaleringsfunctie" esta pa den nomber di pueblo señala cu algo ta bayendo robez. Parlamento ta drumi..! Tambe masha poco Parlamento ta haci uso di su derecho di defende interes Arubano p.e. na Hulanda dilanti tanto gobierno di Reino como 2de y 1e Kamer. Aki ta unda den concepto di PPA Parlamento ta faya barbaramente. Parlamento ta drumi ! Tuma introduccion di Ticket-tax na Hulanda como ehempel.

***Un mayoria absoluto ta trece cune cu e imagen di Stempelparlement ta bira ainda mas fuerte ora cu e mayoria No kier tene reunionnan pidi pa Parlamento. E Presidente e ora ey ta laga presion di su fraccion/partido internamente strobe di yama reunion. Idem dito ta conta pa e fraccion cu ta sostene gobierno, hustamente door di tuma un poco mas distancia di su gobierno y eherce su trabao di control por contribui na kita e imagen di un stempelparlement. Pueblo por contribui na minimalisa un stempelparlement door di vota di tal forma cu mester di un coalicion pa goberna nos pais.

2. PPA ta kere cu Parlamento a perde su identidad y/of balor parlamentario y si esaki ta e caso, dicon el a perde?

SI, PPA ta di opinion cu Parlamento a perde su identidad y balor parlamentario dentro di nos sociedad. Esaki pa varios motibo.

* E nivel abao di su reunionan. * E no cumplimento di varios di su deber/derechonan. * E no ser un representacion di pueblo efectivo.

* Hopi trabao cu mester tuma lugar den Parlamento ta tuma lugar den medionan di prensa. Aki tin un movecion di e sitio di e bataya di representacion. *Un otro factor politico cu a contribui na esaki ta e.o. e ausencia di un factor politico manera PPA cu no ta representa den Parlamento. E ausencia di PPA den Parlamento a contribui na e hecho cu Parlamento a perde su identidad y/of balor parlamentario. PPA tabata refleha "experiencia, respet y comprension" pa cada ken. Esaki a contribui cu fraccion di PPA a logra haya cooperacion di TUR y/of mayoria fraccion pa atende asuntonan cu PPA tabata señala. Awor falta un fraccion cu ta refleha e.o experiencia, respet y comprension.

"C'est le tone que fait le musique" .. ta e tono di bo mensahe cu ta haci kico ta alcansabel. E actual Parlamento y oposicion den e caso aki ta asina "negativo … negativo" consecuentemente tin masha poco cooperacion entre e fraccionan den Parlamento. Fuera di esaki ta un realidad cu unda un coalicion a goberna largo esta 2 of mas periodo di gobernacion of hasta unda un partido SO lo por tin e 'mandato absoluto" e riesgo pa arogancia haci su entrada ta grandi. E momento cu un mayoria ta imagina su mes e pudor di dicidi pa Parlamento sin tene cuenta cu sentimento di oposicion esaki ta afecta e balor di e organo representativo. Pesey mes PPA ta boga pa un "Cambio Real" den politica esta introduccion di un 'ambiente politico nobo' basa riba respet pa otro.

3.Oposicion ta cuestiona cu nan NO ta haya oido cerca Presidente di e organo legislativo aki. PPA ta di acuerdo cu esaki ?

Esaki ta un critica cu a worde lanza bao di casi tur presidente di parlamento.

E Presidente den nos concepto cu a ricibi menos critica lo ta sr. Pedro Bislip q.e.p.d. Na momento cu cualkier fraccion por proba cu nan a haci diferente peticion pa reunion publico y cu Presidente di Parlamento NO a yama e reunion(nan) aki y trate dentro di e periodo di 1 luna of atende otro asunto anto e presidente a faya seriamente. Un presidente mester tin oido y demonstra respet y cooperacion pa TUR fraccion den su funcionamento. Y tur fraccion mester busca di tin un relacion di trabao cu e presidente.

4. Ministernan ta respeta Parlamento of Parlamento ta respeta su mes ?

Opinion di PPA ta cu tanto cierto Ministro como Parlamento mes ta falta di respet. PPA ta di opinion cu pesey mes pueblo mester duna un señal fuerte cu ta momento pa un CAMBIO REAL den politica y consecuentemente den funcionamento den Parlamento.

Den concepto di PPA un "codigo di ethica" lo contribui na mehora e nivel y e respet den Parlamento. E forza y experiencia di un Presidente tambe lo por contribui na mehora e ambiente politico den Parlamento. Momento un Presidente den su maneho ta exigi 'respet" den Parlamento di TUR presente un epoca nobo lo por inicia den e organo representativo di nos Pais.

5. Kico PPA lo por haci pa trece cambio, mas transparencia den Parlamento …? PPA ta papia di un Cambio Real den politica Arubano. Un cambio cu lo ensera crea un "ambiente politico" nobo basa riba respet.

PPA tin den nos programa den pasado caba cu nos ta desea cu Parlamento tuma un canal di "cable television" cual canal ta bay on 'the air' na momento cu tin algo "publico" ta tuma lugar den Parlamento. E reunion aki lo worde transmiti publicamente, p'asina duna e pueblo oportunidad pa controla funcionamento di Parlamento nan mes. Otro forma di transmission ta cu esaki por worde transmiti p/m di INTER-NET tambe, pero tambe unda tur documento mester ta visibel pa pueblo via internet. Tambe PPA ta kere den un "web-page" pa cada fraccion como un "web-page" general encuanto e agenda y funcionamento di Staten di Aruba. Esaki mester worde profesionalisa. Por pone "termino den ley " pa contestanan di ministro worde duna na Parlamento. Pa mehora funcionamento di Parlamento PPA ta 'pro' introduccion di fraktie-medewerkers pa cada fraccion.

6. Na ocasion cu PPA a yega di representa pueblo den Parlamento of asumi responsabilidad gubernamental, boso partido a yega di percura pa controla e cuentanan annual di pais Aruba, cu ta un tarea cu Parlamento ta fayando barbaramente den dje………?

Especialmente durante e ultimo periodo cu PPA tabata representa den Staten fraccion di PPA parlamentario sra. Glenda Gil a dedica amplio atencion na purba mehora e "control" cu Staten mester hiba riba e "jaarrekeningen" . PPA a mustra riba e hecho cu cierto momento instancianan manera Algemene Rekenkamer No tabatatin suficiente personal. Pero tambe ora cu nan tin, Ministronan mes a 'plaats over nan personal cu experiencia ' pa e.o dept di finanzas perhudicando asina e instrumento esta Algemene Rekenkamer den su trabao. Durante periodo di PPA a worde duna un jaarrekening di un hopi aña prome cual ta dificulta e proceso di controla. Aki tambe PPA ta kere cu si cada fraccion tin un 'staf' chikito pa yude den su trabao esaki lo mehora e calidad di control den nomber di pueblo. Conclusion di PPA ta cu si pueblo sostene e proposicion di PPA pa un epoca den cual PPA lo introduci un "Cambio Real" den politica, hunto nos lo skirbi un "pagina nobo" den historia di nos Pais y tambe den historia di nos Parlamento.

Voto: Mas cu djis un opcion entre colornan!

Votacion ta e metodo pa un grupo di persona of electorado pa tuma un decision of expresa un opinion, hopi biaha despues di discusion, debate of campaña electoral. Cu electorado ta referi na tur esnan permiti pa vota den un eleccion. Of un distrito electoral cu ta area geografico di un eleccion en particular. Pa forma parti di un electorado e persona mester por a cumpli cu e rekisitonan exigi pa ley y controla dor di e entidad electoral di e pais.

Ta habilita pa vota e ciudadanonan mayor di 18 aña di ambos sexo y nativo, pa opcion y naturaliza cu no tin ningun di e inhabilitacionnan dicta den e ley Electoral y cu Compas lo presenta den su totalidad, den un proximo edicion.

Procedura

Mayoria forma democracia ta determina e deseo di e pueblo dor di un procedura comun di voto:

- Registracion y cualificacion individual di e votadornan,
- Apertura di e http://en.wikipedia.org/wiki/Electioneleccion pa un periodo di tempo determina,
- Registracion di votadornan na mesanan di votacion estableci,
- Distribucion di formulario di votacion cu candidatonan, tema y opcionnan pre estableci,
- Seleccion di e opcion selecta (den secreto),
- Resguardo di e votonan pa un conteo imparcial, y
- Proclamacion di e mandato di e votadornan cu ta e deseo di pueblo como Gobierno.



Voto

Den un democracia, votacion comunmente ta implica eleccion, por ehempel, un manera pa e electorado por scoge entre candidatonan pa mando. Den politica, votacion ta un metodo dor di cual e electorado di un democracia ta apunta representantenan den su Gobierno.

Un voto ta e acto individual di votacion, pa cual e hende homber of hende muher ta expresa su apoyo of preferencia pa un cierto candidato, un cierto propuesta, un cierto seleccion di candidato of un partido politico.

Secreto

Un voto secreto, e manera standard pa proteha e privacidad politico di e votador, generalmente ta tuma lugar na e urna of post electoral. E acto di votacion den mayoria pais ta boluntario.

Sin embargo, algun pais, manera Argentina, Australia, Belgie y Brazil, tin sistemanan compulsivo di votacion.

Decision

Ciencia politico moderno ta cuestiona si e ciudadano promedio tin e suficiente informacion politico pa realiza un vota significativo. Un serie di estudio realiza dor di e Universidad di Michigan den decada 50 y 60 ta argumenta cu votadornan no tin e conocemento basico di e topiconan actual, e dimension ideologico liberal-conservativo y e dilema ideologico relativo. Basicamente cu e mayoria votador no ta consciente di e consecuencianan cu su decision lo tin.

Bo tabata sa cu...





- Na Sur Africa tin un presencia fuerte di campaña anti-votacion dor di e ciudadanonan mas pober. Nan ta presenta e argumento structural cu ningun partido politico ta representa nan realmente. Esaki a resulta, por ehempel, den e campaña "No Land! No House! No Vote!" cu ta bira hopi prominente cada biaha cu e pais ta tene eleccion.

- Testigonan di Jehova no ta vota. Dor di e versiculo 17:17 den Salmo di Juan como tambe otronan den Bijbel. Den e versiculo particular ey, Hesus ta bisa su siguidornan: "Nan no ta di e mundo aki, mescos cu ami no ta di mundo." Testigonan di Jehova a interpreta e declaracion ey como un yamado pa keda neutral den tur asunto politico. Den algun literatura di e religion, miembronan ta describi como "representantenan di e Reino Celestial di Dios"; nan ta e ora obliga di keda leu di asuntonan politico local mescos lo ta e comportacion di un embahador.) Testigonan tambe ta abstene di sirbi como militar, postula pa un cargo publico, y huramento dilanti di bandera.





"Un pueblo inculto ta mas facil di domina"

Rumannan ta uni,
Pasobra esey ta e prome ley;
Tin un union berdadero
Den cualkier momento cu ta,
Pasobra si entre nan ta pleita
Lo bo wordo devora pa esnan di afo".

Martin Fierro

Segun Partido MPA…

Pa Parlamento funciona, e Presidente mester conoce bon su reglanan

Pa Parlamento por funciona bon, mester tin un Presidente cu ta bon versa den tur e reglanan y reglamentonan. Y aki ta unda tin problema, segun lider di MPA Mr. Monica Kock.

No tur cos na Parlamento ta malo, pero en todo caso, falta hopi pa por percura cu Parlamento ta funciona. Pa cuminza, den opinion di Kock, falta personal, mas ainda awor cu algun miembro di e personal ta na cas "sin cu Parlamentarionan mes ta haya splicacion kico tur a pasa."

Pero, los di esaki, no tin un consistencia den maneho di Parlamento. Ta yama reunionnan, pero mesora despues ta cancela esakinan, otronan ta keda posponi cuater biaha, "pues tin hopi bruhamento."

E Parlamentario no ta haya cu funcionamento di Parlamento di Aruba ta algo di gaba, y un di e motibonan ta e falta di conocimento riba reglamentonan di ordo. Tur biaha tin discusionnan riba kico ta e regla pa hiba debate den Parlamento, kico ta un regla skirbi cua no y tur esaki ta crea confusion te hasta cerca e propio Parlamentarionan mes.

Monica Kock mes, como Parlamentario nobato a haya su mes den un controversia pa loke ta su 'telefoon toelage,' djis pa e motibo cu ningun hende por a dune un splicacion fiho cua e proceso lo mester tabata. E consecuencia finalmente tabata cu e no a tuma e toelage mas, despues cu algun di su cuentanan a sali den publicidad. Pero e experiencia aki tabata suficiente pa e hurista y politico, nobo nobo den Parlamento, exigi tur e reglanan por escrito. Esaki tabata na 2005 y awe na 2009, ainda e reglanan di cas di Parlamento no ta traha.

Mas ainda, cada biaha cu hala atencion riba cierto formanan di funciona, Kock ta(bata) haya e reaccion cu Parlamento a forma su propio custumber caba. Como resultado, tin confusion cu ta conduci na iritacion y hopi biaha ta termina den discusionnan hopi fuerte den Parlamento sin cu esaki ta necesario y mas bien ta haci e trabou di Parlamentarionan innecesariamente dificil. Y esun cu mester tin e asunto den man ta keda e Presidente di Parlamento, cu tin henter e personal, incluso e griffiernan, na su disposicion pa clarifica henter e funcionamento. Ya tin hopi tempo caba cu Parlamentarionan ta urgi pa por haya mas asistencia den nan trabou. Den caso di Monica Kock y Rudy Lampe, e trabou ta mas pisa ainda, mirando cu nan no por reparti cu otro coleganan di fraccion. Si tabatin un secretaria of asistencia huridico pa cada fraccion "mi ta sigur cu e calidad di preguntanan riba leynan cu ta trata tambe lo mehora." Kock ta kere cu fraccion di MEP no tin interes pa Parlamentarionan por haya mas sosten (huridico), ya cu esey "lo haci un diferencia grandi pa nos pa loke ta e volumen di trabou."

Ley di Iniciativa

Un poder cu Parlamentarionan tin ta pa entrega nan mesun proposicion di ley. Monica Kock a haci uso di esaki tambe y for di aña pasa April a entrega un proposicion di ley pa hisa edad permiti pa bebe alcohol di 16 pa 18 aña, pa tratamento. Sinembargo, e forma di funciona di Presidente di Parlamento ta dificulta e derecho aki, pasobra simplemente no ta yama e reunionnan pa discuti e proposicion. "Si bo ta entrega un proposicion, y e Presidente ta hinke den un lachi, ta mes leu bo a keda."

Den su concepto Presidente di Parlamento cu sosten di e fraccion mas grandi ta purba di boicotea y atrapa e derechonan constitucional pa entrega un proposicion di ley. **"Mi a manda como 8 carta, pa Presidente por yama e reunion, y te awe e ta keda nenga pa haci tal." E motibo di e postura aki, ta e sospecho cu Presidente mes tabatin un proposicion di ley riba e tema desde 2002, pero cu nunca a percura pa finaliza e proceso. Awor cu Kock tambe tin su proposicion y e si ta tratando pa pasa e ley, ta haci su bida dificil. Esaki ta muestra di mal uso di un posicion di Presidente di Parlamento.**

E ponencia cu den mayoria caso Parlamento ta traha bon cu otro, no ta comparti pa Monica Kock. Pa cuminza, e Parlamentario di MPA ta haya cu Parlamento ta trata masha poco ley, y como tal no ta duna un refleho di un eventual colegialidad, cu ta birando menos. Calidad di trabou a baha, ta opinion di e lider di MPA.

Mas ainda, fraccion di MEP ta gusta critica oposicion di ta busca confrontacion, pero Kock ta kere cu MEP mester haci un definicion mas cla. Pasobra e ta un Parlamento cu ta hiba e debate a base di argumento y ehempel ta e hecho cu a base di su ponencianan riba e recien ley riba trustkantoor, a trece adaptacion den e ley.

E Parlamentario ta bisa cu den e fase preparatorio di un ley, tin e posibilidad pa trece adaptacion y pa tal motibo mes, e ta haci un sin fin di pregunta al caso, prome cu yega na tratamento den reunion publico.



Lider di MPA Mr. Monica Kock

"Na momento cu e ley bay den reunion publico, eigenlijk e ta un poco lat caba."
Y Monica Kock ta considera preparacion esencial. Por ehempel den preparacion pa presupuesto 2009, specificamente riba tereno di Husticia, el a prepara dos biaha mas hopi pregunta cu e dos partidonan grandi, esta MEP y AVP. "Aunke nos fraccion ta di un persona, nos tin mucho mas pregunta, y ami kier e preguntanan preto riba blanco."

Stempel Parlement

Monica Kock ta di opinion cu Parlamento ta un 'stempel parlament.' Y ehempel ta e cambio cu e kier a trece cu un mocion den e Landsverordening Toelating en Uitzetting, LTU. E mocion tabata referi specificamente riba matrimonio entre un Arubiano y Stranhero y e presion adicional cu e ley a trece. MEP tabata de acuerdo cu Kock, pero finalmente a prefera pa no bay den confrontacion cu Minister Booshi Wever, kende a para fuerte pa su ley.

Pero, e solucion no ta un Vak Minister sin mas. Parlamento ta keda cu e poder pa kita of pone hende. Con cu bay bin pueblo kier sa pa ken e ta vota.

E trabou di Parlamento ta mas cu hopi hende ta kere. Monica Kock a bisa cu e tabatin e mesun impresion cu ta (bata) biba den comunidad, esta cu Parlamentarionan tin un bon bida cu un bon salario. Como un fraccion di un solo persona, e trabou ta hopi, y ademas, Kock ta percura pa e tey pa tur reunion. "Ta berdad cu tin hende cu casi nunca ta presente pa reunion, ya cu nan ta bisa cu den Parlamento no ta logra nada y ta prefera di a sigui core campaña. E critica cu ami ta haya awor ta cu mi hendenan no ta wak mi, pasobra mi ta henter ora den reunion. Pero mi ta paga pa pueblo pa traha den Parlamento."

Trabou como Abogado

Monica Kock a mantene su oficina di abogado, specialmente pasobra e tin empleado. Pero e mes no ta atende casonan mas. Prome e tabata habri su oficina 7'or y mey di mainta, y despues bay Parlamento, pero awor e ta atende tur reunion, pero despues ta bay su propio oficina "mirando cu eynan mi tin mi secretaria, y mi por traha mas eficiente." Tin biaha na Parlamento no tin ni papel pa copia.

Cuentanan Anual

Los di un funcionamento ineficiente, Parlamento tampoco a cumpli te cu awor cu e tarea crucial pa controla cuentanan annual di Aruba. Kock a bisa cu Hulanda a pasa den e mesun dificultad aki y como tal a conseha pa aproba tur e cuentanan atrasa den un solo tiro y cuminza di nobo, cu e control real. "Na Aruba kier haci esaki tambe, pero e discusion mas grandi ta entre MEP y AVP. Pasobra si ta bay laga e pasado un banda, e ora tur dos mester bay de acuerdo y nan politica ta basa riba pasado. E ta un polemica, pasobra pa sera e pasado, mester di consensus di tur. Y politiconan nobo ta argumenta cu ta pidi pa aproba algo cu no tabata parti di dje."

Finalmente pa Parlamento por funciona, Parlamento mester laga politica partidista un banda y realmente traha profesionalmente. Y e tarea aki ta keda den man di e Presidente di Parlamento cu den concepto di MPA, den cierto ocasion ta keda bou influencia di Gobierno.



Mr. Thijsen

Segun MEP:

Duna Minister beneficio di duda no ta nifica cu nos ta un 'stempel parlament'

Lider di fraccion di MEP den Parlamento no ta de acuerdo cu e organo mas halto di nos pais ta un 'stempel-parlament.' Sinembargo, hasta Juan Ady Thijsen tin biaha ta sinti cu Parlamento no ta funciona y e motibo no ta e fraccion mas grandi cu ta djis acepta tur cos di Gobierno, sino un oposicion cu ta djis critica pa critica y no ta haci su trabou.
Mr. Thijsen ta bisa cu e mes a asumi liderato di su fraccion, como un persona sin un doctrina politico. Tabata apenas na 2005 cu el a drenta politica, como miembro di MEP, como tal a bisa cu e ta mira henter e funcionamento di Parlamento for di wowonan mas 'nuchter.'

"Na 2005, mi a bisa (na Amigoe di Aruba) cu mi no kier ta parti di un 'stempel-parlament,' y mi experiencia despues di 3 a 4 aña ta cu nos no ta uno tampoco," Thijsen a bisa na Compas. E ta argumenta e opinion aki basa riba e hecho cu pa mayoria ley cu a pasa den e transcurso di e periodo di gobernacion aki, tabatin sosten amplio di tur fraccion. Tin algun ley cu berdad oposicion tabata contra, y den opinion di Thijsen, pa motibonan politico y no pa motibo di interes general. "Pasobra nan no tin argumentonan bon pa splica nan ponencianan."

E hecho cu na dos occasion, MEP ta logra goberna cu mayoria, no ta nifica cu fraccion di MEP ta laga tur cos di Gobierno pasa sin mas. Por ehempel, tabata fraccion di MEP cu a cambia e formula pa aumenta e prima di AZV. E tempo ey, e fraccion a presenta un amienda den e ley cu Minister di Salud Publico a presenta, pa aumenta e prima di AZV cu 0.6 porciento pa e trahado y 1.4 porciento pa e dunador di trabou, enbez di e proposicion di Minister pa reparti e aumento cu un porciento cada un. Segun Thijsen a logra convence e Minister pa haci e cambio aki basa riba argumentonan.

"Pero toch oposicion ta bisa cu nos ta un stempel parlament pasobra nos a pasa e ley toch."
Un di e leynan mas controversial ta keda e ley di BBO, cu te dia di awe "tin hende ta pro y otro ta contra. Esaki ta bon den un democracia." Ady Thijsen ta sinti cu oposicion nunca a drenta e debate den reunionnan publico pa trece argumentonan contra e ley . Ta unicamente si no a logra convence otro, den e caso aki MEP, a base di bon argumento, por bin dilanti despues y haci uso di e derecho di manifestacion. "Pa Parlamento funciona bo tin cu haci bo trabou. No mester djis pensa cu e 11 nan (di MEP) toch lo vota pro e ley, y pesey no ta bin Parlamento pa haci e trabou." Thijsen ta compara e trabou di oposicion como di un abogado defensor cu mester convence huez cu su cliente no merece castigo. "Esey no ta pasa den Parlamento y a base di esey, Parlamento no ta funciona."

Comisionnan Permanente den Parlamento Mester Haya mas Funcion

E lider di fraccion ta sinti tambe cu e caso recien, unda fraccion di MEP a pidi pa laga expertonan di MTBS duna un splicacion den un session sera di Comision di Turismo di Parlamento, ta ilustra e forma profesional di traha (di parti di e fraccion). Thijsen ta convenci cu oposicion lo a trece hende pa sinta den e area publico y hunga politica cu e asunto di waf. "E ta bay pa scucha e expertonan. Bo concentracion ta riba nan, pa nan aclaracionnan. E ora por yama e Minister pa responsabiliza su mes." E filosofia aki di oposicion ta "full verkeerd," den opinion di Thijsen, kende ta uza Parlamento Hulandes como ehempel.

Parlamento ta Exigi Responsabilizacion di Minister?

Sinembargo, ta un hecho tambe cu na Hulanda, asina cu un Minister haci un pifia, haci un expresion cu no a cay den bon tera, cu mesora Parlamento ta yam'e pa bin duna cuenta. Esaki practicamente no ta sosode na Aruba. Thijsen ta admiti esaki. "Mi ta duna bo razon," tabata e contesta di Thijsen riba e pregunta. "Pero, pero ta bisa cu mester compronde, ta un mentalidad cu mester cambia." Den e mesun rosea cu Ady Thijsen a compara con Tweede Kamer ta anda cu reunionnan di Parlamento, e ta bisa tambe cu Hulanda tin un trayectoria di democracia cu ta hopi mas bieu cu Aruba. "Nan a madura den e parti politico. Na Hulanda, ta anda mas 'zakelijk' cu politica. Aki nos mester crece den e proceso ainda." Es mas, Thijsen ta califica e forma con oposicion ta anda na Aruba como un pantomina, unda ta djis ataca e Minister. "Ami ta de acuerdo cu mester yama e Minister pa responsabiliza su mes, pero e no mester bira un circo. Ami no ta de acuerdo pa yama Minister djis pa bo 'score,' y sin cu ta bin cu argumento."

Thijsen ta admiti cu berdad ta dificil pa haya cierto informacion for di departamentonan, pero cu esaki no ta pa motibo di e Minister, sino pa motibo di burocracia. Y burocracia ta existi tur caminda. Oposicion no mester hinca politica den e asunto, y keda "zakelijk."

Di otro banda, ta un hecho tambe cu oposicion ta sinti cu Ministernan por ta contesta preguntanan di fraccion di MEP, pero no di nan. Tampoco oposicion ta haya sosten di fraccion di MEP pa yama reunionnan, unda Ministernan mester bin responsabiliza nan mes. Ady Thijsen ta bisa cu aki tambe ta cuestion cu mester bin cambio di mentalidad. "E cos aki a crece asina. Si mester wak den pasado, tempo cu AVP tabatin e presidencia di Parlamento, wak cuanto pregunta di MEP no tabata haya contesta. Bay wak bek den proyectonan di Radisson, racetrack, cuanto biaha nan a yama nan Minister pa responsabiliza nan mes. Awor di mes nan ta hunga wega cu n'e." Thijsen ta bisa cu e no ta participa na un circo, na cosnan adhoc. "Si tur Parlamentario ta de acuerdo cu nos ta serio, cu argumento, e ora ey mi ta bisa ta bon. Na Aruba, kier uza momento pa 'score' politicamente." E pregunta ta anto, ki ora pa cuminza. "E mester a cuminza caba. Ami a purba, pero e mester coy un acogida."
Eleccion 2009 lo por nifica un cambio den e mentalidad, unda ta trece bon cla cu e parti legislativo (Parlamento) ta totalmente separa di e parti ehecutivo (Gobierno), pero duna un Minister beneficio di duda no ta nifica cu Parlamento ta un 'stempel parlament." Di otro banda, tur parlamentario mester acudi na reunionnan importante. "Bo no por keda sin bin, ta bay riba caya, pero bo no ta haci bo trabou den Parlamento."

Control di B team ta Posibel riba A team?

Thijsen ta bisa cu ta pueblo ta dicidi ken ta bira Minister y ken ta bira Parlamentario. No ta cuestion di control, pasobra si sigui locual Red kier, esta cu e politico ta bay den Parlamento, y e Minister ta uno no politico. Den un caso asina, e Parlamentario tambe por malusa su poder y forsa e Minister tuma e decisionnan cu e kier, sino fono. Y un Minister cu mas di 4000 voto ta acepta control di su colega di partido kende apenas a haya 100 voto? Thijsen no ta mira e problema pasobra e ta kere cu cada Parlamentario mester haci su trabou manera mester ta. Es mas, den concepto di Thijsen, den fraccion di MEP tin discusionnan y argumentonan interno pa fiha posicion, aunke cu cada Parlamentario ta liber pa tuma su mesun decision. E no ta convenci cu mesun cos lo ta e caso den otro partidonan.

Parlamentario cu Dos Trabou

Den Parlamento tin diferente miembro cu a sigui cu nan profesion, banda di esun di Parlamento, incluso Ady Thijsen. Y esaki ta un necesidad segun e lider di fraccion di MEP, pasobra esey ta su carera. E no ta un politico profesional y si un dia e mester sali di Parlamento, e mester por continua cu su profesion di abogacia, ademas cu e mester percura cu su trahadonan keda cu nan funcion. Pero, Thijsen ta sigura cu Parlamento ta su enfoke principal

Cuentanan Anual

Un di e tareanan constitucional di Parlamento ta pa controla cuentanan annual di Aruba, e famoso jaarrekeningen. A base di e control aki, berdad por tin un bista riba kico Gobierno ta gasta. Pero desde 1995, no ta ni trata cuentanan annual mas, y mas bien e trabou a keda completamente atras. "No tin sentido pa lamenta riba cosnan cu nos no por cambia mas. Nos tin cu cuminza haci esaki, na e miho manera posibel.

Votacion, un sistema bastante simpel

Tambe pa e votador hoben!



Den e Compas di luna pasa den e seccion hubenil nos a cuminsa duna e hobennan un idea di e aña electoral nos dilanti. Tin hopi cos ta tuma luga pa haci e dia di eleccion posibel y un di nan ta e preparacion y registracion di abo como votador. Esaki kere of no ta un sistema relativamente facil compara cu otro paisnan.

Aki na Aruba for di e momento cu bo haci 18 aña y ta registra, automaticamente bo ta haya bo carchi pa vota (stemkaart) den post na bo cas. Asina facil e cos ta bay aki, pa abo como votador di prome biaha. Varios otro pais e votador hoben of nobo tin cu registra su mes prome na departamento civil pa asina e por vota den e proximo eleccion. Na Aruba e paso aki ta wordo haci mucho mas facil pa e votador, ya cu e carchi pa vota automaticamente ta wordo manda pa bo na bo cas.

Kico ta un carchi pa vota?
E ta un carchi na unda cu ta aparece tur bo datonan personal, manera nomber, adres y number di registracion, sin lubida lo mas importante bo lugar pa vota. Bo lugar di vota ta wordo determina segun bo adres di cas. E lugarnan pa vota mayoria biaha ta school nan of Centronan di Bario den bo distrito.

E lugarnan cu ta wordo escoge pa e Conseho Electoral ta lugarnan completamente neutral den politica pa asina haci e cu e votacion ta sosode di manera corecto y sin tin mester di tin influencia di ningun partido.

Cu bo carchi di vota hunto cu un identificacion valido, sea ta bo cedula, paspoort of rijbewijs, bo ta bay na unda cu abo a wordo asigna pa vota pa asina abo por deposita bo voto.
Na yega lo bo topa cu miembronan di e Conseho Electoral cu ta registra bo number, marca bo como presente. Siguiente mente bo ta ricibi bo 'stembiljet', na unda cu por mira tur e partidonan y esnan cu ta forma e lista di cada partido. Bo ta pasa pa drenta den un di e hokinan, pone bo voto y despues pasa laga esaki den e buzon. Y di e forma aki bo a vota!

Asina simpel y facil e proceso di vota ta pa e votador. Si bo tin di corda cu riba e 'stembilijet' ta pa un persona so bo por vota y cu bo no ta permiti pa skirbi, pinta of haci cualkier otro cos riba e 'stembiljet'. Ya cu si bo haci esaki bo voto no ta conta. Bo tin cu unicamente marca bo voto pa bo candidato, dobla e biljet bek y deposita esaki.

Si bo sinta pensa bon, e parti mas dificil di un aña electoral pa e votador ta dicidi pa ken e ta bay vota. Manera cu nos a splica boso biaha pasa, durante di henter e aña y sigur den e temporada mas cercano di votacion, bo tin cu pone atencion na cada candidato. Combersa cu esnan cu tin mas experiencia den politica. Di e manera aki, carga cu tur e informacion cu bo a piki di tur caminda, bo ta sinta wak e pro y contra pa bo tuma e miho decision pa bo y segun abo pa bo pais.
Ya caba nos ya un luna mas cerca di e dia di eleccion. E tempo ta pasa lihe y manera ya caba menciona como hoben boso tin e yabi di pa cosnan grandi den boso man. Te hasta por bisa cu boso voto tin mas peso cu cualkier otro. Pesey mes pensa bo, busca informacion y haci un decision conciente!

Analisis bou COMPAS

Partido RED a sufri un "reves" lubidando cu tradicion politico no ta di e partido pero di votadornan

Partido RED siman pasa a sorprende tur hende ora cu e partido blanco a dicidi di "forza" un bloke politico pa proximo proceso electoral, cu lo tuma lugar na luna di September.
Sin embargo e mesun forma cu RED a sorprende tur hende cu e "proposicion" aki, e resultado final di e intencion aki, no tabata ningun sorpresa.

No por papia di un vision pero di un pensamento politico 'ad hoc' cu a duna un impresión mas cu tur cos, di desesperacion na lugar di confianza pa e proximo eleccion cu ta na caminda.
Na prome lugar, e intencion no a ser presenta den e forma corecto, pa medio di un reunion of algo mas formal, caminda e tres partidonan lo a sinta analiza henter e situacion y discuti interes di otro prome cu por a yega na un consensus.

Tanto e reaccion di partido Democracia Real como esun di partido MPA tabata bisa tur cos di e intencion aki, esta cu el a ser haci den e forma incorecto y inapropia.
Na mes momento tin aspectonan cu partido RED no a pensa ariba, prome di a presenta e argumentonan cu nan a presenta pa kere cu un bloke di e tres partidonan, lo a nifica un cambio radical den e resultado di eleccion 2009.

Ora cu e intencion tras di e idea aki, manera partido RED a splica esaki, ta pa kibra cu tradición politico di e partidonan MEP y AVP, e prome eror garafal a ser cometi, ya cu si ta considera e cantidad di votonan di e dos partidonan aki como tradición, e ta mustra cu ta nan votadornan ta tradicionalista, ya cu ta nan ta deposita nan voto riba e partidonan aki.
Ni AVP y ni partido MEP tin un sistema of manera pa forza e pueblo votador pa deposita nan derecho di voto pa e partidonan aki, pues no ta den poder di e partidonan aki pa forza ningun ciudadano pa vota pa nan.

Ya e votador ta ser considera e ora tradicionalsita y si esaki ta core den e tradición familiar, anto e ta keda derecho di e famia ey, di e votador cu ta grandi suficiente pa determina ki rumbo politico e ta scohe.
Pues e meta pa kibra e tradición di e dos partidonan grandi, no ta e meta hustifica ya cu mester bay serca e pueblo pa kibra cu e pueblo su tradición di sostene e partidonan grandi aki.
Ta bin aserca cu ora for di momento c'un partido aserca dos otro pa forma un bloke pa "triunfa" den e eleccion di september, e ta duna un señal caba cu e partido mes ta kere cu e lo keda chikito, cu su oportunidad pa bira grandi no ta existi serca e mesun partido.
Pa colmo partido RED a haci un calculacion di e resultado di ultimo eleccion caminda e ta conclui cu e resultado cu tabatin, nan lo a logra cuater asiento.

Pues na ningun partido di mundo, e cuater asientonan aki lo tabata suficiente pa por a haya mandato pa goberna e pais y lo tabatin mester di un di e dos partidonan grandi tog pa forma un coalicion.
Pues e meta no ta mustra realistico, ya cu ningun momento partido RED ta convence cu e bloke aki realmente lo por a sigura un triunfo, pa manda e dos partidonan grandi pa oposición.
Ta di cual cambio e ora ta papia si un di e grandinan tog lo ta necesario pa forma un coalicion pa goberna e pais?

Otro aspecto cu ta resalta ta e hecho cu partido RED ta mustra un debilidad door cu e mes ta trata su mes como partido chikito, cu poco aspiracion pa crece y demostrando un incertidumbre cu no tabata necesario na e alturanan aki.
Democracia Real a mustra den forma energico di con e no ta forma bloke cu partido RED pa motibo cu e vision politico ta diferente mientras cu Monica Kock como lider di partido MPA a bisa loke tabata e berdad mas grandi di e situacion aki, esta cu "ta pueblo di Aruba usando nan derecho di voto lo dicidi ken lo goberna nos pais".

Ta palabranan cla cu ta mustra un madurez politico superior na esun di RED y cu ta bisa e verdad di tur eleccion, esta cu e pueblo votador ta haci uso di su derecho sagrado pa deposita su voto riba e partido y candidato cu e ta kere e ta confia y tin cu respeta esaki.
RED a fiha un posicion prome y despues a manda Henry Coffi bay papia cu e partidonan, loke sin duda algun a bolbe demostra un falta di organización y un falta di vision politico formal.
En realidad e posicion cu RED a fiha ta uno cu e partido mes ta luchando contra desde su fundacion, esta di impone su vision riba e pueblo votador, na lugar di laga e pueblo votador gana e confianza den e partido blanco aki.



Nelson Orlando Oduber lo encabeza un biaha mas LISTA di partido MEP…. Esaki si ta su ULTIMO eleccion, manera mes a bisa pero e no sa con LARGO e caminda aki lo ta…. Cu otro PALABRA, no spera cu Premier Oduber lo bira LIDER di oposicon den futuro…………….

* * * * *

Di con NEL tin cu keda LIDER?????????? Wel tin varios motibo sin DUDA algun……. Marisol lo tabata e lider INDICA pero aparentemente ainda no CONFIA……Rudy ta RETIRA for di basta dia caba… pero e MES no sa…… Booshi pa motibo di salud no a dicidi si e ta SIGUI y wel despues di esey, ta sigui otronan manera ADYYYYYYYYYYYY. aYYYYYY …NOOOOOOOOOOO…….

* * * * *

Partido AVP tin solamente un POSICION regla caba pa su lista BERDE… Ta e puesto di LIDER cu ta di Miki…………..Number DOS caba ta bira un batata CAYENTE….ya cu MIKE, esta e OTRO Mike, sin duda algun tabata e MIHOR cu e otro BENNY di AVP………..

* * * * *

Partido PPA di Benny Nisbet, ta papia di un CAMBIO, un cambio di TRADICION… PPA lo ta e ALTERNATIVA, ……….Pero WANTA ki…….. PPA no ta un di e partidonan TRADICIONALISTAAAAA AAAAAA……..Un di partidonan mas BIEUW…….. di Aruba. Pa colmo Benny ta data for di PROME cu Status Aparte y DESPUES di Status Aparte…. y AINDA e teyyyyy… Esey nos por yama VIAGRA politico…………….

* * * * *

Partido RED a haci su esfuerzo pa un UNION politico… Un union cu lo mester a bay tras di e asina yama RESTZETELNAN……… RED a invita MPA y Democracia Real pa forma ONE HAPPY FAMILY pero e realizacion no a PROSPERA.........Loke mester a bira un BLOKE politico, na final a laga RED c'un BLOKKI politico…………

* * * * *

Un opcion cu a keda pa partido RED awor aki y Rudy Lampe, ta forma un bloke cu partido PPA di Benny Nisbet….. Pero por fabor, bayi puntra PROME y despues ANUNCIA e plan……Tremendo combinacion si e logra…un Apache cu dos HACHA den man y e otro un PADER cu Santa Hosti den man………..

* * * * *

MPA ta masha bistoso den e ultimo simannan……….. No pa su lider MONICA pero pa The Man Himself, esta …….Anthony Gario kende ta promoviendo ROOS manera nunca antes bisto…………Gario ta eleva e color roos ENORMEMENTE…………E ta "enlight" e roos di MPA formalmenteeeeeeeeeeee…

* * * * *

Hey pero algo cu a sobresali ultimo dianan……….Mirando tur incertidumbre cu tin rond di proyecto di WAF, lo no tabata MAL idea pa bolbe lanta e mesun COMISION DI VERDAD. Boso ta corda, esun cu a investiga e proyecto di Plan Desaroyo San Nicolas, ya cu ta MESUN Gobierno aki, a CONFIA e comision ey den PASADO……

* * * * *

E unico DIFERENCIA di e comision lo ta cu RUDY, ……ya ya, e mesun RUDY, ta cu e tempo ey e tabata PADER LAMPE…….y awor e ta un lider OPOSITOR…. Pero e mester ta di CONFIA ainda pa MESUN Gobierno aki, cu TANTO a confi'e den pasado…Awor e ta un SIMPEL politico……..Anto nos ta sigur cu NO mester PAGUE e biaha aki……

* * * * *

SAC no tabata kier pa NINGUN cantante of banda, CRITICA Gobierno of MINISTERNAN, pero pa colmo esun cu a COOPERA pa dal Calypso y Roadmarch un PALO formal, tabata sin duda net un MINISTER…… El a duna permiso pa un banda toca na tereno di bala, ta bin RESULTA cu Aruba ta conta cu CINCO of MAS banda cu tin mesun nomber….LE GROOVE, a wordo GECLONE e anochi aki……….

* * * * *

Minister Presidente a mustra PUEBLO con tin cu bay PLAT durante di parada di mucha na Oranjestad …… Hopi ta bisa cu Premier no mester a MUSTRA pueblo con pa bay plat mes, ya cu su Gobierno, tin pueblo TOTALMENTE PLAT pa algun tempo caba…

* * * * * *

Pero papiando di Minister Presidente, e ta EHEMPEL di perserverancia, ehempel di determinacion….. e ta ehempel di VISION ETERNO…… Mira ki, ta for di SIGLO pasa Nel Oduber ta priminti pueblo un hotel cu yama "RITZ CARLTON"….. Esey ta un VISION cu a pasa di Siglo pa SIGLO……. pero el a logra…….

* * * * *

Polis a bisa cu su campaña 'FAYA BO HAYA' tabata un éxito grandi durante di CARNAVAL…….Awor tur cos ta mustra cu proximo eleccion tambe lo bira conoci como 'B'A FAYA Y AWOR BO TA HAYA'….. Hey, no saca NINGUN conclusión di esaki!!!!!!!!!!!!!!!!



Bista riba actividadnan Parlamentario durante 2007 - 2008



B/2

Votacion, un sistema bastante simpel

Tambe pa e votador hoben!



B/11

EDITORIAL

Pa Parlamento recupera su balor ta rekeri politiconan cu caracter cu ta respeta nan obligacion

B/4

Voto: Mas cu djis un opcion entre colornan!



B/8

BRINGAMOSA



B/12

Bista riba actividadnan Parlamentario durante 2007 - 2008



Funcionamento di Parlamento ta keda un tema di discusion, y opinionnan ta varia. Tur ta depende ki banda di e sala ta sinta. Relaciona cu esaki, redaccion di Compas 2009 na varios ocasion a purba di haya un entrevista cu Presidente di Parlamento, Sra. Mervin Wyatt Ras, pero te na ciere di nos edicion, esaki lamentablemente no a logra. Sin embargo Parlamento mes ta produci na tur final di Aña Parlamentario un relato di su actividadnan. Aki ta mustra algun:

Tabatin 22 reunion publico durante Aña Parlamentario 2007/2008. E reunion mas cortico a dura apenas 0.04 minuut.

Tabatin 28 reunion di Comision Central; 3 asina yama 'vragenuur,' unda Ministernan a bin duna contesta; 9 encuentro (bijeenkomst); 2 hoorzitting; y 7 senioren convent, esta reunionnan cu tur lidernan di fraccion.

Parlamento tin 12 comision permanente, pero no tur ta reuni of reuni frecuentemente.

- E Comisionnan Permanente riba Gasto Publico y di Trafico, Transporte & Comunicacion no a reuni ningun biaha durante Aña Parlamentario 2007/2008.
- E Comision Permanente riba Vivienda, Ordenanza Teritorial & Medio Ambiente a reuni 1 biaha durante Aña Parlamentario 2007/2008
- E Comisionnan pa Asuntonan Hudicial & 'Verzoekschriften,' y di Deporte, Educacion Fisico y Recreacion a reuni 2 biaha durante Aña Parlamentario 2007/2008.
- E Comision Permanente cu mas a reuni durante Aña Parlamentario 2007/2008, un total di 12 biaha, ta esun encarga cu Contactonan Interparlamentario, Asuntonan di Reino, Europa y Surnam.

Ademas tabata Comisionnan Special, unda esunnan encarga cu Independizacion di Parlamento y e webpage di Parlamento no a reuni ningun biaha. E Comision Special di Obesitas a reuni 1 biaha.

Durante Aña Parlamentario 2007/2008, Parlamentarionan a haci 395 pregunta, y un poco mas cu un tercera parti so a keda contesta di parti di Ministernan, esta 136.

A entrega 24 proposicion di ley, y 16 a keda aproba. Varios di e leynan aki tabata relata na e diferente presupuestonan di Gobierno.

Tabatin 22 reunion publico durante Aña Parlamentario 2007/2008. E reunion mas cortico a dura apenas 0.04 minuut.



Pa Democracia Real:

Mester determina si nos sistema Parlamentario ta pas pa Aruba



Lider di Partido Democratico Real Mr. Andin Bikker

Aruba a copia un sistema Parlamentario sin cu realmente a mira si esaki ta cuadra cu nos mentalidad, y pa tal motibo mes, principionan democratico no ta hayando nan balor den politica di nos pais. Esaki ta opinion di lider di Partido Democratico Real Mr. Andin Bikker, riba funcionamento di Parlamento, cu ta e organo mas halto di nos sistema democratico.

E conclusion di PDR despues di 23 aña di Status Aparte ta cu nos sistema Parlamentario no ta funciona, y tin diferente motibo pakico ta pensa asina.

"E tarea principal di Parlamento ta pa controla Gobierno. Y pa haci esaki tin tres herment. Nan ta e derecho pa haci pregunta, controla gasto di Gobierno pa medio di e ley di presupuesto, y tene encuesta Parlamentario." Andin Bikker a bisa cu ta unicamente un biaha Parlamento a haci uso di e derecho pa encuesta Parlamentario, cu tabata riba e proyecto di racetrack cu fraccion di MEP kier a investiga.

Den concepto di Andin Bikker di PDR, aunke cu Parlamento no a funciona desde Status Aparte, e problema pa realmente ehecuta un control debido riba Gobierno a empeora cu e monismo cu tin den e ultimo 8 añanan, unda un solo partido ta sostene Gobierno 'ciegamente.'

Sistema Hulandes no a traha pa Aruba

E peso di e problema ta cu Aruba a copia e sistema Parlamentario di Hulanda sin mas, sin evalua e tradicionnan y custumbernan na Aruba. Un punto cu tin na Hulanda, pero cu no ta existi en absoluto aki na Aruba, esta cu Ministernan tambe ta carga responsabilidad Parlamentario. Te hasta na Corsow e fenomeno aki ta conoci, pero na Aruba, Ministernan ta laga nan responsabilidad Parlamentario leu. Bikker ta describi responsabilidad Parlamentario di Minister como e honor cu Ministernan ta duna na nan funcion. "Na Antiyas, ora cu tabatin un cantidad di problema den e prison na Corsow, Minister di Husticia Ribeiro e tempo ey a tuma honor na su mes, y a retira," Bikker a ilustra, agregando cu na Hulanda, Ministernan ta tuma nan retiro na momento cu, bou nan supervision, un cantidad di asunto bay robes, of te hasta ora cu cierto mal comportacion di nan bin na luz. E motibo cu ta tuma e decision aki, ta pasobra e Ministernan ta reconoce e balor di nan funcion y di Parlamento, y no kier compromete integridad di ambos. "Na Aruba, tres prisionero a scapa for di KIA y nos tin un Minister di Husticia kende no a asumi su responsabilidad." Ademas Bikker ta mustra cu Hulanda te hasta a kita autoridad for di e Minister di Husticia di Aruba, ora cu no un, pero dos Minister di Hulanda a bin Aruba pa un solo dia pa haci tal. "Nos Minister di Husticia no ta tuma honor na su mes." Den opinion di Bikker, e forma di funcionamento Parlamentario na Aruba ta limita e proceso democratico na Aruba, unda cu unicamente cada cuater aña pueblo tin oportunidad pa bisa algo. Ta solamente cada cuater aña pueblo di Aruba ta haya oportunidad pa duna su opinion. Pa tal motibo mes, Democracia Real a trece e idea na su prome salida como partido politico, durante 2005, pa baha e asina yama 'kies drempel,' pa votacion di preferencia. Parlamentarionan den nos sistema, ta debe nan puesto na e lider di partido, e Ministernan, y tambe nan numeracion riba lista. Como tal, e lealtad na Gobierno ta mucho mas grandi. Si mester baha e drempel na 500, compara cu e alrededor di 1300 voto cu awor ta e caso, lo por haya Parlamentarionan berdadero cu sosten amplio.

Cambio di Sistema

Bikker no tin mucho speranza cu e sistema actual lo por mehora cu djis eleccion cada cuater aña. Kizas e solucion pa un Parlamento cu realmente ta funciona, ta pa cambia e sistema, manera ta na Merca, of Francia, unda ta elegi un Presidente (of Prome Minister) den un eleccion, y banda di esaki, ta elegi un Parlamento. Cu e sistema aki por haya un lider di pais di un asignatura, cu por apunta su gabinete, y un Parlamento di otro asignatura, cu realmente por eherce e control riba funcionamento. Na Merca, tin eleccion pa Parlamentarionan cada dos aña (Congreso) y pa Senadornan, e eleccion ta cada 6 aña. Pero e poder ta keda fuertemente cerca tur e individuonan aki, pasobra nan mester duna cuenta na nan votadonan. Cada parlamentario na Merca ta elegi personalmente, y mester carga su responsabilidad, personalmente. Y aunke cu tin liñanan cora cu nan afiliacion, ta un sistema cu ta trece den balance e poder di e Presidente.

"Nos no mester inventa e wiel. Nos mester tuma e sistema cu ta traha."

Parlamento mester haya mas herment pa controla. Na e momentonan aki, hefenan di servicio di Gobierno ta cay directamente bou Ministernan, y Parlamento no tin 'acceso' na nan. Bikker ta kere cu a bira ora cu Parlamento haya e poder pa controla e hefenan di departamentonan, unda por yama nan directamente pa duna cuenta (manera ta e caso na Merca), sin envolvimento di Minister. "Na e momentonan aki, hefenan di departamentonan ta centronan di poder y no ta trata aki di personanan elegi." Ademas, mester por introduci un sistema unda Parlamento por sanciona si en caso no haya un documento of contesta. Parlamentarionan por grita hopi, pero te awor sin oido. Si tuma e ehempel di cuentanan annual di WEB, ta Bikker como ciudadano, a logra obtene esakinan pa medio di Corte a base di e Landsverordening Openbaarheid van Bestuur (LOB). "E ta ridiculo y ironico cu un ciudadano por haya acceso na e documentonan, pero Parlamentarionan no ta haya atencion." Mientras cu na Merca y Europa e ta un automatismo cu ta duna dato asina cu puntra, aki na Aruba, Gobierno y su departamentonan tin "un malicia unda ta sconde dato, y te hasta chercha." Pues, e actitud aki ta ilustra cu a copia un sistema democratico, sin cu e ta biba den nos. E unico manera pa trece cambio y realmente laga Parlamento ehecuta su funcion di control ta pa trece adaptacion, y partidonan tradicional no kier esaki, "pa por sigui manipula e sistema pa medio di entre otro e restzetelnan, ya cu mayoria ta bay pa nan." Y pa transparencia, no tin nada miho cu un canal di television dirigi constantemente riba e reunionnan Parlamentario, pa evita informe fragmenta y censura.

Posicion di Presidente di Parlamento

Un sistema Parlamentario deficiente ta rekeri un Presidente di Parlamento fuerte. Pero si e Presidente no ta percura pa e miembronan haya documentonan, pa yama reunion, exigi cu Ministernan ta contesta, anto e no ta contribui na e papel crucial pa laga Parlamento funciona. Di otro banda, ta keda responsabilidad di Ministernan pa tuma honor na nan mes, ta opinion di Bikker. "Mester pone den ley ki ora un Minister ta bira in Ministeriabel."

Tur e cambionan aki ta posibel, cu adaptacion di Constitucion di Aruba, Bikker a bisa. Unicamente ta rekeri dos tercera parti di Parlamento pa trece e adaptacionnan aki, ilustrando asina e necesidad pa boluntad. Pero no ta cambionan cu PDR lo introduci, sino ta sugerencianan cu por responde na e desatisfaccion cu ta existi den comunidad pa loke ta funcionamento di Parlamento. "Aruba ainda ta un pais hoben, y awor mas y mas stem ta lantando pa cambio. Ta apenas di dos eleccion, despues di Status Aparte, cu un partido nobo ta lanza ideanan nobo.

Y e cambionan aki ta crucial, pasobra a goberna Aruba ineficientemente for di principio, pa cual motibo instancianan y servicionan di Gobierno no a funciona bon, y comunidad ta cansa y keha. Sin mecanismo pa responsabilisacion di parti di Minister y departamentonan, Aruba (t)a cay den decadencia. Y specialmente awor den un crisis mundial sin precedencia, no a crea un structura pa atende situacionnan na un forma organiza y sistematico, ta e observacion di Bikker. "E sistema di 'Happy Go Lucky' no por continua."

Andin Bikker ta kere cu pueblo votado ta inteligente y como tal ta cla pa rechaza e cultura di miedo a base di cua a goberna ultimo añanan, cu consecuencia cu ta virtualmente imposibel cu lo tin un partido cu mayoria absoluto den Parlamento. "11 menos 1 ta keda cero. E limite a yega pa acepta abuso."

Editorial



Pa Parlamento recupera su balor ta rekeri politiconan cu caracter cu ta respeta nan obligacion

COLOFON

Editor
Carribbean Speed Printers N.V.

Director
John Chemaly
John Chemaly Jr.

Redaccion
Hareld Faro
Dilma Arends
Elizabeth Guanipa
Genevieve Garcia

Coordinacion
Benjamin Romero
Elizabeth Guanipa

Aviso
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom

Layout
Gladys Palomino

Arte
Michael Arends

Pre & Press
Luis Fernando Arenas
Pablo Libre
Ronald Schenker
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt

Contacto
Weststraat 22
Tel: 582-7800
Fax: 582-7044
Email: bondia.aruba@gmail.com

"Ik zweer (beloof) dat ik, middelijk noch onmiddelijk, onder welke naam of wat voorwendsel ook, in verband met mijn verkiezing tot lid van Staten, aan iemand, wie hij ook zij, iets heb gegeven of belooft, nog zal geven. Ik zweer (beloof) dat ik om iets, hoegenaamd in deze betrekking te doen of te laten, van niemand hoegenaamd enige beloften of geschenken zal aan nemen, middelijk of onmiddelijk. Ik zweer trouw aan de Koning en aan het Statuut voor het Koningrijk dat ik de Staatsregeling van Aruba steeds zal helpen onderhouden en het welzijn van Aruba naar mijn vermogen zal voorstaan." .... articulo 3:11 di Staatsregeling.

Esaki ta e huramentacion cu tur miembro di Parlamento ta haci, ora cu nan wordo nombra como miembro di Parlamento di Aruba.
Dilanti di Gobernador di Aruba, nan a hura di keda "fiel" na e "Staatsregeling" di Aruba y cu nan lo sirbi interes di pais Aruba lo mas mihor posibel.
Ultimo añanan, Parlamento di Aruba a bin ta perde su carácter, a bin ta perde su nificacion den e siguranza cu nos Constitucion tin cu brinda den proteccion di nos pueblo.
Esaki debi, cu nan kier acepta of no, e politico cu ta ser eligi pa sirbi interes di su pueblo den Parlamento, ta permiti su mes di wordo usa como un arma politico di su partido y na lugar di eherce nan obligación na nomber di nos comunidad, ta presta nan mes pa bira lomba pa pueblo y sirbi e interes politico partidista di nan organización.
E ta tristo, pero ta e berdad amargo y sigur ora cu tuma nota, cu poco di nos Legisladornan, realmente tin e carácter firme, pa para e sirbi nan pueblo y pa sirbi Constitucion manera cu nan a huramenta dilanti di Gobernador.
Nos pais conoce hopi problema, cu sinembargo ta problemanan cu por wordo evita, cu por wordo atendi y soluciona, si enberdad nos ta conta cu Parlamentarionan cu "realmente" ta sirbi Constitucion di nan pais y ta defende e interes di e pueblo di Aruba.

Desde introduccion di Status Aparte na 1986, Parlamento di Aruba a bin ta wordo transforma den un institucion politico na lugar di un Conseho Legislativo cu mester traha na bienestar di e pais.
Un conseho cu ta sirbi interes partidista, pa colmo interes di un Gobierno cu nan mes tin cu controla pero caminda simplemente nan no tin e curashi, tampoco e carácter pa para como representantenan di pueblo, y "coregi" nan propio coleganan den Gobierno.
Te na ora cu esey no sosode, Parlamentarionan di pais Aruba lo sigui ser mira como marionetanan di Gobierno, cu no ta sirbi interes di e pueblo cu nan ta representa y Constitucion ta bira un documento mescos cu cualkier otro propaganda comercial.
Loke ta mas serio den henter e situación negativo aki di nos Parlamento, ta e hecho cu e tradición malo aki, ta ser sigui pa politiconan "nobo", esnan cu supuestamente ta di un generacion "nobo," pero cu ta permiti pa nan ser domina pa e generacion "bieu."

Poco ta e politiconan aki, cu ta realiza cu den un estado di derecho, den un partido politico cu ta defende democracia, nan tin e derecho pa para pa loke nan ta kere aden.
Cu democracia ta dunabo e derecho di bisa Minister di un

Gobierno, colega di bo partido, cu bo no ta aproba loke e ta haciendo of kier haci.
E solo hecho cu esaki no ta tumando lugar, cu miembronan di Parlamento cu cara serio ta permiti nan wordo maniobra, of mihor bisa, manipula di e forma con esaki ta tumando lugar, ta mustra cu e falta di carácter aki ta e problema mayor di nos pais.

Ora di huramenta, of nan no ta compronde e Hulandes bon, of nan no ta comprende e articulo 3;11 di nos Staatsregeling bon, of no kier comprende esaki y realiza cu nan no a hura pa sirbi nan partido den Parlamento, pero pa sirbi interesnan di e pais.
Ta tristo pa tuma nota cu Parlamentarionan a bin ta presta nan mes, pa "promove" Gobierno na lugar di "controla" Gobierno. Nan ta bin ta "defende" maneho di Ministernan, na lugar di "critica y exigi" cambio den decisionnan cu e mandatarionan aki kier tuma.
Un Parlamentario cu ta sostene Gobierno, tin e obligación di exigi e Gobierno ey, pa hiba un gobernacion na interes di pueblo y pa e Gobierno respeta nos Constitucion, y cumpli cu loke ta nan obligación.
Awe dia 24 di Februari 2009, para dilanti di un crisis economico mundial inmenso, Parlamento di Aruba ainda no por exigi Gobierno finaliza e presupuesto di 2009, siendo cu ainda no a caba di cambia esun di 2008.
Mei mei di tur e caos cu yama waf di Oranjestad, ta e Minister ta papia, ta e Minister tin documento, ta Gobierno ta decidi kico ta pasa, ki ora e ta pasa y cu kende e ta pasa, mientras cu Parlamento cu mester controla tur e desaroyonan aki, ta sinta keto spera ki ora Gobierno ta manda bisa nan kico pa haci.

Un di argumentonan principal pa aumento di salario di Parlamentarionan y pa Ministeronan den pasado, tabata pa di e forma aki motiva academiconan y expertonan universitario, pa nan uni nan mes den e proceso di dirigi e pais riba tereno politico.
Por cuestiona e aumento aki, pero loke a lubida di bisa ta, cu e academiconan aki, e expertonan universitario y specialistanan, tin cu realiza cu carácter personal ta di vital importancia.

Y ainda mas principal, ta cu esnan cu ta ser eligi pa bira representantenan di pueblo den Parlamento, por realiza cu nan presencia den Parlamento, ya no ta sirbi e interes cu nan tin cu sirbi, esta e interes di pueblo.
Ta rekeri carácter pa un hende acepta e berdad aki, y acepta cu ta mihor nan retira como Parlamentario y habri caminda pa esnan cu realmente ta sirbi pueblo pa interes di pueblo y no di nan partido.
Pero atrobe, ta loke por lo pronto nos tin cu considera como "soñando lanta,' ya cu poco politico na Aruba, ta posee e carácter firme aki.

Partido RED

Ta logico cu pueblo ta perde respet pa Parlamento


Rudy Lampe

Ta for di tempo cu Mr. Eddy Croes di AVP tabata dirigi Parlamento cu un grupo grandi di ciudadanonan preocupa cu funcionamento di organo mas halto di Aruba a pidi pa haci investigacionnan profundo riba cierto topiconan. E motibo ta cu for di e tempo ey caba tabatin e percepcion cu Parlamento no tabata eherce su tarea di controla Gobierno.
Segun Dr. Rudy Lampe, varios aña despues, ainda a keda cu e mesun opinion aki. Esta cu Parlamento ta keda djis un 'stempel parlement.'
Den opinion di lider di Red, den nos sistema Parlamentario ta fundamental cu Parlamento ta fuerte. Y specialmente durante e ultimo 7 añanan unda tin un solo partido na mando, ta Gobierno ta fuerte. "E poder ehecutivo ta fuerte y tin un Parlamento debil. Esey ta hiba na situacionnan di mas corupcion y mal gobernacion. Ora cu tin un Parlamento fuerte, e ta manera un antidoto pa combati corupcion y mal gobernacion."

"Den e trias politica, un Parlamento fuerte ta fundamental. Mescos cu na Venezuela tin un Presidente fuerte cu ta hiba na situacionnan cu bo no tin control y por hiba na un dictadura, na Aruba tin un Gobierno fuerte cu Ministernan fuerte y un Parlamento debil."

Rudy Lampe a bisa cu e pensamento di crea un Parlamento fuerte basa riba e sistema di nombracion di asina yama 'vak ministers,' esta Ministernan cu no ta politico, pero cu ta keda apunta a base di nan experticio, no ta uno nobo. Es mas, Red a dicidi pa busca un raport bieu cu difunto Betico Croes mes a laga traha, bou encargo di Profesor Mills. "Nos tur ta corda cu Betico Croes nunca tabata diputado pa MEP. E tabata den eilandsraad como Consehero General y tabata controla diputadonan." Segun Rudy Lampe, Betico Croes semper tabata preocupa cu control riba mandatarionan despues di Status Aparte y como tal a laga Profesor Mills traha su raport como guia. Lampe a bisa cu MEP a sconde e raport aki, cu ta bisa cu pa por haya e dualismo funciona den un pais chikito manera Aruba "mester pone e politiconan den Parlamento y nombra expertonan como vak ministers. E unico excepcion cu Profesor Mills a pone den su raport tabata e posicion di Prome Minister." E pensamento tras di e filosofia aki ta cu solamente un poder por controla un poder. Y e poder di e Parlamentario ta su voto.
Pero, kico anto di e peliger pa un Parlamentario todo poderoso cu por maneha e Minister na su antoho? "Ami tin confianza cu e pueblo votado ta sabio, y cu ora ta wak cu un Parlamentario ta malusa su poder y ta baha un Minister sin cu tabatin motibo pa tal, ta haya castigo di pueblo den eleccion. Hopi biaha nos ta lubida cu pueblo votador ta e autoridad."

Prensa tambe ta un poder grandi

Banda di pueblo como autoridad, prensa tambe tin un poder inmenso pa controla y percura cu Parlamento ta funciona, ta e pensamento di Red. "Ora cu tin ciudadanonan activo, consciente y participativo y medionan di comunicacion independiente, anto e ora tin un situacion ideal unda tin menos corupcion posibel bou gobernantenan. Asina cu tin un pueblo pasivo, medionan di comunicacion comprometi y un Parlamento debil - tur esey ta mira na Aruba- anto e ora ey, gobernantenan ta haci y deshaci."
Cu pueblo ta pasivo, no ta culpa di pueblo so. Lidernan politico no ta busca alternativanan pa traha na bienestar di henter pueblo, y asina laga e sistema Parlamentario funciona. "Mi tin confianza den pueblo, pero pueblo mester haya e alternativanan tambe. Si lidernan ta dispuesto pa haci sacrificio, ta haya sosten di pueblo tambe."

Parlamento generalmente ta traha den bon esfera?

Contrario na e pensamento di lider di fraccion di MEP, Mr. Juan Ady Tijsen, Dr. Rudy Lampe no ta kere cu en general Parlamento ta funciona bon y cu ta apenas ora ta trata algun ley controversial tin hopi discusion, y te hasta pantomina politico. "Si bo wak bon, ta masha poco ley ta pasa den Parlamento. Si wak durante aña pasa, ta un 'vragenuur' so tabata den henter 2008. Mi mes a pidi diferente vragenuur, awor aki mes mi a pidi un vragenuur cu Minister Marisol Lopez Tromp, pero simplemente no ta honra e peticionnan aki. Increibel den e sistema democratico Parlamentario, un Parlamentario ta pidi un Minister pa bin, y e no ta hacie, y e Presidente di Parlamento tampoco ta pone atencion pa e Minister atende e preguntanan di e Parlamentario." Lampe a mustra cu no por spera sosten di e fraccion mayoritario tampoco. Ademas, e tipo di 'vragenuur,' tampoco ta contribui na un miho funcionamento di Parlamento, mirando cu mester manda e preguntanan adelanta. Anto ora cu porfin haya e 'vragenuur,' e mesun Parlamentario mester lesa e mesun preguntanan atrobe, mientras cu e Minister ta bin cu su contestanan skirbi caba y ta djis lesa nan tambe. "No tin e derecho di interupcion, unda por crea un debate real cu e Minister, pa asina mustra e mandatario unda cu el a contradeci su mes. Nos Parlamento no ta un luga di debate."
Ademas, Ministernan no ta responsabiliza nan mes. No ta ni contesta dos tercera parti di e preguntanan cu Parlamento ta manda pa nan.

"Kiermen nos ta den un situacion unda ta e Ministernan ta manda riba Parlamento. Y ta pesey Parlamento tin mal nomber den comunidad."

Parlamento no ta eherce su autoridad, esey ta cla pa Red. "Nos ta e unico cu por kita un Minister for di trabou y nunca Parlamento a eherce e autoridad ey. Y nos tur sa cuanto escandalo grandi tabatin cu Ministernan. Y den e gabinete aki, un Minister tras di otro tabata envolvi den escandalo y nan ta keda sinta trankil, pasobra Parlamento no a manda ningun di e Ministernan aki cas." Den opinion di Rudy Lampe, ta pesey pueblo ta considera Parlamentarionan como mucha manda di Ministernan. "Ta logico e ora cu pueblo ta perde respet pa Parlamento."

Cuentanan Anual

Un di e señalnan cu Parlamento no ta funciona ta e hecho cu desde 1986 no a trata e cuentanan annual di pais Aruba. Den otro palabra, Parlamento no a ehecuta e control riba e entradanan y gastonan. Hopi hende ta consciente di e ley di presupuesto, pero presupuesto ta un deseo di Gobierno. "Nunca a trata un cuenta annual di Controlaria General of un raport di Centrale Accountants Dienst. Sin cu ta haci esaki, no tin control. Pues tin un 'handicap' grandi den e trabou di control." Segun Lampe, ta mustra cu nos gobernantenan no ta desea un cambio den "chaos administrativo" cu ya ta bay pa 23 aña caba. Es mas, un di e motibonan, segun Lampe, pakico Huez a bisa di no por determina si ex Prome Minister Henny Eman tabata culpable of no den e caso di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas ta pasobra "e finanzas di pais Aruba no ta na ordo. Esaki ta importante. Kiermen, gobernantenan sa cu mientras cu administracion financiero ta un chaos, bo por sjoemel." Ta dificil pa kere cu un pais manera Merca cu tin un presupuesto gigantesco, compara cu e cifranan chikito di nos pais, si por produci cuentanan annual, tur aña pa asina cumpli cu ley. "Nos presupuesto ta mas chikito cu e presupuesto di Universidad di Utrecht, cu si tin tur su cifranan por anota. Dicon nos, cu un presupuesto asina chikito, no por tin ordo den finanzas publico. Esey ta nifica cu no tin boluntad politico."
Rudy Lampe no acepta e ponencia cu Controlaria General falta hende capacita pa haci e trabou, pasobra e cuentanan annual ta elabora pa Direccion di Finanzas. "E problema ta sinta na Minister di Finanzas y Gobierno cu no kier pone ordo den e asunto." Y e ta ironico cu net awendia cu tin asina hopi programa automatiza pa tene un administracion debido, cu no ta haci uso di esakinan pa trece un bista cla riba e patronchi di gasto di Gobierno, pa asina tambe Parlamento por efectua su funcion di control. "Finalmente no sa cuanto placa a gasta ni cuanto placa a drenta."
Aunke cu e ta parse di ta un lucha contra biento, Rudy Lampe y Red ta keda cu speranza cu un dia lo tin cambio den funcionamento di Parlamento. Tres hecho historico, cu ta e fin di Apartheid y e ascendencia di Mandela como Presidente di Sur Africa; e caida di e muraya di Berlin cu ayudo di Mikhail Gorbachov y Papa Juan Pablo II, y awor eleccion di Barack Obama como Presidente di Merca ta duna motibo di kere cu cambio ta posibel, "tambe pa Aruba."

Opinion di AVP:

Parlamento mester tin un cultura unda debate cu contenido por tuma luga



Mike Eman

E filosofo politico Britanico Edmund Burke a bisa na 1774, cu Parlamento no ta un congreso di personanan cu tin interes hostil y diferente cu otro, pero un asamblea di un pais, cu un interes, unda e bienestar general tin cu ta e guia.
E descripcion aki tambe a forma e base pa AVP laga su hala cientifico esta FESCA, formula con den concepto di e partido, Parlamento di Aruba mester funciona. FESCA traha e estudio unda ta busca kico ta e causanan di problemanan cu e democracia Parlamentario, ta pasobra 'AVP ta en busca un cultura politico den cua ta reconoce partidonan a base di nan programanan. E cultura di patronahe cu asina tanto tempo a tipifica nos politica y maneho como pais, unda interes di individuonan of gruponan specifico ta bay dilanti a cambio di sosten politica, mester cambia, segun AVP

Sugerencianan

Un lista di candidato pa elecionnan mester mustra un balance entre e popularidad, den sentido di cuanto voto e candidato lo por haya y e calidad di un Parlamentario na e otro banda. Candidatonan pa e puesto di Minister no mester sali exclusivamente for di e grupo di Parlamentarionan di e partidonan cu ta sostene Gobierno, pero candidatonan pa Parlamento mester laga sa prome cu eleccion si nan tin ambicion pa un puesto di Minister.
Polarizacion ta un di e caracteristicanan cu ta stroba e sistema politico di Aruba y ta limita e funcionamento di Parlamento. Como tal AVP ta para tras di e pensamento cu mester busca un cultura politico unda discusionnan y debate cu contenido por tuma luga. E cambio den cultura politico aki por bin unicamente si comunidad ta carge, basa riba educacion y concientizacion riba balornan democratico.
AVP ta para tras di e filosofia cu pa calidad di Democracia Parlamentario, pa candidatonan di e partido(nan) na manda pa Parlamento ta personanan cu experiencia y fuerte, y cu no tur e politiconan experiencia mester drenta Gobierno, como Minister. Esaki ta necesario pa percura cu Parlamento ta keda cu su papel di controla Gobierno, unda ta rekeri cu tin un dualismo, esta separacion di poder. Tanto e fraccion(nan) cu ta sostene Gobierno, como esun(nan) di oposicion mester bira partnernan critico di combersacion cu Gobierno.
Aunke cu esaki ta locual ta acusa partidonan di oposicion te cu dia di awe, e proposicion di FESCA ta pa fraccionnan di oposicion y Gobierno pa stop di keda pega den un esfera di desconfianza mutuo y polarizacion, den interes di comunidad. E debate mester ta basa riba argumento. Decisionnan cu ta determinante pa desaroyo a largo plazo di Pais Aruba ta surpasa interes di partidonan politico, y den casonan asina, Gobierno mester drenta den dialogo cu partidonan di oposicion y gruponan den sociedad.

Reglamento di Ordo

Reglamento di Ordo ta un asunto cu cada biaha ta den discusion riba funcionamento di Parlamento. Es mas durante POK, Parlamentarionan Hulandes a haya straño con no tin e derecho di interupcion den Parlamento di Aruba, ya cu ta asina so lo por yega na un debate real. Di otro banda, tin un cantidad di custumbernan den Parlamento cu no ta documenta. Como tal FESCA ta di opinion cu mester adapta e reglamento di ordo periodicamente y mara esaki na practicanan propio y e miho practicanan internacional. Y mes importante, mester bin un splicacion amplio riba e reglamento di ordo pa asina evita algun discusion innecesario riba e punto aki. Nombracion di e Presidente y Vice Presidente di Parlamento, segun e analisis di FESCA pa AVP, mester ta un asunto di Parlamento mes, sin envolvimento di Gobierno, y pa balanza ta recomenda pa un miembro di fraccion cu ta sostene Gobierno y un miembro di oposicion ocupa e puestonan aki. Den e sentido aki, mester mira si e permiso pa radio y television na tur e reunionnan publico y di comision (cu mester ta publico), lo contribui na mehoracion di calidad di debate. En todo caso, AVP ta kere cu Parlamento mester digitaliza e trabounan, pa notulanan por keda publica mas lihe posibel, incluso pa medio di Internet. Tur e pasonan aki lo contribui na transparencia riba funcionamento di Parlamento y eventualmente lo contribui na mehoracion. AVP tambe ta comparti e pensamento di otro partidonan cu fraccionnan den Parlamento mester haya asistencia di personal, specialmente mirando cu ya caba tin un decision riba tal.

E Debatenan

Pa loke ta e tratamento di leynan, FESCA ta kere cu na interes di e debate, mester crea e posibilidad cu un Parlamentario por interumpi un Minister ora cu e ta dunando su splicacionnan, mientras cu e tempo pa debati mester tam as balansa, dor di duna cada fraccion un cantidad di tempo cu despues internamente mes ta reparti esaki. AVP actualmente ta designa su miembronan di Parlamento pa specializa riba un tema y ta hiba e debate na nomber di e fraccion. Mike Eman di su banda ta opina cu esaki no ta nifica si cu tur e trabou mester tuma luga den Parlamento. E mes ta haya critica cu e no ta presente tur ora, y su contesta ta "e trabou di Parlamento no ta den e edificio so. Mester papia cu pueblo pa sinti kico ta biba cerca nan. Ta cuestion di mira e produccion di un Parlamentario. Por tin Parlamentario cu ta sinta henter dia den su oficina na Parlamento pero no ta produci nada."
Otro problema grandi cu ta stroba funcionamento di Parlamento awor, ta e hecho cu Ministernan no ta contesta mayoria pregunta por escrito di Parlamentarionan y esaki ta un cultura cu realmente mester cambia segun AVP. FESCA ta sugeri pa hunto, Parlamento y Gobierno, yega na palabracionnan pa caba cu e mal custumber aki.
Den e sentido aki tambe, interpelacion di un Minister mester por ta posibel pa tres miembro di Parlamento, envez di e mayoria. Esaki lo mehora e funcion di control di Parlamento.
Pa loke ta e control financiero di Aruba, AVP ta di opinion cu entrega y tratamento na ora di presupuesto di Pais Aruba ta di crucial importancia pa un bon funcionamento di Parlamento. Na momento cu trata un presupuesto lat, ta afecta no solamente e ley di presupuesto, pero tambe ta kita di e funcion di control cu Parlamento tin riba Gobierno.

Cuentanan Anual

Sinembargo, banda di trata presupuesto di Gobierno, Parlamento tin e tarea importante pa controla si berdad Gobierno a cumpli cu su presupuesto, y esaki por tuma luga unicamente si por evalua e cuentanan anual di Pais Aruba, algo cu practicamente no a tuma luga pa hopi tempo. Segun AVP, Hulanda tambe a experiencia e problema aki, y a palabra pa aproba e cuentanan annual retrasa den un solo tiro, y cuminza cu un maneho nobo. E sugerencia aki tabata di aña pasa caba, pero te ainda Parlamento no a haci esaki. Segun AVP, e motibo cu e cuentanan annual a keda atras, ta pasobra ni Direccion di Finanzas ni Controlaria General tin e cantidad di experticio necesario pa haci e trabou grandi aki. "E ta un problema grandi tur aña. Y ta pesey mes nos ta sostene e pensamento pa crea relacionnan forma entre institucionnan den Reino, manera Banco Centralnan, Controlarianan General, en bez di djis traha a base di cooperacion. Di e forma aki a autoridad di e institucionnan aki ta bira mas grandi, y e conocemento di e personal tambe." Un proceso asina lo stroba cu despues politiconan y mandatarionan por califica e profesionalnan como inepto.
AVP ta di opinion cu su politica di oposicion den Parlamento tabata netamente pa controla Gobierno, y apesar di tur obstaculo ta dirigi tur esfuerzo pa logra esaki. Sinembargo, pa por haci e trabou di control un Parlamentario mester ta 24 ora dedica na su trabou, como tal no por tin un di dos trabou. No ta por nada cu e salario di Parlamentarionan ta asina bon. Mientrastanto, tur posibel candidato di AVP ta hayando preparacionnan necesario riba nos leynan, Constitucion y nos sistema democratico, pa nan ta cla pa ehecuta nan trabou na e forma debido pa contribui na mehoracion di funcionamento di Parlamento.

Lider di PPA, Benny Nisbet

"Un epoca nobo basa riba respet y compromiso ta necesario !"

Pa eleva Parlamento su nivel, funcionamento y imagen den nos sociedad



Esaki ta e contestanan cu "Compas" di Bon Dia Aruba a ricibi for di lider di PPA, sr. Benny Nisbet relaciona cu e topico di transparencia y funcionamento di Parlamento.

1..PPA ta kere cu Parlamento ta un stempel parlament y si esaki ta e caso, kico mester hasi pa cambi'e ?

Na prome lugar, aki ta trata Parlamento/ staten e organo maximo di representacion di pueblo Arubano y na mes lugar un organo politico.

E organo aki su funcionamento ta regla den nos Constitucion/staatsregeling capitulo 111 art. 1 te cu art. 23 y nos Reglamento di Orden.

E palabra "Stempelparlement" ta nifica cu un Parlamento no ta haci nada otro cu aproba proposicionan di gobierno y NO ta eherece su demas trabao e.o. e control riba gobernacion debidamente. Un Parlamento por haci pregunta basa riba articulo 111.17… por pidi reunion riba diferente topico … 111.18…. por hasi investigacion(111. 19) Un Parlamento por sali na vanguardia di interes di pueblo Arubano ora esaki ta rekeri (art, 111.22). Mester anota cu un of dos excepcion en general un politico di e fraccion mayoritario di coalicion a funciona como presidente di Parlamento

OPINION DI PPA TA LO SIGIENTE:

***Unda Parlamento den concepto di PPA ta faya ta den peticion pa reunionan publico cual No ta worde pidi suficiente! Parlamento ta drumi! Parlamento no ta haci uso suficiente di su "signaleringsfunctie" esta pa den nomber di pueblo señala cu algo ta bayendo robez. Parlamento ta drumi..! Tambe masha poco Parlamento ta haci uso di su derecho di defende interes Arubano p.e. na Hulanda dilanti tanto gobierno di Reino como 2de y 1e Kamer. Aki ta unda den concepto di PPA Parlamento ta faya barbaramente. Parlamento ta drumi ! Tuma introduccion di Ticket-tax na Hulanda como ehempel.

***Un mayoria absoluto ta trece cune cu e imagen di Stempelparlement ta bira ainda mas fuerte ora cu e mayoria No kier tene reunionnan pidi pa Parlamento. E Presidente e ora ey ta laga presion di su fraccion/partido internamente strobe di yama reunion. Idem dito ta conta pa e fraccion cu ta sostene gobierno, hustamente door di tuma un poco mas distancia di su gobierno y eherce su trabao di control por contribui na kita e imagen di un stempelparlement. Pueblo por contribui na minimalisa un stempelparlement door di vota di tal forma cu mester di un coalicion pa goberna nos pais.

2. PPA ta kere cu Parlamento a perde su identidad y/of balor parlamentario y si esaki ta e caso, dicon el a perde?

SI, PPA ta di opinion cu Parlamento a perde su identidad y balor parlamentario dentro di nos sociedad. Esaki pa varios motibo.

* E nivel abao di su reunionan. * E no cumplimento di varios di su deber/ derechonan. * E no ser un representacion di pueblo efectivo.

* Hopi trabao cu mester tuma lugar den Parlamento ta tuma lugar den medionan di prensa. Aki tin un movecion di e sitio di e bataya di representacion. *Un otro factor politico cu a contribui na esaki ta e.o. e ausencia di un factor politico manera PPA cu no ta representa den Parlamento. E ausencia di PPA den Parlamento a contribui na e hecho cu Parlamento a perde su identidad y/of balor parlamentario. PPA tabata refleha "experiencia, respet y comprension" pa cada ken. Esaki a contribui cu fraccion di PPA a logra haya cooperacion di TUR y/of mayoria fraccion pa atende asuntonan cu PPA tabata señala. Awor falta un fraccion cu ta refleha e.o experiencia, respet y comprension.

"C'est le tone que fait le musique" .. ta e tono di bo mensahe cu ta haci kico ta alcansabel. E actual Parlamento y oposicion den e caso aki ta asina "negativo … negativo" consecuentemente tin masha poco cooperacion entre e fraccionan den Parlamento. Fuera di esaki ta un realidad cu unda un coalicion a goberna largo esta 2 of mas periodo di gobernacion of hasta unda un partido SO lo por tin e 'mandato absoluto" e riesgo pa arogancia haci su entrada ta grandi. E momento cu un mayoria ta imagina su mes e pudor di dicidi pa Parlamento sin tene cuenta cu sentimento di oposicion esaki ta afecta e balor di e organo representativo. Pesey mes PPA ta boga pa un "Cambio Real" den politica esta introduccion di un 'ambiente politico nobo' basa riba respet pa otro.

3.Oposicion ta cuestiona cu nan NO ta haya oido cerca Presidente di e organo legislativo aki. PPA ta di acuerdo cu esaki ?

Esaki ta un critica cu a worde lanza bao di casi tur presidente di parlamento.

E Presidente den nos concepto cu a ricibi menos critica lo ta sr. Pedro Bislip q.e.p.d. Na momento cu cualkier fraccion por proba cu nan a haci diferente peticion pa reunion publico y cu Presidente di Parlamento NO a yama e reunion(nan) aki y trate dentro di e periodo di 1 luna of atende otro asunto anto e presidente a faya seriamente. Un presidente mester tin oido y demonstra respet y cooperacion pa TUR fraccion den su funcionamento. Y tur fraccion mester busca di tin un relacion di trabao cu e presidente.

4. Ministernan ta respeta Parlamento of Parlamento ta respeta su mes ?

Opinion di PPA ta cu tanto cierto Ministro como Parlamento mes ta falta di respet. PPA ta di opinion cu pesey mes pueblo mester duna un señal fuerte cu ta momento pa un CAMBIO REAL den politica y consecuentemente den funcionamento den Parlamento.

Den concepto di PPA un "codigo di ethica" lo contribui na mehora e nivel y e respet den Parlamento. E forza y experiencia di un Presidente tambe lo por contribui na mehora e ambiente politico den Parlamento. Momento un Presidente den su maneho ta exigi 'respet" den Parlamento di TUR presente un epoca nobo lo por inicia den e organo representativo di nos Pais.

5. Kico PPA lo por haci pa trece cambio, mas transparencia den Parlamento …? PPA ta papia di un Cambio Real den politica Arubano. Un cambio cu lo ensera crea un "ambiente politico" nobo basa riba respet.

PPA tin den nos programa den pasado caba cu nos ta desea cu Parlamento tuma un canal di "cable television" cual canal ta bay on 'the air' na momento cu tin algo "publico" ta tuma lugar den Parlamento. E reunion aki lo worde transmiti publicamente, p'asina duna e pueblo oportunidad pa controla funcionamento di Parlamento nan mes. Otro forma di transmission ta cu esaki por worde transmiti p/m di INTER-NET tambe, pero tambe unda tur documento mester ta visibel pa pueblo via internet. Tambe PPA ta kere den un "web-page" pa cada fraccion como un "web-page" general encuanto e agenda y funcionamento di Staten di Aruba. Esaki mester worde profesionalisa. Por pone "termino den ley " pa contestanan di ministro worde duna na Parlamento. Pa mehora funcionamento di Parlamento PPA ta 'pro' introduccion di fraktie-medewerkers pa cada fraccion.

6. Na ocasion cu PPA a yega di representa pueblo den Parlamento of asumi responsabilidad gubernamental, boso partido a yega di percura pa controla e cuentanan annual di pais Aruba, cu ta un tarea cu Parlamento ta fayando barbaramente den dje………?

Especialmente durante e ultimo periodo cu PPA tabata representa den Staten fraccion di PPA parlamentario sra. Glenda Gil a dedica amplio atencion na purba mehora e "control" cu Staten mester hiba riba e "jaarrekeningen" . PPA a mustra riba e hecho cu cierto momento instancianan manera Algemene Rekenkamer No tabatatin suficiente personal. Pero tambe ora cu nan tin, Ministronan mes a 'plaats over nan personal cu experiencia ' pa e.o dept di finanzas perhudicando asina e instrumento esta Algemene Rekenkamer den su trabao. Durante periodo di PPA a worde duna un jaarrekening di un hopi aña prome cual ta dificulta e proceso di controla. Aki tambe PPA ta kere cu si cada fraccion tin un 'staf' chikito pa yude den su trabao esaki lo mehora e calidad di control den nomber di pueblo. Conclusion di PPA ta cu si pueblo sostene e proposicion di PPA pa un epoca den cual PPA lo introduci un "Cambio Real" den politica, hunto nos lo skirbi un "pagina nobo" den historia di nos Pais y tambe den historia di nos Parlamento.

Voto: Mas cu djis un opcion entre colornan!

Votacion ta e metodo pa un grupo di persona of electorado pa tuma un decision of expresa un opinion, hopi biaha despues di discusion, debate of campaña electoral. Cu electorado ta referi na tur esnan permiti pa vota den un eleccion. Of un distrito electoral cu ta area geografico di un eleccion en particular. Pa forma parti di un electorado e persona mester por a cumpli cu e rekisitonan exigi pa ley y controla dor di e entidad electoral di e pais.

Ta habilita pa vota e ciudadanonan mayor di 18 aña di ambos sexo y nativo, pa opcion y naturaliza cu no tin ningun di e inhabilitacionnan dicta den e ley Electoral y cu Compas lo presenta den su totalidad, den un proximo edicion.

Procedura

Mayoria forma democracia ta determina e deseo di e pueblo dor di un procedura comun di voto:

- Registracion y cualificacion individual di e votadornan,
- Apertura di e http://en.wikipedia.org/wiki/Electioneleccion pa un periodo di tempo determina,
- Registracion di votadornan na mesanan di votacion estableci,
- Distribucion di formulario di votacion cu candidatonan, tema y opcionnan pre estableci,
- Seleccion di e opcion selecta (den secreto),
- Resguardo di e votonan pa un conteo imparcial, y
- Proclamacion di e mandato di e votadornan cu ta e deseo di pueblo como Gobierno.



Voto

Den un democracia, votacion comunmente ta implica eleccion, por ehempel, un manera pa e electorado por scoge entre candidatonan pa mando. Den politica, votacion ta un metodo dor di cual e electorado di un democracia ta apunta representantenan den su Gobierno.
Un voto ta e acto individual di votacion, pa cual e hende homber of hende muher ta expresa su apoyo of preferencia pa un cierto candidato, un cierto propuesta, un cierto seleccion di candidato of un partido politico.

Secreto

Un voto secreto, e manera standard pa proteha e privacidad politico di e votador, generalmente ta tuma lugar na e urna of post electoral. E acto di votacion den mayoria pais ta boluntario.
Sin embargo, algun pais, manera Argentina, Australia, Belgie y Brazil, tin sistemanan compulsivo di votacion.

Decision

Ciencia politico moderno ta cuestiona si e ciudadano promedio tin e suficiente informacion politico pa realiza un vota significativo. Un serie di estudio realiza dor di e Universidad di Michigan den decada 50 y 60 ta argumenta cu votadornan no tin e conocemento basico di e topiconan actual, e dimension ideologico liberal-conservativo y e dilema ideologico relativo. Basicamente cu e mayoria votador no ta consciente di e consecuencianan cu su decision lo tin.

Bo tabata sa cu...





- Na Sur Africa tin un presencia fuerte di campaña anti-votacion dor di e ciudadanonan mas pober. Nan ta presenta e argumento structural cu ningun partido politico ta representa nan realmente. Esaki a resulta, por ehempel, den e campaña "No Land! No House! No Vote!" cu ta bira hopi prominente cada biaha cu e pais ta tene eleccion.

- Testigonan di Jehova no ta vota. Dor di e versiculo 17:17 den Salmo di Juan como tambe otronan den Bijbel. Den e versiculo particular ey, Hesus ta bisa su siguidornan: "Nan no ta di e mundo aki, mescos cu ami no ta di mundo." Testigonan di Jehova a interpreta e declaracion ey como un yamado pa keda neutral den tur asunto politico. Den algun literatura di e religion, miembronan ta describi como "representantenan di e Reino Celestial di Dios"; nan ta e ora obliga di keda leu di asuntonan politico local mescos lo ta e comportacion di un embahador.) Testigonan tambe ta abstene di sirbi como militar, postula pa un cargo publico, y huramento dilanti di bandera.





"Un pueblo inculto ta mas facil di domina"

Rumannan ta uni,
Pasobra esey ta e prome ley;
Tin un union berdadero
Den cualkier momento cu ta,
Pasobra si entre nan ta pleita
Lo bo wordo devora pa esnan di afo".

Martin Fierro

Segun Partido MPA…

Pa Parlamento funciona, e Presidente mester conoce bon su reglanan

Pa Parlamento por funciona bon, mester tin un Presidente cu ta bon versa den tur e reglanan y reglamentonan. Y aki ta unda tin problema, segun lider di MPA Mr. Monica Kock.

No tur cos na Parlamento ta malo, pero en todo caso, falta hopi pa por percura cu Parlamento ta funciona. Pa cuminza, den opinion di Kock, falta personal, mas ainda awor cu algun miembro di e personal ta na cas "sin cu Parlamentarionan mes ta haya splicacion kico tur a pasa."

Pero, los di esaki, no tin un consistencia den maneho di Parlamento. Ta yama reunionnan, pero mesora despues ta cancela esakinan, otronan ta keda posponi cuater biaha, "pues tin hopi bruhamento."

E Parlamentario no ta haya cu funcionamento di Parlamento di Aruba ta algo di gaba, y un di e motibonan ta e falta di conocimento riba reglamentonan di ordo. Tur biaha tin discusionnan riba kico ta e regla pa hiba debate den Parlamento, kico ta un regla skirbi cua no y tur esaki ta crea confusion te hasta cerca e propio Parlamentarionan mes.

Monica Kock mes, como Parlamentario nobato a haya su mes den un controversia pa loke ta su 'telefoon toelage,' djis pa e motibo cu ningun hende por a dune un splicacion fiho cua e proceso lo mester tabata. E consecuencia finalmente tabata cu e no a tuma e toelage mas, despues cu algun di su cuentanan a sali den publicidad. Pero e experiencia aki tabata suficiente pa e hurista y politico, nobo nobo den Parlamento, exigi tur e reglanan por escrito. Esaki tabata na 2005 y awe na 2009, ainda e reglanan di cas di Parlamento no ta traha.

Mas ainda, cada biaha cu hala atencion riba cierto formanan di funciona, Kock ta(bata) haya e reaccion cu Parlamento a forma su propio custumber caba. Como resultado, tin confusion cu ta conduci na iritacion y hopi biaha ta termina den discusionnan hopi fuerte den Parlamento sin cu esaki ta necesario y mas bien ta haci e trabou di Parlamentarionan innecesariamente dificil. Y esun cu mester tin e asunto den man ta keda e Presidente di Parlamento, cu tin henter e personal, incluso e griffiernan, na su disposicion pa clarifica henter e funcionamento. Ya tin hopi tempo caba cu Parlamentarionan ta urgi pa por haya mas asistencia den nan trabou. Den caso di Monica Kock y Rudy Lampe, e trabou ta mas pisa ainda, mirando cu nan no por reparti cu otro coleganan di fraccion. Si tabatin un secretaria of asistencia huridico pa cada fraccion "mi ta sigur cu e calidad di preguntanan riba leynan cu ta trata tambe lo mehora." Kock ta kere cu fraccion di MEP no tin interes pa Parlamentarionan por haya mas sosten (huridico), ya cu esey "lo haci un diferencia grandi pa nos pa loke ta e volumen di trabou."

Ley di Iniciativa

Un poder cu Parlamentarionan tin ta pa entrega nan mesun proposicion di ley. Monica Kock a haci uso di esaki tambe y for di aña pasa April a entrega un proposicion di ley pa hisa edad permiti pa bebe alcohol di 16 pa 18 aña, pa tratamento. Sinembargo, e forma di funciona di Presidente di Parlamento ta dificulta e derecho aki, pasobra simplemente no ta yama e reunionnan pa discuti e proposicion. "Si bo ta entrega un proposicion, y e Presidente ta hinke den un lachi, ta mes leu bo a keda."

Den su concepto Presidente di Parlamento cu sosten di e fraccion mas grandi ta purba di boicotea y atrapa e derechonan constitucional pa entrega un proposicion di ley. **"Mi a manda como 8 carta, pa Presidente por yama e reunion, y te awe e ta keda nenga pa haci tal." E motibo di e postura aki, ta e sospecho cu Presidente mes tabatin un proposicion di ley riba e tema desde 2002, pero cu nunca a percura pa finaliza e proceso. Awor cu Kock tambe tin su proposicion y e si ta tratando pa pasa e ley, ta haci su bida dificil. Esaki ta muestra di mal uso di un posicion di Presidente di Parlamento.**

E ponencia cu den mayoria caso Parlamento ta traha bon cu otro, no ta comparti pa Monica Kock. Pa cuminza, e Parlamentario di MPA ta haya cu Parlamento ta trata masha poco ley, y como tal no ta duna un refleho di un eventual colegialidad, cu ta birando menos. Calidad di trabou a baha, ta opinion di e lider di MPA.

Mas ainda, fraccion di MEP ta gusta critica oposicion di ta busca confrontacion, pero Kock ta kere cu MEP mester haci un definicion mas cla. Pasobra e ta un Parlamento cu ta hiba e debate a base di argumento y ehempel ta e hecho cu a base di su ponencianan riba e recien ley riba trustkantoor, a trece adaptacion den e ley.

E Parlamentario ta bisa cu den e fase preparatorio di un ley, tin e posibilidad pa trece adaptacion y pa tal motibo mes, e ta haci un sin fin di pregunta al caso, prome cu yega na tratamento den reunion publico.

"Na momento cu e ley bay den reunion publico, eigenlijk e ta un poco lat caba."

Y Monica Kock ta considera preparacion esencial. Por ehempel den preparacion pa presupuesto 2009, specificamente riba tereno di Husticia, el a prepara dos biaha mas hopi pregunta cu e dos partidonan grandi, esta MEP y AVP. "Aunke nos fraccion ta di un persona, nos tin mucho mas pregunta, y ami kier e preguntanan preto riba blanco."

Stempel Parlement

Monica Kock ta di opinion cu Parlamento ta un 'stempel parlament.' Y ehempel ta e cambio cu e kier a trece cu un mocion den e Landsverordening Toelating en Uitzetting, LTU. E mocion tabata referi specificamente riba matrimonio entre un Arubiano y Stranhero y e presion adicional cu e ley a trece. MEP tabata de acuerdo cu Kock, pero finalmente a prefera pa no bay den confrontacion cu Minister Booshi Wever, kende a para fuerte pa su ley.

Pero, e solucion no ta un Vak Minister sin mas. Parlamento ta keda cu e poder pa kita of pone hende. Con cu bay bin pueblo kier sa pa ken e ta vota.

E trabou di Parlamento ta mas cu hopi hende ta kere. Monica Kock a bisa cu e tabatin e mesun impresion cu ta (bata) biba den comunidad, esta cu Parlamentarionan tin un bon bida cu un bon salario. Como un fraccion di un solo persona, e trabou ta hopi, y ademas, Kock ta percura pa e tey pa tur reunion. "Ta berdad cu tin hende cu casi nunca ta presente pa reunion, ya cu nan ta bisa cu den Parlamento no ta logra nada y ta prefera di a sigui core campaña. E critica cu ami ta haya awor ta cu mi hendenan no ta wak mi, pasobra mi ta henter ora den reunion. Pero mi ta paga pa pueblo pa traha den Parlamento."



Lider di MPA Mr. Monica Kock

Trabou como Abogado

Monica Kock a mantene su oficina di abogado, specialmente pasobra e tin empleado. Pero e mes no ta atende casonan mas. Prome e tabata habri su oficina 7'or y mey di mainta, y despues bay Parlamento, pero awor e ta atende tur reunion, pero despues ta bay su propio oficina "mirando cu eynan mi tin mi secretaria, y mi por traha mas eficiente." Tin biaha na Parlamento no tin ni papel pa copia.

Cuentanan Anual

Los di un funcionamento ineficiente, Parlamento tampoco a cumpli te cu awor cu e tarea crucial pa controla cuentanan annual di Aruba. Kock a bisa cu Hulanda a pasa den e mesun dificultad aki y como tal a conseha pa aproba tur e cuentanan atrasa den un solo tiro y cuminza di nobo, cu e control real. "Na Aruba kier haci esaki tambe, pero e discusion mas grandi ta entre MEP y AVP. Pasobra si ta bay laga e pasado un banda, e ora tur dos mester bay de acuerdo y nan politica ta basa riba pasado. E ta un polemica, pasobra pa sera e pasado, mester di consensus di tur. Y politiconan nobo ta argumenta cu ta pidi pa aproba algo cu no tabata parti di dje."

Finalmente pa Parlamento por funciona, Parlamento mester laga politica partidista un banda y realmente traha profesionalmente. Y e tarea aki ta keda den man di e Presidente di Parlamento cu den concepto di MPA, den cierto ocasion ta keda bou influencia di Gobierno.



Mr. Thijsen

Segun MEP:

Duna Minister beneficio di duda no ta nifica cu nos ta un 'stempel parlament'

Lider di fraccion di MEP den Parlamento no ta de acuerdo cu e organo mas halto di nos pais ta un 'stempel-parlament.' Sinembargo, hasta Juan Ady Thijsen tin biaha ta sinti cu Parlamento no ta funciona y e motibo no ta e fraccion mas grandi cu ta djis acepta tur cos di Gobierno, sino un oposicion cu ta djis critica pa critica y no ta haci su trabou.
Mr. Thijsen ta bisa cu e mes a asumi liderato di su fraccion, como un persona sin un doctrina politico. Tabata apenas na 2005 cu el a drenta politica, como miembro di MEP, como tal a bisa cu e ta mira henter e funcionamento di Parlamento for di wowonan mas 'nuchter.'

"Na 2005, mi a bisa (na Amigoe di Aruba) cu mi no kier ta parti di un 'stempel-parlament,' y mi experiencia despues di 3 a 4 aña ta cu nos no ta uno tampoco," Thijsen a bisa na Compas. E ta argumenta e opinion aki basa riba e hecho cu pa mayoria ley cu a pasa den e transcurso di e periodo di gobernacion aki, tabatin sosten amplio di tur fraccion. Tin algun ley cu berdad oposicion tabata contra, y den opinion di Thijsen, pa motibonan politico y no pa motibo di interes general. "Pasobra nan no tin argumentonan bon pa splica nan ponencianan."

E hecho cu na dos occasion, MEP ta logra goberna cu mayoria, no ta nifica cu fraccion di MEP ta laga tur cos di Gobierno pasa sin mas. Por ehempel, tabata fraccion di MEP cu a cambia e formula pa aumenta e prima di AZV. E tempo ey, e fraccion a presenta un amienda den e ley cu Minister di Salud Publico a presenta, pa aumenta e prima di AZV cu 0.6 porciento pa e trahado y 1.4 porciento pa e dunador di trabou, enbez di e proposicion di Minister pa reparti e aumento cu un porciento cada un. Segun Thijsen a logra convence e Minister pa haci e cambio aki basa riba argumentonan.

"Pero toch oposicion ta bisa cu nos ta un stempel parlament pasobra nos a pasa e ley toch."
Un di e leynan mas controversial ta keda e ley di BBO, cu te dia di awe "tin hende ta pro y otro ta contra. Esaki ta bon den un democracia." Ady Thijsen ta sinti cu oposicion nunca a drenta e debate den reunionnan publico pa trece argumentonan contra e ley . Ta unicamente si no a logra convence otro, den e caso aki MEP, a base di bon argumento, por bin dilanti despues y haci uso di e derecho di manifestacion. "Pa Parlamento funciona bo tin cu haci bo trabou. No mester djis pensa cu e 11 nan (di MEP) toch lo vota pro e ley, y pesey no ta bin Parlamento pa haci e trabou." Thijsen ta compara e trabou di oposicion como di un abogado defensor cu mester convence huez cu su cliente no merece castigo. "Esey no ta pasa den Parlamento y a base di esey, Parlamento no ta funciona."

Comisionnan Permanente den Parlamento Mester Haya mas Funcion

E lider di fraccion ta sinti tambe cu e caso recien, unda fraccion di MEP a pidi pa laga expertonan di MTBS duna un splicacion den un session sera di Comision di Turismo di Parlamento, ta ilustra e forma profesional di traha (di parti di e fraccion). Thijsen ta convenci cu oposicion lo a trece hende pa sinta den e area publico y hunga politica cu e asunto di waf. "E ta bay pa scucha e expertonan. Bo concentracion ta riba nan, pa nan aclaracionnan. E ora por yama e Minister pa responsabiliza su mes." E filosofia aki di oposicion ta "full verkeerd," den opinion di Thijsen, kende ta uza Parlamento Hulandes como ehempel.

Parlamento ta Exigi Responsabilizacion di Minister?

Sinembargo, ta un hecho tambe cu na Hulanda, asina cu un Minister haci un pifia, haci un expresion cu no a cay den bon tera, cu mesora Parlamento ta yam'e pa bin duna cuenta. Esaki practicamente no ta sosode na Aruba. Thijsen ta admiti esaki. "Mi ta duna bo razon," tabata e contesta di Thijsen riba e pregunta. "Pero, pero ta bisa cu mester compronde, ta un mentalidad cu mester cambia." Den e mesun rosea cu Ady Thijsen a compara con Tweede Kamer ta anda cu reunionnan di Parlamento, e ta bisa tambe cu Hulanda tin un trayectoria di democracia cu ta hopi mas bieu cu Aruba. "Nan a madura den e parti politico. Na Hulanda, ta anda mas 'zakelijk' cu politica. Aki nos mester crece den e proceso ainda." Es mas, Thijsen ta califica e forma con oposicion ta anda na Aruba como un pantomina, unda ta djis ataca e Minister. "Ami ta de acuerdo cu mester yama e Minister pa responsabiliza su mes, pero e no mester bira un circo. Ami no ta de acuerdo pa yama Minister djis pa bo 'score,' y sin cu ta bin cu argumento."

Thijsen ta admiti cu berdad ta dificil pa haya cierto informacion for di departamentonan, pero cu esaki no ta pa motibo di e Minister, sino pa motibo di burocracia. Y burocracia ta existi tur caminda. Oposicion no mester hinca politica den e asunto, y keda "zakelijk."

Di otro banda, ta un hecho tambe cu oposicion ta sinti cu Ministernan por ta contesta preguntanan di fraccion di MEP, pero no di nan. Tampoco oposicion ta haya sosten di fraccion di MEP pa yama reunionnan, unda Ministernan mester bin responsabiliza nan mes. Ady Thijsen ta bisa cu aki tambe ta cuestion cu mester bin cambio di mentalidad. "E cos aki a crece asina. Si mester wak den pasado, tempo cu AVP tabatin e presidencia di Parlamento, wak cuanto pregunta di MEP no tabata haya contesta. Bay wak bek den proyectonan di Radisson, racetrack, cuanto biaha nan a yama nan Minister pa responsabiliza nan mes. Awor di mes nan ta hunga wega cu n'e." Thijsen ta bisa cu e no ta participa na un circo, na cosnan adhoc. "Si tur Parlamentario ta de acuerdo cu nos ta serio, cu argumento, e ora ey mi ta bisa ta bon. Na Aruba, kier uza momento pa 'score' politicamente." E pregunta ta anto, ki ora pa cuminza. "E mester a cuminza caba. Ami a purba, pero e mester coy un acogida."
Eleccion 2009 lo por nifica un cambio den e mentalidad, unda ta trece bon cla cu e parti legislativo (Parlamento) ta totalmente separa di e parti ehecutivo (Gobierno), pero duna un Minister beneficio di duda no ta nifica cu Parlamento ta un 'stempel parlament." Di otro banda, tur parlamentario mester acudi na reunionnan importante. "Bo no por keda sin bin, ta bay riba caya, pero bo no ta haci bo trabou den Parlamento."

Control di B team ta Posibel riba A team?

Thijsen ta bisa cu ta pueblo ta dicidi ken ta bira Minister y ken ta bira Parlamentario. No ta cuestion di control, pasobra si sigui locual Red kier, esta cu e politico ta bay den Parlamento, y e Minister ta uno no politico. Den un caso asina, e Parlamentario tambe por malusa su poder y forsa e Minister tuma e decisionnan cu e kier, sino fono. Y un Minister cu mas di 4000 voto ta acepta control di su colega di partido kende apenas a haya 100 voto? Thijsen no ta mira e problema pasobra e ta kere cu cada Parlamentario mester haci su trabou manera mester ta. Es mas, den concepto di Thijsen, den fraccion di MEP tin discusionnan y argumentonan interno pa fiha posicion, aunke cu cada Parlamentario ta liber pa tuma su mesun decision. E no ta convenci cu mesun cos lo ta e caso den otro partidonan.

Parlamentario cu Dos Trabou

Den Parlamento tin diferente miembro cu a sigui cu nan profesion, banda di esun di Parlamento, incluso Ady Thijsen. Y esaki ta un necesidad segun e lider di fraccion di MEP, pasobra esey ta su carera. E no ta un politico profesional y si un dia e mester sali di Parlamento, e mester por continua cu su profesion di abogacia, ademas cu e mester percura cu su trahadonan keda cu nan funcion. Pero, Thijsen ta sigura cu Parlamento ta su enfoke principal

Cuentanan Anual

Un di e tareanan constitucional di Parlamento ta pa controla cuentanan annual di Aruba, e famoso jaarrekeningen. A base di e control aki, berdad por tin un bista riba kico Gobierno ta gasta. Pero desde 1995, no ta ni trata cuentanan annual mas, y mas bien e trabou a keda completamente atras. "No tin sentido pa lamenta riba cosnan cu nos no por cambia mas. Nos tin cu cuminza haci esaki, na e miho manera posibel.

Votacion, un sistema bastante simpel

Tambe pa e votador hoben!



Den e Compas di luna pasa den e seccion hubenil nos a cuminsa duna e hobennan un idea di e aña electoral nos dilanti. Tin hopi cos ta tuma luga pa haci e dia di eleccion posibel y un di nan ta e preparacion y registracion di abo como votador. Esaki kere of no ta un sistema relativamente facil compara cu otro paisnan.

Aki na Aruba for di e momento cu bo haci 18 aña y ta registra, automaticamente bo ta haya bo carchi pa vota (stemkaart) den post na bo cas. Asina facil e cos ta bay aki, pa abo como votador di prome biaha. Varios otro pais e votador hoben of nobo tin cu registra su mes prome na departamento civil pa asina e por vota den e proximo eleccion. Na Aruba e paso aki ta wordo haci mucho mas facil pa e votador, ya cu e carchi pa vota automaticamente ta wordo manda pa bo na bo cas.

Kico ta un carchi pa vota?
E ta un carchi na unda cu ta aparece tur bo datonan personal, manera nomber, adres y number di registracion, sin lubida lo mas importante bo lugar pa vota. Bo lugar di vota ta wordo determina segun bo adres di cas. E lugarnan pa vota mayoria biaha ta school nan of Centronan di Bario den bo distrito.

E lugarnan cu ta wordo escoge pa e Conseho Electoral ta lugarnan completamente neutral den politica pa asina haci e cu e votacion ta sosode di manera corecto y sin tin mester di tin influencia di ningun partido.

Cu bo carchi di vota hunto cu un identificacion valido, sea ta bo cedula, paspoort of rijbewijs, bo ta bay na unda cu abo a wordo asigna pa vota pa asina abo por deposita bo voto.
Na yega lo bo topa cu miembronan di e Conseho Electoral cu ta registra bo number, marca bo como presente. Siguiente mente bo ta ricibi bo 'stembiljet', na unda cu por mira tur e partidonan y esnan cu ta forma e lista di cada partido. Bo ta pasa pa drenta den un di e hokinan, pone bo voto y despues pasa laga esaki den e buzon. Y di e forma aki bo a vota!

Asina simpel y facil e proceso di vota ta pa e votador. Si bo tin di corda cu riba e 'stembilijet' ta pa un persona so bo por vota y cu bo no ta permiti pa skirbi, pinta of haci cualkier otro cos riba e 'stembiljet'. Ya cu si bo haci esaki bo voto no ta conta. Bo tin cu unicamente marca bo voto pa bo candidato, dobla e biljet bek y deposita esaki.

Si bo sinta pensa bon, e parti mas dificil di un aña electoral pa e votador ta dicidi pa ken e ta bay vota. Manera cu nos a splica boso biaha pasa, durante di henter e aña y sigur den e temporada mas cercano di votacion, bo tin cu pone atencion na cada candidato. Combersa cu esnan cu tin mas experiencia den politica. Di e manera aki, carga cu tur e informacion cu bo a piki di tur caminda, bo ta sinta wak e pro y contra pa bo tuma e miho decision pa bo y segun abo pa bo pais.
Ya caba nos ya un luna mas cerca di e dia di eleccion. E tempo ta pasa lihe y manera ya caba menciona como hoben boso tin e yabi di pa cosnan grandi den boso man. Te hasta por bisa cu boso voto tin mas peso cu cualkier otro. Pesey mes pensa bo, busca informacion y haci un decision conciente!

Analisis bou COMPAS

Partido RED a sufri un "reves" lubidando cu tradicion politico no ta di e partido pero di votadornan

Partido RED siman pasa a sorprende tur hende ora cu e partido blanco a dicidi di "forza" un bloke politico pa proximo proceso electoral, cu lo tuma lugar na luna di September.
Sin embargo e mesun forma cu RED a sorprende tur hende cu e "proposicion" aki, e resultado final di e intencion aki, no tabata ningun sorpresa.

No por papia di un vision pero di un pensamento politico 'ad hoc' cu a duna un impresión mas cu tur cos, di desesperacion na lugar di confianza pa e proximo eleccion cu ta na caminda.
Na prome lugar, e intencion no a ser presenta den e forma corecto, pa medio di un reunion of algo mas formal, caminda e tres partidonan lo a sinta analiza henter e situacion y discuti interes di otro prome cu por a yega na un consensus.

Tanto e reaccion di partido Democracia Real como esun di partido MPA tabata bisa tur cos di e intencion aki, esta cu el a ser haci den e forma incorecto y inapropia.
Na mes momento tin aspectonan cu partido RED no a pensa ariba, prome di a presenta e argumentonan cu nan a presenta pa kere cu un bloke di e tres partidonan, lo a nifica un cambio radical den e resultado di eleccion 2009.

Ora cu e intencion tras di e idea aki, manera partido RED a splica esaki, ta pa kibra cu tradición politico di e partidonan MEP y AVP, e prome eror garafal a ser cometi, ya cu si ta considera e cantidad di votonan di e dos partidonan aki como tradición, e ta mustra cu ta nan votadornan ta tradicionalista, ya cu ta nan ta deposita nan voto riba e partidonan aki.
Ni AVP y ni partido MEP tin un sistema of manera pa forza e pueblo votador pa deposita nan derecho di voto pa e partidonan aki, pues no ta den poder di e partidonan aki pa forza ningun ciudadano pa vota pa nan.

Ya e votador ta ser considera e ora tradicionalsita y si esaki ta core den e tradición familiar, anto e ta keda derecho di e famia ey, di e votador cu ta grandi suficiente pa determina ki rumbo politico e ta scohe.
Pues e meta pa kibra e tradición di e dos partidonan grandi, no ta e meta hustifica ya cu mester bay serca e pueblo pa kibra cu e pueblo su tradición di sostene e partidonan grandi aki.
Ta bin aserca cu ora for di momento c'un partido aserca dos otro pa forma un bloke pa "triunfa" den e eleccion di september, e ta duna un señal caba cu e partido mes ta kere cu e lo keda chikito, cu su oportunidad pa bira grandi no ta existi serca e mesun partido.
Pa colmo partido RED a haci un calculacion di e resultado di ultimo eleccion caminda e ta conclui cu e resultado cu tabatin, nan lo a logra cuater asiento.

Pues na ningun partido di mundo, e cuater asientonan aki lo tabata suficiente pa por a haya mandato pa goberna e pais y lo tabatin mester di un di e dos partidonan grandi tog pa forma un coalicion.
Pues e meta no ta mustra realistico, ya cu ningun momento partido RED ta convence cu e bloke aki realmente lo por a sigura un triunfo, pa manda e dos partidonan grandi pa oposición.
Ta di cual cambio e ora ta papia si un di e grandinan tog lo ta necesario pa forma un coalicion pa goberna e pais?

Otro aspecto cu ta resalta ta e hecho cu partido RED ta mustra un debilidad door cu e mes ta trata su mes como partido chikito, cu poco aspiracion pa crece y demostrando un incertidumbre cu no tabata necesario na e alturanan aki.
Democracia Real a mustra den forma energico di con e no ta forma bloke cu partido RED pa motibo cu e vision politico ta diferente mientras cu Monica Kock como lider di partido MPA a bisa loke tabata e berdad mas grandi di e situacion aki, esta cu "ta pueblo di Aruba usando nan derecho di voto lo dicidi ken lo goberna nos pais".

Ta palabranan cla cu ta mustra un madurez politico superior na esun di RED y cu ta bisa e verdad di tur eleccion, esta cu e pueblo votador ta haci uso di su derecho sagrado pa deposita su voto riba e partido y candidato cu e ta kere e ta confia y tin cu respeta esaki.
RED a fiha un posicion prome y despues a manda Henry Coffi bay papia cu e partidonan, loke sin duda algun a bolbe demostra un falta di organización y un falta di vision politico formal.
En realidad e posicion cu RED a fiha ta uno cu e partido mes ta luchando contra desde su fundacion, esta di impone su vision riba e pueblo votador, na lugar di laga e pueblo votador gana e confianza den e partido blanco aki.



Nelson Orlando Oduber lo encabeza un biaha mas LISTA di partido MEP…. Esaki si ta su ULTIMO eleccion, manera mes a bisa pero e no sa con LARGO e caminda aki lo ta…. Cu otro PALABRA, no spera cu Premier Oduber lo bira LIDER di oposicon den futuro…………….

* * * * *

Di con NEL tin cu keda LIDER?????????? Wel tin varios motibo sin DUDA algun……. Marisol lo tabata e lider INDICA pero aparentemente ainda no CONFIA……Rudy ta RETIRA for di basta dia caba… pero e MES no sa…… Booshi pa motibo di salud no a dicidi si e ta SIGUI y wel despues di esey, ta sigui otronan manera ADYYYYYYYYYYYY. aYYYYYY …NOOOOOOOOOOO…….

* * * * *

Partido AVP tin solamente un POSICION regla caba pa su lista BERDE… Ta e puesto di LIDER cu ta di Miki…………..Number DOS caba ta bira un batata CAYENTE….ya cu MIKE, esta e OTRO Mike, sin duda algun tabata e MIHOR cu e otro BENNY di AVP………..

* * * * *

Partido PPA di Benny Nisbet, ta papia di un CAMBIO, un cambio di TRADICION… PPA lo ta e ALTERNATIVA, ……….Pero WANTA ki…….. PPA no ta un di e partidonan TRADICIONALISTAAAAA AAAAAA……..Un di partidonan mas BIEUW…….. di Aruba. Pa colmo Benny ta data for di PROME cu Status Aparte y DESPUES di Status Aparte…. y AINDA e teyyyyy… Esey nos por yama VIAGRA politico…………….

* * * * *

Partido RED a haci su esfuerzo pa un UNION politico… Un union cu lo mester a bay tras di e asina yama RESTZETELNAN……… RED a invita MPA y Democracia Real pa forma ONE HAPPY FAMILY pero e realizacion no a PROSPERA.........Loke mester a bira un BLOKE politico, na final a laga RED c'un BLOKKI politico…………

* * * * *

Un opcion cu a keda pa partido RED awor aki y Rudy Lampe, ta forma un bloke cu partido PPA di Benny Nisbet….. Pero por fabor, bayi puntra PROME y despues ANUNCIA e plan……Tremendo combinacion si e logra…un Apache cu dos HACHA den man y e otro un PADER cu Santa Hosti den man………..

* * * * *

MPA ta masha bistoso den e ultimo simannan……….. No pa su lider MONICA pero pa The Man Himself, esta …….Anthony Gario kende ta promoviendo ROOS manera nunca antes bisto…………Gario ta eleva e color roos ENORMEMENTE…………E ta "enlight" e roos di MPA formalmenteeeeeeeeeeee…

* * * * *

Hey pero algo cu a sobresali ultimo dianan……….Mirando tur incertidumbre cu tin rond di proyecto di WAF, lo no tabata MAL idea pa bolbe lanta e mesun COMISION DI VERDAD. Boso ta corda, esun cu a investiga e proyecto di Plan Desaroyo San Nicolas, ya cu ta MESUN Gobierno aki, a CONFIA e comision ey den PASADO……

* * * * *

E unico DIFERENCIA di e comision lo ta cu RUDY, ……ya ya, e mesun RUDY, ta cu e tempo ey e tabata PADER LAMPE…….y awor e ta un lider OPOSITOR…. Pero e mester ta di CONFIA ainda pa MESUN Gobierno aki, cu TANTO a confi'e den pasado…Awor e ta un SIMPEL politico……..Anto nos ta sigur cu NO mester PAGUE e biaha aki……

* * * * *

SAC no tabata kier pa NINGUN cantante of banda, CRITICA Gobierno of MINISTERNAN, pero pa colmo esun cu a COOPERA pa dal Calypso y Roadmarch un PALO formal, tabata sin duda net un MINISTER…… El a duna permiso pa un banda toca na tereno di bala, ta bin RESULTA cu Aruba ta conta cu CINCO of MAS banda cu tin mesun nomber….LE GROOVE, a wordo GECLONE e anochi aki……….

* * * * *

Minister Presidente a mustra PUEBLO con tin cu bay PLAT durante di parada di mucha na Oranjestad …… Hopi ta bisa cu Premier no mester a MUSTRA pueblo con pa bay plat mes, ya cu su Gobierno, tin pueblo TOTALMENTE PLAT pa algun tempo caba…

* * * * * *

Pero papiando di Minister Presidente, e ta EHEMPEL di perserverancia, ehempel di determinacion….. e ta ehempel di VISION ETERNO…… Mira ki, ta for di SIGLO pasa Nel Oduber ta priminti pueblo un hotel cu yama "RITZ CARLTON"….. Esey ta un VISION cu a pasa di Siglo pa SIGLO……. pero el a logra…….

* * * * *

Polis a bisa cu su campaña 'FAYA BO HAYA' tabata un éxito grandi durante di CARNAVAL…….Awor tur cos ta mustra cu proximo eleccion tambe lo bira conoci como 'B'A FAYA Y AWOR BO TA HAYA'….. Hey, no saca NINGUN conclusión di esaki!!!!!!!!!!!!!!!!